

User's
Manual
用户手册

DPharp

EJA438W, EJA438N
隔膜密封差压变送器

IM 1C22J01 - 01CY

目 录

1. 前言	1 - 1
质保	1 - 2
2. 使用注意事项	2 - 1
2. 1 型号规格确认	2 - 1
2. 2 搬运	2 - 1
2. 3 保管	2 - 1
2. 4 安装场所	2 - 1
2. 5 加压	2 - 1
2. 6 电气接口的防水处理	2 - 1
2. 7 无线电收发机的使用限制	2 - 2
2. 8 绝缘电阻与耐电压测试	2 - 2
2. 9 防爆型变送器的安装	2 - 2
2. 9. 1 NEPSI 防爆许可	2 - 2
2. 9. 2 FM 防爆许可	2 - 3
2. 9. 3 CSA 防爆许可	2 - 5
2. 9. 4 IECEx 防爆许可	2 - 6
2. 9. 5 CENELEC ATEX (KEMA) 防爆 许可	2 - 7
2. 9. 6 TIIS 防爆许可	2 - 9
2. 9. 7 SIL2安全认证许可	2 - 9
2. 10 EMC 认可标准:	2 - 10
2. 11 PED 压力设备指导	2 - 10
2. 12 低电压指导	2 - 10
3. 部件名称	3 - 1
4. 安装	4 - 1
4. 1 注意事项	4 - 1
4. 2 隔膜密封部的安装	4 - 1
4. 3 变送器本体的安装	4 - 1
4. 4 聚四氟乙烯膜片的安装	4 - 3
4. 5 转换部的旋转	4 - 3
5. 配线	5 - 1
5. 1 布线注意事项	5 - 1
5. 2 电缆线选定	5 - 1
5. 3 外部接线盒的连接	5 - 1
5. 3. 1 电源连接	5 - 1
5. 3. 2 外接指示计的连接	5 - 1
5. 3. 3 BT200 智能终端的连接	5 - 2
5. 3. 4 校验仪表的连接	5 - 2
5. 4 配线	5 - 2
5. 4. 1 回路结构	5 - 2
5. 4. 2 配线	5 - 3
(1)普通型与本安型	5 - 3
(2)隔爆型	5 - 3
5. 5 接地	5 - 4
5. 6 电源电压与负载电阻	5 - 4
6. 操作	6 - 1
6. 1 启动准备	6 - 1
6. 2 零点调整	6 - 2
6. 3 启动	6 - 3
6. 4 停机	6 - 3
6. 5 用量程设定钮设置量程	6 - 4
7. 智能终端 BT200 的操作	7 - 1
7. 1 BT200 操作注意事项	7 - 1
7. 1. 1 BT200 的连接	7 - 1

7.1.2 在线通讯条件	7-1	7.5.2 错误与纠正	7-18
7.2 BT200 的操作方法	7-1		
7.2.1 键面排列	7-1	8. 维修	8-1
7.2.2 操作键的功能	7-2	8.1 概述	8-1
(1)数字/字母键和 SHIFT 键	7-2	8.2 校验仪表的选用	8-1
(2)功能键	7-2	8.3 校验	8-1
7.2.3 用操作键调示菜单	7-3	8.4 拆卸与再安装	8-3
7.3 BT200 的参数设置	7-4	8.4.1 替换内藏指示计	8-3
7.3.1 参数总表	7-4	8.4.2 替换 CPU 组件	8-4
7.3.2 参数意义和选择	7-6	8.5 故障排除	8-5
7.3.3 参数设置	7-7	8.5.1 基本故障的排除	8-5
(1)位号设置	7-7	8.5.2 故障排除流程图	8-5
(2)测量范围设置	7-7		
(3)阻尼时间常数设置	7-8	9. 一般规格	9-1
(4)输出信号低截止模式设置	7-9	9.1 标准规格	9-1
(5)内藏指示计显示选择与设置	7-9	9.2 型号及代码一览表	9-3
(6)温度单位显示位置	7-11	9.3 附加规格	9-5
(7)输出方向设置	7-11	9.4 外形尺寸	9-7
(8)CPU 异常时的输出状态显示			
/设置	7-11		
(9)硬件异常时的输出状态设置	7-11		
(10)实际输入时量程改变的设置	7-12		
(11)零点调整	7-12		
(12)输出测试设置	7-14		
(13)环境温度影响产生的零点漂移			
补偿	7-14		
(14)用户存储区	7-15		
7.4 BT200 数据显示	7-15		
7.4.1 显示测量数据	7-15		
7.4.2 显示变送器型号和规格	7-15		
7.5 自诊断	7-16		
7.5.1 故障检查	7-16		
(1)用 BT200 检查故障	7-16		
(2)用内藏指示计检查	7-17		

TIIS 本安设备安装和操作注意事项

..... EX - A03CY

隔爆设备安装和操作注意事项

..... EX - B03CY

用户维修备件清单

Dpharp EJA 系列变送器转换部	
.....	CMPL 1C21A1 - 01CY
EJA438W、EJA438N 隔膜密封压力变送器	
.....	CMPL 1C22J03 - 01E

1. 前言

感谢您使用 Dpharp EJA 智能式压力变送器，Dpharp 智能式压力变送器在出厂前已进行准确的调校。为确保你能正确和有效地使用本仪表，请在操作前仔细通读本说明书。

■ 版本说明

- 本说明书应及时送到最终使用者手中
- 本说明书的内容变更，不会预先通知
- 版权所有，没有横河的书面许可，本说明书的任何部分不能以任何形式被复制
- 本说明书中若有任何错误，遗漏或不能理解之处，请及时与横河川仪联系
- 本说明书涵盖的规格仅适用于规格型号中的标准型，而不适用于用户特殊订货仪表。
- 仪表规格、结构或零部件变更后，本说明书未及时修改，但从仪表使用角度讲，修订版的滞后不会给客户带来不便。



注 意

有关 FOUNDATION 现场总线和 HART 通讯协议请参见 IM 01C22T02 – 01E 和 IM 01C22T01 – 01E

- 本说明书使用如下安全符号：



警 告

表示如不可避免，潜在危险状态会导致生命危险和严重伤害。



警 示

表示如不可避免，潜在的危险状态，会导致中轻度伤害，也用于警告非安全操作。



重 要

表示该操作硬件或软件损坏会导致系统出错。



注 意

用于与操作和性能有关的重要信息，引起注意。

1.1 安全预防

- 为了保证操作员和仪表及系统的安全, 请仔细阅读使用注意事项, 严格按照安全规则操作, 对用户违反操作规则而造成的一切损失, 本公司概不负责。请注意下列事项。

(a) 安装

- 本仪表需由专门工程师或技术人员安装。在“安装”一节描述的工作内容不允许由操作员担当。
- 若工作液体高温, 小心本体和壳体高温避免烫伤。
- 过程使用中的仪表处于受压之中, 不要松动过程接头螺栓以免过程液体的危险喷射。
- 当从测压部排放残留物时, 小心别接触到皮肤眼睛和身体或吸入蒸汽。由于残留液的过程流体可能有毒或有害。
- 当将仪表从危险过程拆除时, 避免接触流体和仪表内部。

(b) 接线

- 本仪表需由专门工程师和技术人员安装, 在“接线”一节描述的工作内容, 不允许由操作员担当。
- 请确认仪表和供电电源之间的电压和确保接线时, 电源未通电。

(c) 操作

- 断电后, 在打开盖子前需等待 10 分钟。

(d) 维护

- 请不要进行维护描述之外的维护项目, 若该额外内容必须, 请与本公司咨询。
- 维护时小心避免结构变动、灰尘和异物留在显示玻璃和铭牌上, 维护工作中使用干软布。

(e) 防爆型仪表

- 防爆型仪表用户应首先阅读本手册 2.9 节(防爆仪表的安装)。
- 本仪表仅限于接受过关于防爆装置良好培训的人员使用。
- 在危险区域打开本仪表和周边设备时, 小心别产生火星。

(f) 横河川仪对由于用户擅改本仪表而引起的任何不良动作和损失概不负责。

1.2 质保

- 质保期为购买时报价书中所指的期限, 在保修期内发生故障, 原则上免费维修。
- 故障发生时, 用户可与仪表销售商联系, 或与横河川仪联系。
- 当出现故障时, 请告知故障现象和故障发生时的环境情况, 包括型号规格和序列号, 联系中任何之示意图、数据和其它信息都是非常有帮助的
- 修理担当的维修费用都应由横河川仪经调查后决定。
- 因如下原因发生故障时, 即使在保质期间, 用户也需承担维修费用。
 - 用户不正确或不充分的维修
 - 不正确的操作, 使用或超出设计要求的保管。
 - 产品使用的场所与横河指定的标准不相符或由于安装场所不正确的维修。
 - 由于非横河川仪或非横河川仪指定的维修单位进行改动或修理, 造成的故障损坏。
 - 由于错误安装仪表而引起的故障或损坏。
 - 自然力原因而引起的损坏, 如火灾、地震、干扰、暴乱、战争或放射污染。

2 使用注意事项

本章记述了有关操作的必要注意事项，请仔细阅读。本章未述事项请参阅有关章节。

本产品是经过工厂充分检查后才出厂的。到货后，请检查外观是否有损伤。同时，应确认 2.1 图所示的变送器安装配件是否齐全。指定不要安装托架的，则不附带变送器安装部分的附属配件。检查完后，恢复到货时的包装状态，直到安装现场。

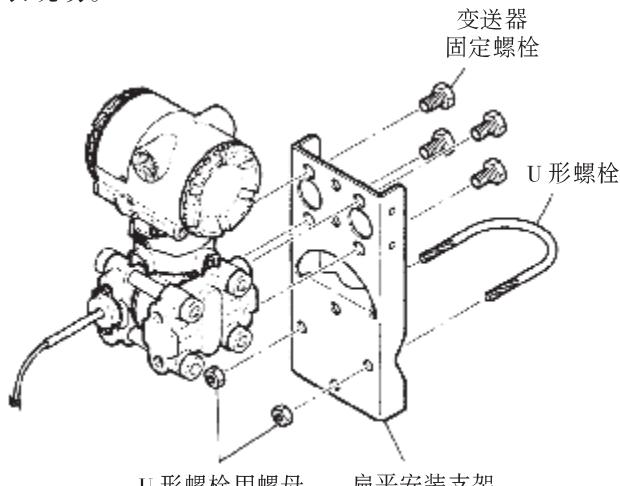


图 2.1 变送器安装零部件

2.1 型号规格确认

型号和规格刻印在壳体外侧的铭牌上。

问询时请参见所记内容。

输出方向指定为反向输出时(逆信号) *1 栏内刻上{REVERSE}。



图 2.2 铭 牌

2.2 搬 运

为了防止搬运途中受损，请保持本产品出厂时包装状态，一直到工作现场。

2.3 保 管

保管本仪表时应注意遵守下列事项，特别是长期保存时。

(a) 保管场所应满足以下条件：

- 免遭雨淋。
- 很少受冲击和振动。
- 满足下列温度、湿度：

温度：无内藏指示计 $-40 \sim 85^\circ\text{C}$

带内藏指示计 $-30 \sim 80^\circ\text{C}$

湿度：5 ~ 100% RH 相对湿度(40°C)

最好能保持常温常湿(25°C , 65% RH 上下)。

(b) 尽量保持本产品出厂时的原包装状态下保管。

(c) 保管使用过的产品，应彻底洗净法兰高高压两侧内残留液体。同时应确认转换部和测压部是否按要求紧固。

2.4 安装场所

本变送器即使在恶劣的环境条件下也能正常工作。为了长期正确而稳定地使用，请注意如下几点。

(a) 环境温度

请尽量避免安装在温度变化大或明显温度的场所。如果暴露在车间受到热辐射，应采取隔热辐射和通风措施。

(b) 空气条件

请避免安装在腐蚀性环境内。如使用在腐蚀性环境中，应搞好通风，注意避免雨水浸入电线管内。

(c) 冲击与振动

本变送器在设计上是耐冲击耐振动的。但也应尽量安装在冲击少和振动小的场所。

(d) 防爆型变送器的安装

本变送器可根据被测爆炸气体的种类，安装使用在危险场所。参见 2.9 节“防爆型变送器的安装”。

2.5 加 压



- 加压状态下的仪表，绝不能松开过程连接螺栓。以免流体喷出发生危险。
- 当从测压部排放残留物时，小心别接触到皮肤，眼睛和身体或吸入蒸汽。由于残留液可能有毒或有害。

加压时为确保安全操作，请确认以下几点

(a) 决不施加超过规定的最大工作压力。

(b) 组件受压时，切忌松开或紧固密封法兰的连接螺钉。

2.6 电气接口的防水处理

本品电气接口的配线，一定要在接口螺纹部涂上非硬化密封剂，并进行防水处理。(参见图 5.4.2a, 5.4.2b 和 5.4.2d。)

IM 1C22J01-01CY

2.7 无线电收发机的使用限制



重 要

本变送器充分考虑了对高频电磁波的抗干扰能力。但是，在变送器和连线的附近使用发报机，可能影响变送器正常工作。故使用发报机时应从数米远的距离逐渐靠近变送器，检查对其影响，在不产生影响的范围内使用。

2.8 绝缘电阻与耐电压测试

由于本变送器出厂前进行过了绝缘电阻和耐电压测试，通常情况，不必再进行这两项测试。

但是如果需要时，测试过程中需遵守下列事项。

- (a) 即使测试电压限制在不破坏绝缘的范围，但也会使绝缘劣化，安全性下降。因此，本测试次数应加以控制。
- (b) 绝缘电阻的测试电压必须在 500V · DC 以下(带内藏避雷器为 100V · DC)，耐电压测试时不可施加超过 500V AC 的电压(带内藏避雷器为 100V AC)。
- (c) 测试的步骤如下(此时应拆下所有信号线)。

● 绝缘电阻测试

- (1) 将接线盒内电源(SUPPLY)的“+”与“-”用导线短接。
- (2) 关闭绝缘电阻计电源，在短接线和接地线之间接上绝缘电阻计。短接线为正极，接地线为负极。
- (3) 接通绝缘电阻计电源，进行绝缘电阻测试。加电压测试时间不能过长，绝缘电阻应确保在 20MΩ 以上。
- (4) 测试完毕，断开绝缘电阻电源，拆下绝缘电阻计，在短接线和接地线之间接上 100kΩ 的电阻时进行放电。放电时间 1 秒以上。放电时不要用手触摸导线。

● 耐电压测试

- (1) 将接线盒内(SUPPLY)电源的“+”与“-”用导线短接。
- (2) 关闭耐电压测试仪的电源，测试仪的一端与 SUPPLY 的短接端联接，另一端与接地端联接，确认测试仪的另一端与地相联接。
- (3) 开启耐电压测试仪的电源，漏电流为 10mA，测试电压从 0V 逐渐增加到规定耐压值。
- (4) 当达到规定耐压值时，保持一分钟。
- (5) 测试完毕后，将电压逐渐降低到 0V 以防止浪涌电压。

2.9 防爆型变送器的安装

本节描述防爆型变送器的特别要求和区别，对 IM 1C22J01 - 01CY

防爆型变送器本节中的描述优先于本手册中其余描述。

对本安设备和防爆设备，用户维修或变动后未能恢复到其初始状态，本安结构或防爆结构被破坏，可能会引起危险发生。

对仪表任何维修和变动，请与本公司联系。



注 意

关于 FOUNDATION 现场总线防爆型，请参见 IM01C22T02 - 01E



警 告

防爆型设备加压前需在安装、接线和配管时应特别小心，在维护和修理时，安全需严格注意。请仔细阅读下面章节。

2.9.1 NEPSI 防爆许可

本公司 EJA 系列智能变送器取得了 NEPSI 本安型/本安粉尘型、隔爆型/隔爆粉尘型《防爆合格证》，即可以使用在含有爆炸性气体或可燃性蒸汽的危险场所，也可以使用在含有可燃性粉尘的危险场所。在选型时可以选择 NEPSI 本安型(/NSII)、NEPSI 本安粉尘型(/NSII)、NEPSI 隔爆型(/NFII)、NEPSI 隔爆粉尘型(/NSII)。

a) NEPSI 本安型、本安粉尘型(/NSII)

EJA 系列智能变送器经国家级仪器仪表防爆安全监督检验站(NEPSI)检验，符合 GB3836.1 - 2010《爆炸性气体环境用电气设备第 1 部分：通用要求》、GB3836.4 - 2010《爆炸性气体环境用电气设备 第 4 部分：本质安全型“i”》、GB12476.1 - 2000《可燃性粉尘环境用电气设备第 1 部分：用外壳和限制表面温度保护的电气设备 第 1 节：电气设备的技术要求》标准规定的要求，可使用在含有爆炸性气体或可燃性蒸汽或可燃性粉尘的危险场所。

产品防爆标志为：本安型 Exia IICT4(/NSII)；

本安粉尘型 Exia IICT4;

DIP A20TA, T6(/NSII)。

Ex: 表明电气设备符合本质安全型“i”防爆形式的规定。

ia: 本质安全型电气设备 ia 等级，即正常工作和施加一个故障和任意组合的两个故障条件下，均不能引起点燃的本质安全型电气设备。

II: 爆炸性气体环境用电气设备分类 II 类，即除煤矿外的其他爆炸性气体环境用电气设备。II 类本质安全型“i”电气设备又分为 IIA、IIB 和 IIC 类。标志 IIC 的设备可适用于 IIA 及 IIB 设备的使用条件。

C: 气体和蒸汽按其最大试验安全间隙(MESG)和最小点燃电流(MIC)分级C级(II C 级设备适用于所有气体和蒸汽)。

T4: II类电气设备的最高表面温度分组T4, 最高表面温度135℃。

DIP: 表示防粉尘点燃, 适用于电气设备上有关避免粉尘或粉尘点燃的所有措施(如防止粉尘进入和限制表面温度)。

A: 表示A型设备, 正常运行条件下产生具有点燃能力火花的设备。

20: 表示20区, 即在正常运行过程中可燃性粉尘连续出现或经常出现, 其数量足以形成可燃性粉尘与空气混合物和/或可能形成无法控制和极厚的粉尘层的场所及容器内部。

T_A : 表示最高表面温度 T_A 可标温度值, 或按GB3836.1 标温度组别或两者都标。

T6: II类电气设备的最高表面温度分组T6, 最高表面温度85℃。

环境温度: -40 ~ +60℃

产品的安装、使用和维护应同时遵守使用说明书(见第六章节)、GB3836.13-1997《爆炸性气体环境用电气设备 第13部分: 爆炸性气体环境用电气设备的检修》、GB3836.15-2000《爆炸性气体环境用电气设备 第15部分: 危险场所电气安装(煤矿除外)》、GB3836.16-2006《爆炸性气体环境用电气设备 第16部分: 电气装置的检查和维护(煤矿除外)》GB12476.2-2010《可燃性粉尘环境用电气设备 第1部分: 用外壳和限制表面温度保护的电气设备 第2节: 电气设备的选择、安装和维护》及GB50257-1996《电气设备安装工程爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范》的有关规定。

b) NEPSI隔爆型、隔爆粉尘型(/NFII)

EJA系列智能变送器经国家级仪器仪表防爆安全监督检验站(NEPSI)检验, 符合GB3836.1-2008《爆炸性气体环境用电气设备 第1部分: 通用要求》、GB3836.2-2010《爆炸性气体环境用电气设备 第2部分: “d”》、GB12476.1-2000《可燃性粉尘环境用电气设备 第1部分: 用外壳和限制表面温度保护的电气设备 第1节: 电气设备的技术要求》标准规定的要求, 可使用在含有爆炸性气体或可燃性蒸汽或可燃性粉尘的危险场所。

产品防爆标志为:

隔爆型Exd II CT6(/NFII);

隔爆粉尘型Exd II CT6; DIPA21TA, T6(/NFII)

Ex: 表明电气设备符合隔爆型“d”防爆形式的规定。

d: 表示电气设备符合隔爆型“d”防爆形式的规定。

II: 爆炸性气体环境用电气设备分类II类, 即除煤矿外的其他爆炸性气体环境用电气设备。II类本质安全型“i”电气设备又分为IIA、IIB和IIC类。标志IIC的设备可适用于IIA及IIB设备的使用条件。

C: 气体和蒸汽按其最大试验安全间隙(MESG)和最小点燃电流(MIC)分级C级(II C 级设备适用于所有气体和蒸汽)。

T6: II类电气设备的最高表面温度分组T6, 最高表面温度85℃。

DIP: 防粉尘点燃, 适用于电气设备上有关避免粉尘或粉尘点燃的所有措施(如防止粉尘进入和限制表面温度)。

A: 表示A型设备, 正常运行条件下产生具有点燃能力火花的设备。

21: 表示21区, 即在正常运行过程中, 可能出现粉尘数量足以形成可燃性粉尘与空气混合物但未划入20区的场所。该区域包括, 与充入或排放粉尘点直接相邻的场所、出现粉尘层和正常操作情况下可能产生可燃浓度的可燃性粉尘与空气混合物的场所。

T_A : 表示最高表面温度 T_A 可标温度值, 或按GB3836.1 标温度组别或两者都标。

T6: II类电气设备的最高表面温度分组T6, 最高表面温度85℃。

环境温度: -40 ~ +60℃

产品的安装、使用和维护应同时遵守使用说明书(见第六章节)、GB3836.13-1997《爆炸性气体环境用电气设备 第13部分: 爆炸性气体环境用电气设备的检修》、GB3836.15-2000《爆炸性气体环境用电气设备 第15部分: 危险场所电气安装(煤矿除外)》、GB3836.16-2006《爆炸性气体环境用电气设备 第16部分: 电气装置的检查和维护(煤矿除外)》GB12476.2-2010《可燃性粉尘环境用电气设备 第1部分: 用外壳和限制表面温度保护的电气设备 第2节: 电气设备的选择、安装和维护》及GB50257-1996《电气设备安装工程 爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范》的有关规定。

2.9.2 FM 防爆许可

a) FM本安型

注意: FM本安型(下述内容参见“DOC. NO, IFM012-A12P. 12”)

注1: 附加代码为/FS1的EJA系列压力/差压变送

IM 1C22J01-01CY

器可用于如下危险场所：

- 本安: I 级, 1 区, A、B、C&组; II 级, 1 区, E、F&G 组。III 级, 1 区危险场所。
- 阻燃:I 级, 2 区, A、B、C&D 组; II 级 2 区, E、F&

G 组, III 级, 1 区危险场所。

- 室外危险场所:NEMA 4X。
- 温度等级: T4
- 环境温度: -40~60°C

注 2: 实际参数

· 本安设备参数 (A. B. C. D. E. F&G 组)	· 关联设备参数 (FM 认可安全栅)
Vmax≤30V Ci>22.5nF	Voc≤30V Ca>22.5nF
I _{max} = 165mA Li = 730μH	I _{sc} ≤165mA La>730μH
Pmax = 0.9W	Pmax <0.9W
※本安设备参数 (C、D、E、F&G 组)	※关联设备参数 (FM 认可安全栅)
Vmax = 30V Ci = 22.5nF	Voc≤30V Ca>22.5nF
I _{max} = 225mA Li = 730μH	I _{sc} ≤225mA La>730μH
max = 0.9W	Pmax≤0.9W

· 实际安装要求

- Vmax≥Voc 或 V_t, I_{max}≥I_{sc} 或 I_t, Pmax(本安设备)≥Pmax(安全栅)

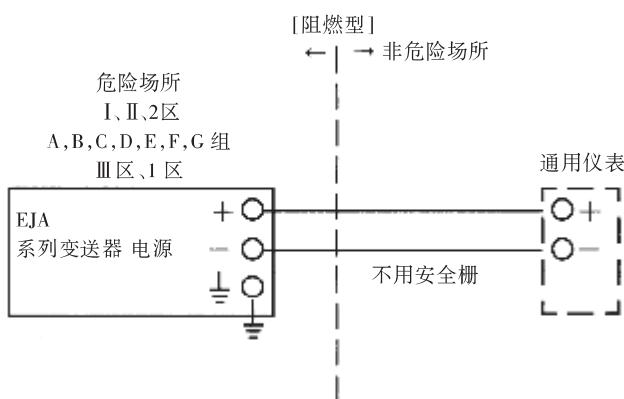
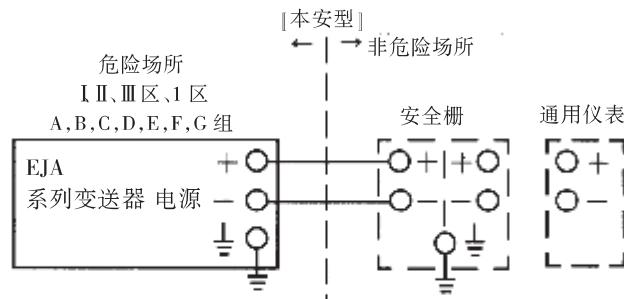
$$Ca \geq Ci + C_{\text{电缆}} \quad La \geq Li + L_{\text{电缆}}$$

注 3: 安装

- 安全栅必须安放在符合 ANSI/ISA S82.01 标准的匣子里。
- 与安全栅相连的控制设备不得使用或产生大于 250V_{max} 或 250VDC 的电压。
- 安装应该遵照 ANSI/ISARP12.6 “本安系统在危险场所的安装” 和(美国)全国电气(线路和设备的架设及安装)规程(ANSI/NEPA70)。
- 关联设备的组态必须取得 FMRC 认可。
- 当在 II/III 级, E、F&G 组的环境里安装时必须采用防尘膜。
- 当安装这些设备时必须遵照这些组合设备的制造厂家所提供的安装图。
- 安全栅输出的最大功率必须保证在 0.9W 以内。
- 注出这样的警告标签“元件的替换会降低本质安全性”及“安装应遵照 DOC. NO. IFM12-A12P. 1&P. 2”

注 4: 维护和修理

- 本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件。



b) FM 隔爆型

注意: FM 隔爆型

注: 1 附加代码为 /FF1 的 EJA 系列变送器可用于如下危险场所:

- 隔爆等级: I 级, 1 区, B, C&D 组
- 防尘燃烧: II/III 级, 1 区 E, F&G 组
- 室外危险场所, NEMA4X。
- 温度等级: T6 T5 T4
- 环境温度: -40~60°C
- 电源电压: 42VDC(最大值)
- 输出信号: 4~20mA

注 2: 布线

- 所有布线应遵照(美国)全国电气(线路和设备的架设及安装)规程(NASI/NFPA70)和国家电气规程。
- 当安装在 1 区时, “厂家密封管道密封无要求”

注 3: 适用

- 严格遵守变送器铭牌上的“注意事项”
- 注意: 打开外壳前先应切断回路电源。
- 所有管道密封深度为 18-inch.
- 参照说明书 IMIC22 所示的方法安装。
- 在危险场所中靠近其他仪表时应避免产生机械火花。

注 4: 维护和修理

- 本仪表的改装, 替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件。

C)FM 本安型/FM 隔爆型

附加代码为/FU1 的 EJA 系列压力/差压变送器可选择为 FM 本安或 FM 隔爆型用于危险场所。

注 1：当安装变送器时，一旦选择了确定的防爆类型，则只能按照所选定的防爆类型所规定的方式进行安装，而不能任意按照其他防爆型的安装方式安装。

注 2：为了避免混淆，安装变送器时，除选定的保护类型外不做不必要的标签。

2.9.3 CSA 防爆许可

a) CSA 本安型

注意 CSA 本安型(下述内容参考“DOC. NO.

ICS003-A12P.1-1 和 P1-2”)

注 1：附加代码为/CS1 的 EJA 系列压力/差压变送器适用于以下危险场所：

- 本安：I 级，1 区，A、B、C&D 组；II 级，1 区，E、F、&G 组，III 级，1 区危险场所。
- 阻燃：I 级，1 区，A、B、C&D 组；II 级，2 区，E、F、&G 组，III 级(危险场所不用安全栅)
- 防护等级：4X
- 温度等级：T4
- 环境温度：-40—60°C
- 接液温度：120°C (最大)

注 2：实际参数

- 本安规格如下：

最大输入电压(Vmax) = 30V

最大输入功率(lmax) = 165mA

最大输入功率(Pmax) = 0.9W

最大并联电容(Ci) = 22.5nF

最大并联电感(Li) = 730mH

- 相关仪表参数 (CSA 许可安全栅)

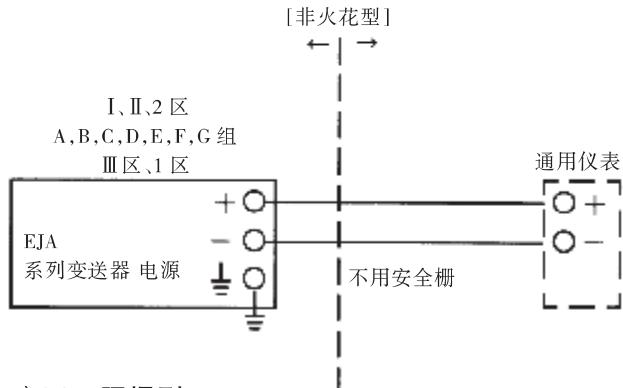
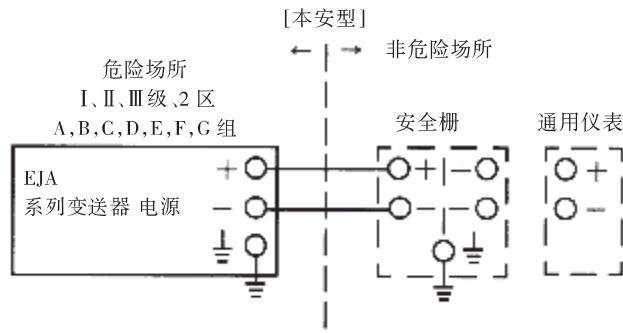
最大输出电压(Voc) = 30V

最大输出电流(lsc) = 165mA

最大输出功率(Pmax) = 0.9W

注 3：安装

- 所有布线应遵照加拿大电气法规(PART1)和国家电气法规。
- 本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件以保证符合加拿大本安标准和无火花许可。



b) CSA 隔爆型

注意：CSA 隔爆型

注 1：附加代码为/CF1 的 EJA 系列压力/差压变送器适用于如下危险场所：

- 隔爆等级：I 级，1 区，B，C&D 组
- 防尘燃烧：II/III 级，1 区，E，F&G 组
- 防护等级：4X
- 温度等级 T6 T5 T4
- 接液温度：85°C 100°C 120°C
- 环境温度：-40—80°C
- 输出信号：4—20mA

注 2：布线

- 所有布线应遵照加拿大电气规程(PART1)和国家电气法规。
- 在危险场所里，导线应在管道里(如图所示)
- 注意所有管道密封深度为 50cm 以内。
- 安装在 2 区时，密封无要求。

注 3：使 用

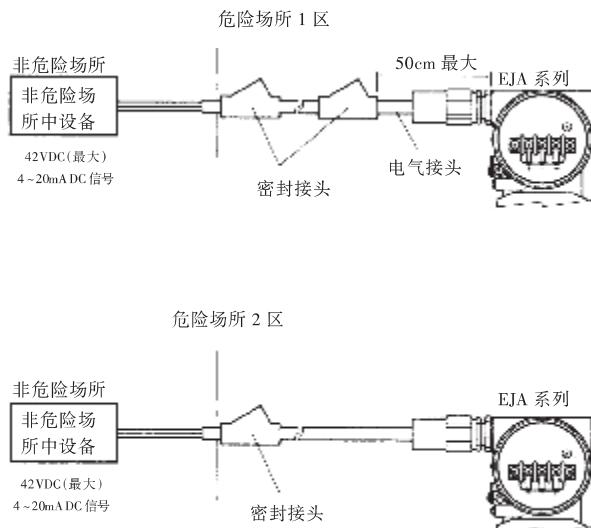
- 严格遵守变送器铭牌上的“注意事项”

注意：打开外壳前应切断回路。

- 在危险场所中靠近其他仪表时应避免产生机械火花。

注 4：维 护 和 修 理

- 本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪



c) CSA 本安型/CSA 隔爆型

附加代码为/CU1 的 EJA 系列变送器用于危险场所时可选择防爆类型(CSA 本安型或隔爆型)。

注 1: 安装变送器时,一旦选择了确定的防爆类型,则只能按照选定的防爆类型所规定的安装方式安装,而不能任意按照其它防爆类型所规定的安装方式安装。

注 2: 为了避免混淆,安装变送器时,除选定的保护类型外不要做不必要的标签。

2.9.4 IECEx 防爆许可

附加代码为/SU2 的 EJA - A 系列压力/差压变送器可选用在 IECEx 本安或 IECEx 无火花型和隔爆型危险场所。

注 1: 对于安装本变送器时,一旦选定了某种保护类型,其他保护类型不可用,必须按照本手册中保护类型的描述进行安装。

注 2: 为了避免混淆,变送器安装完成后不需要的标签不要粘贴在标签处。

a) IECEx 本安型/无火花型

注 1: 附加代码为/SU2 的 EJA - A 系列压力/差压变送器适用于以下危险场所:

- No. IECEx KEM 06. 0007X
- 应用标准: IEC 60079 - 0: 2004

IEC 60079 - 11: 1999

IEC 60079 - 15: 2005

IEC 60079 - 26: 2004

- 保护类型和标记代码: Exia II C T4, ExnI II C T4

• 环境温度: -40 ~ 60°C

• 最大过程温度: 120°C

- 防护等级: IP67

注 2: 实际参数

- 本安规格如下:

最大输入电压(Ui) = 30V

最大输入电流(Ii) = 165mA

最大输入功率(Pi) = 0.9W

最大并联电容(Ci) = 22.5nF

最大并联电感(Li) = 730μH

- 无火花规格如下:

最大输入电压(Ui) = 30V

最大并联电容(Ci) = 22.5nF

最大并联电感(Li) = 730μH

• 安装要求

$Uo \leqslant Ui$, $Io \leqslant Li$, $Po \leqslant Pi$,

$Co \geq Ci + C_{\text{电流}}$, $Lo \geq Li + L_{\text{电流}}$

Uo , Io , Po , Co 为安全栅参数

注 3: 安装

- 在任何使用安全栅的场合, 必须使用限流电阻 R , $Io = Uo/R$ 。

- 安全栓需经过 IECEx 认证。

- 安全栓的输入电压必须小于 250Vrms/Vdc。

- 非横河川仪认可的人员对本仪表的变更和更换让 IECEx 和无火花型失效。

- 用于无火花型的, 电缆接头装置和压接元件至少需要达到 IP54 的防浸等级。

- 电气连接。

电气连接种类按下图所示粘贴于气接口附近。

螺纹尺寸	标 识
ISO M20 × 1.5 内螺纹	M
ANSI 1/2NPT 内螺纹	A

注 4: 操作

- 警告

当环境温度 $\geq 55^\circ\text{C}$

使用耐热 $\geq 90^\circ\text{C}$ 的电缆

注 5: 安全使用的特殊要求

- 警告

当变送器壳体材质为铸造铝, 如果安装于 0 区, 必须避免因为意外碰撞和摩擦引起的火花产生。

b) IECEx 隔爆型

IECEx 隔爆型注意事项

注 1: 附加代码为/SU2 的 EJA - A 系列变送器适用于如下危险场所:

- No. IECEx KEM 06. 0005

- 应用标准: IEC 60079 - 0: 2004

IEC 60079 - 1: 2003

- 保护类型和标识代码:Exd II C T6…T4
- 防护等级:IP67
- 最大过程温度:120°C (T4), 100°C (T5), 75°C (T6)
- 环境温度: -40 ~ 75°C (T4),
-40 ~ 80°C (T5), -40 ~ 75°C (T6)
- 电源电压:最大 42V DC
- 输出型号:4—20mA DC

注 2: 布线

- 在危险场所里, 导线接头件通过防爆型认证, 满足使用状态和正确安装。
- 未使用的电缆孔应用防爆型堵头密封(附带的堵塞通过 IP67 防爆认证)
- 如果是 ANSI 1/2NPT 螺塞, 用 ANSI 内六角扳手紧固螺丝。

注 3: 使用

注意: 打开外壳前, 应切断回路等待 10 分钟。

- 警告
当环境温度 $\geq 55^\circ\text{C}$
使用耐热 $\geq 90^\circ\text{C}$ 的电缆
- 在危险场所中接触本仪表和周边设施时应避免产生机械火花。

注 4: 维护和修理

- 本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件以保证符合 IECEx 标准许可。

2.9.5 CENELEC ATEX(KEMA)防爆许可

1. 技术数据

a) CENELEC(KEMA)本安型

注意 CENELEC(KEMA)本安型

注 1: 附加代码为 /KS2 的 EJA-A 系列变送器可用于有爆炸性的大气中。

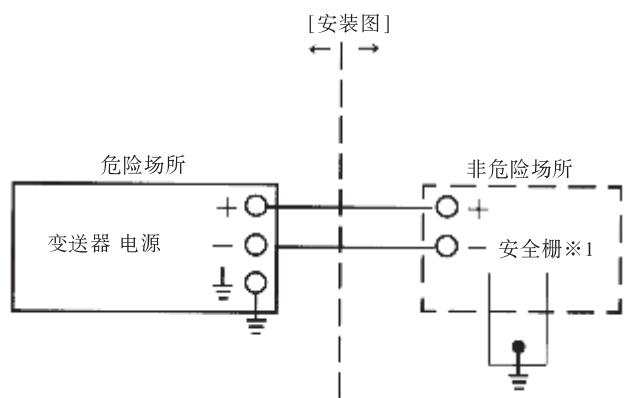
- NO. KEMA 02A TEX 1030X
- 保护类型和标记代码: EE_x ia II CT4
- 温度等级: T4
- 区域等级: IP67
- 接液温度: 120°C (最大)
- 环境温度: -40°C — 60°C

注 2: 电气数据

- 防爆类型中的本安型 EE_{xia} II C 仅适用于符合下述最大值许可的本安回路:
 $Ui = 30V$
 $Li = 165mA$
 $Pi = 0.9W$
 $Ci = 22.5nF$
 $Li = 730\mu H$

注 3: 安装

所有布线应符合位置安装要求(参考安装图)



注 4: 维护和修理

本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件以符合 KEMA 本安许可。

- 使用任何安全栅时必须采用限流电阻 R 保证输出电流值不大于 $I_{maxout} = U_z/R$

b) CENELEC(KEMA)隔爆型

注意 CENELEC(KEMA)隔爆型

注 1: 附加代码为 /KF2 的 EJA-A 系列变送器可用于有爆炸性的大气中。

- 保护类型和标记代码:

EE_x d II C T6…T4

温度等级: T6 T5 T4

最大接液温度: 85°C 100 °C 120°C

环境温度: T4, T5, -40—80°C; T6, -40~75°C

注 2: 电气数据

- 电源电压: 42VDC(最大)
- 输出信号: 4—20mA

注 3: 安装

- 所有布线应符合位置安装要求。
- 电缆应安全采用符合条件和隔爆许可的。

注 4: 使用

- 严格遵守变送器铭牌上的“注意事项”

注意: 打开罩盖前先切断电源并等待 10 分钟。

- 在危险场所中靠近其他仪表时应避免产生机械火花。

注 5: 维护和修理

本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件以保证符合 KEMA 隔爆许可。

C) CENELEC ATEX“n”型(无火花型)



当使用不具阻燃回路供电电源时,小心别点燃周围可燃性气体。针对此情况,推荐使用金属接管防止引燃

CENELEC ATEX 型防护的注意事项

注 1: 附加代码为 /KN2 的 EJA - A 系列变送器可用于有爆炸性的大气中。

- 保护类型和标记代码: Ex nA IIIC T4
- 温度等级: T4
- 接液温度: 120°C (最大)
- 环境温度: -40—60°C

注 2: 电气数据

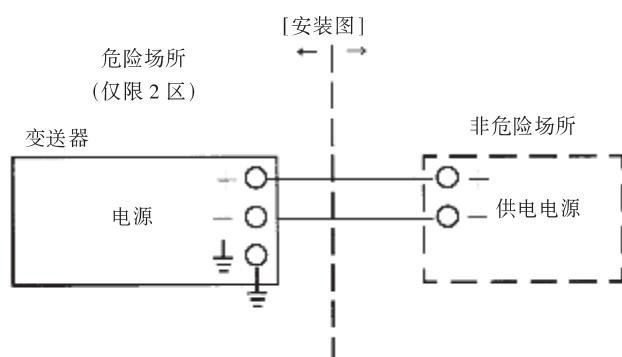
- 电源和输出回路 ≤30VDC, 165mA
(+ 和 - 端)

注 3: 安装

所有布线应完全遵照位置安装要求(参考安装图)

注 4: 维护和修理

本仪表的改装和替换必须使用由横河川仪有限公司认可的部件以保证符合 KEMA 的 N 型许可。



供电电流范围满足:

最大电压: 30V

d) CENELEC(KMA) 本安型/CENELEC(KEMA) 隔爆型/IEC(KEMA)N 型

附加代码为 /KU2 的 EJA 系列变送器可用于危险场所时可选择的防爆类型有 CENELEC(KEMA) 本安型或 CENELEC(KEMA) 防爆型或 IEC(KEMA) N 型

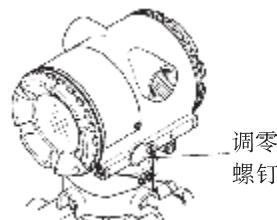
注 1: 当安装变送器时,一旦选择了确定的防爆类型,则只能按所选定的防爆类型的规定的安装方式安装,而不能任意地按照其它防爆类型的安装方式安装。

注 2: 为了避免混淆,安装变送器时除选定的保护类型外不要做不必要的标签。

(2) 电气连接

电气连接按下表标记贴于电气连接口处。

螺纹尺寸	标记
ISO M20 × 1.5 内	▲ M
ANSI 1/2NPT 内	▲ A



(3) 安装



- 所有接线需符合现场安装要求和电气规则。
- 对 1 类和 2 类危险场所不必进行接头密封因为产品出厂前已进行密封处理。

(4) 投入运行



- 打开盖子前,先断开电源,按本手册要求进行安装
- 在危险场所操作仪表周边设备时和小心不要产生机械火花

(5) 维护和维修



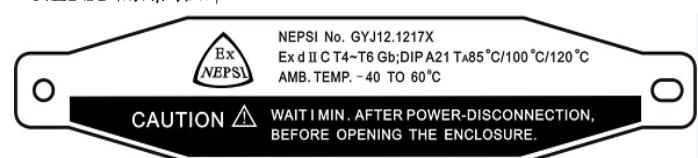
- 仪表变更或部件更换需经横河川仪认可,以免认证失效

(6) 铭牌

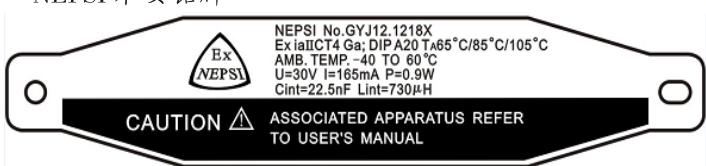
- 铭牌



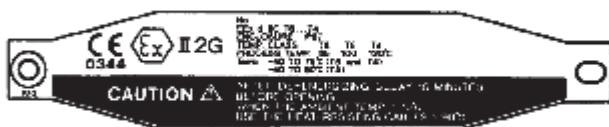
- NEPSI 隔爆铭牌



- NEPSI 本安铭牌



本安铭牌



· 防爆铭牌



· N型保护铭牌



· 隔爆、本安、N型保护，粉尘防爆铭牌



编号：序号和制造年号，倒数第3位数字是制造年号的最后一位数。

例如：下列“No”栏中的生产年号为2001年。

12A819857 1 3 2
 ↑
 2001 年

2.9.6 TIIS 认证

a. TIIS 隔爆型

带附加规格代码/JF3 的 EJA 系列压力变送器, 是按照电机和电气设备防爆结构标准(标准号 556, 日本劳工部)设计的, 并且符合 IEC 标准, 用于含易燃性气体或蒸汽的危险区或蒸汽的危险区区域(允许安装在 1 区和 2 区)。

为了保证防爆设备的安全性, 在安装、配线和配管时要求非常小心。对维护和维修活动也有所限制。用户必须阅读“TIIS 隔爆设备安装和操作注意事项”。

注 意

(TIIS 隔爆型无内置指示计)

当传感器部件处的封入液泄漏, 仪表输出一个高或低的故障信号。在这种情况下, 由于这个事件可能使隔爆认可失效, 因此要产生用于表示故障信号的报警。

如果配备指示计, 指示计显示出报警信息, 这样就不必产生其它报警信号。

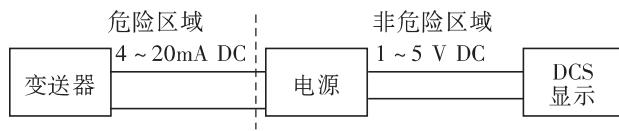


图 2.3 使用 DCS 示例

b. TIIS 本安型

带附加规格代码/JF3 的 EJA 系列压力变送器, 按照电机和电气设备防爆结构标准(标准号 556, 日本劳工部)设计的, 并且符合 IEC 标准, 用于有易燃、易爆性气体或蒸汽的危险区域(允许安装在 0 区、1 区和 2 区)。

为了保证防爆设备的安全性, 在安装、配线和配管时要求非常小心。对维护和维修活动也有所限制。用户必须阅读“TIIS 本安设备安装和操作注意事项”。

注 意

使用安全栅时, 安全栅必须取得安全认可。采用的安全栅必须符合以下条件。

(1) 电流和电压极限条件

最大输出电压(U_o) $\leqslant 28V$

最大输出电流(I_o) $\leqslant 94.3mA$

最大输出功率(P_o) $\leqslant 0.66W$

(2) 类别和组别

类别	ia
组别	IIC

(3) 最大允许电感和现场布线电感间的关系, 最大允许电容和现场布线电容间的关系

$$L_o \geq L_i + L_w$$

$$C_o \geq C_i + C_w$$

$$(L_i = 730\mu H, C_i = 11nF)$$

L_o = 最大外部电感

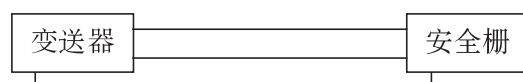
L_i = 最大内部电感

L_w = 现场布线电感

C_o = 最大外部电容

C_i = 最大内部电容

C_w = 现场布线电容



$$\frac{1}{L_i} = 730\mu H$$

$$\frac{1}{L_o, C_o}$$

$$C_i = 11nF$$

图 2.5 安全栅连接图

2.9.7 SIL2安全认证许可



警告

本手册的内容引自exida.com中EJA系列安全压力变送器的安装手册。在安全仪表系统（SIS）中应用EJA时，必须严格遵守本节中的说明和程序，以保持变送器的安全级别。

1.1 范围和目的

本节为用户提供了EJA的安装和操作概述，以保持仪表在安全仪表（SIS）中应用时，达到所设计的安全级别。涉及的项目有变送器的验证测试、维修及更换、可靠性数据、寿命、环境及应用限制、参数设置。

1.2 EJA在SIS中的应用

1.2.1 安全精度

EJA有一个指定的安全精度 2%，这意味着如果错误 $\geq 2\%$ 时，内部组件故障将记入设备故障率。

1.2.2 诊断响应时间

EJA将在故障发生5秒内，报告内部故障。

1.2.3 安装

在安装过程中，变送器必须设置工程单位参数，通常由手持终端完成。在安装过程中，必须验证这些参数，确保变送器参数的正确。工程范围参数可通过可选的本地显示读出，或检查变送器的实际校准进行验证。

变送器参数设定后必须进行校准。

1.2.4 所需参数设置

需设置以下参数，以确保设计的安全完整性。

Table 1.1 所需参数设置

项目	内容
限定开关	一旦检测到内部故障，需指定输出 $\geq 21.6\text{mA}$ 或 $\leq 3.2\text{mA}$ 。
写保护开关	写功能应禁用

*:指定F1时为3.6mA。

1.2.5 验证测试

验证测试的目的是检测未能被变送器诊断所检测的故障，主要关注的是阻止安全仪表功能执行其预定功能的未被发现的故障。验证测试方法，请参阅表1.2。

验证测试（或验证试验间隔时间）的频率由EJA采用的安全仪表功能的可靠性计算来确定。必须频繁地进行实际验证测试或通过计算确定，以维护安全仪表功能所需的安全完整性。

进行验证测试时，需特别完成以下测试。记录验证测试结果，保存文档，并将文档作为工厂安全管理体系的一部分。检测到的故障应向横河电机报告。

进行变送器验证测试的人员，应接受SIS操作培训，包括旁路程序、EJA变送器的维护、变更程序的管理。

Table 1.2 验证测试

测试方法	工具	预期结果	备注
功能测试: 1.如需要, 根据更改管理程序绕过逻辑解算器。 2.执行HART/ BRAIN命令, 发送上限报警值 (21.6 mA), 并验证电流已达到此值。 3.执行HART/ BRAIN命令, 发送下限报警值 (3.2 mA*), 并验证电流已达到此值。 4.恢复逻辑解算器的操作并验证。	• 手持终端	验证测试覆盖率 = 52%	需监测输出, 保证变送器传递正确的信号。
除以上列出的功能测试, 还要进行3点校准。	• 手持终端 • 校准压力源	验证测试覆盖率 = 99%	

*:指定F1时为3.6mA。

1.2.6 维修和更换

如果在线维修, 维修时EJA须处于旁路状态。用户应设置适当的旁路程序。

如果EJA出现故障, 检测到的故障应向横河电机报告。

更换EJA时, 应遵循安装手册中的程序。

进行EJA维修或更换的人员, 应该有足够的技能水平。

1.2.7 启动时间

EJA将在电源启动3秒内产生一个有效信号。

1.2.8 固件更新

如果要求固件更新, 将在工厂完成合适的更换。用户将不会被要求进行任何固件更新。

1.2.9 可靠性数据

横河电机可提供详细的故障率、故障模式、影响、及诊断分析 (FMEDA) 报告。

根据整个安全仪表功能的PFDavg计算, EJA SIL2认证用于单一 (1oo1) 配置使用。

根据整个安全仪表功能的PFDavg计算, 允许冗余使用变送器, EJA在冗余使用时, 可以达到安全等级SIL3。

变送器冗余配置时, 建议使用一个2%的公因素 (β 系数)。(如果冗余变送器共用一个导压管, 或单独导压管堵塞, 建议使用一个10%的公因素)。

注意在FEDavg计算中, 需计算出导压管的故障率。

1.2.10 寿命限制

EJA的预期寿命为50年, FMEDA报告中列出的可靠性数据仅在此期间有效, 之后EJA的故障率可能会增加。EJA寿命超过50年后, FMEDA报告中列出的可靠性计算数据可能过于乐观, 即计算的安全完整性等级将无法实现。

1.2.11 环境限制

EJA的环境限制, 参照用户手册IM 01C21和01C22的规定。

1.2.12 应用限制

EJA的应用限制, 参照用户手册IM 01C21和01C22的规定。如果变送器用于应用限制之外, 1.2.9中所列数据的可靠性将无效。

1.3 定义和缩写

1.3.1 定义

安全	免于不可接受的损害风险
功能安全	在系统控制下，实现或保持设备/机械/工厂/仪表所定义的安全状态的执行能力
基本安全	设备的设计和制造必须防止电击、火灾、爆炸及其他危险对人的损害风险。必须是在所有条件下的正常操作和单一故障条件下的有效保护。
验证	寿命周期内，每个阶段的交付（输出）验证需满足输入指定的目标和要求，通过分析/或测试进行验证。
验证	安全相关系统（S）或其联合体，以及外部风险减排设施的验证，应满足安全要求规范中各方面的要求。通常通过测试进行验证。
安全评估	基于安全相关系统获得的安全判断证据。

更多有关安全技术、标准及安全相关系统描述的术语和定义，在IEC61508-4标准中列出。

1.3.2 缩写

FMEDA	故障模式、影响和诊断分析
SIF	安全仪表功能
SIL	安全完整性等级
SIS	安全仪表系统
SLC	安全生命周期

2.10 EMC 一致性标准

EN6126 AS/NZS 2064



注意

当用户将 EJA 系列变送器安装到现场时，横河公司推荐用户用金属接线头或者采用信号线屏蔽的双绞线，以满足 EMC 规定的要求。

2.11 PED(压力设备指导)

(1)概述

· EJA 系列变送器在 97/23/EC 指导中心管道部分的分组在压力附件种类对应在文章 3, PED 第 3 段, 指示为可靠工程实际(SEP)

· 由于 EJA130A, EJA440A, EJA510A 和 EJA530A 可用于 200bar 以上, 因此应在分组 III、H 块需求时其被当作压力保持容器的一部分, 这些型号可选择附加代码/PE3。

(2)技术数据

块: H

设备种类: 压力附件——容器

流体种类: 液体和气体

流体分组: 1 和 2

型号	PS(bar)*	V(L)	PS.V(bar.L)	Category *2
EJA110A	160	0.01	1.6	文章 3、第 3 段
EJA120A	0.5	0.01	0.005	文章 3、第 3 段
EJA130A	420	0.01	4.2	3
EJA310A	140	0.01	1.4	文章 3、第 3 段
EJA430A	140	0.01	1.4	文章 3、第 3 段
EJA440A	500	0.01	5	3
EJA510A	500	0.1	50	3
EJA530A	500	0.1	50	3

* 1: PS 是容器本身允许的最大压力

* 2: 参阅压力设备指导 97/23/EC 附录 II EC 指导中表 1

(3)操作



警 告

- 使用流体的温度和压力, 在正常工作状态
- 使用环境温度在正常工作状态
- 请注意过大的压力如水锤等, 如果有水锤出现, 请从系统上采取办法如设置安全阀等防止压力超过最大允许压力 PS。
- 当外界有明火发生时, 请对设备或系统采取措施不要影响到变送器。

2.12 低电压指导

采用标准: EN61010-1

(1)污染度 2

污染度描述一种固体, 液体或气体粘附时绝缘度降低或表面阻抗降低的程度。

“2” 级适用于通常室内大气。通常没有导电气污染发生。然而偶尔由于凝结而暂时产生的导电务必避免。

(2)安装分类 I

“过电压分类(安装分类)”

表示一个定义瞬变过压状况的数字。它采用耐压脉冲的规定。“I”适用于回路供电的电气设备, 采用了合适的瞬变电压控制方式(或接口)。

3. 部件名称

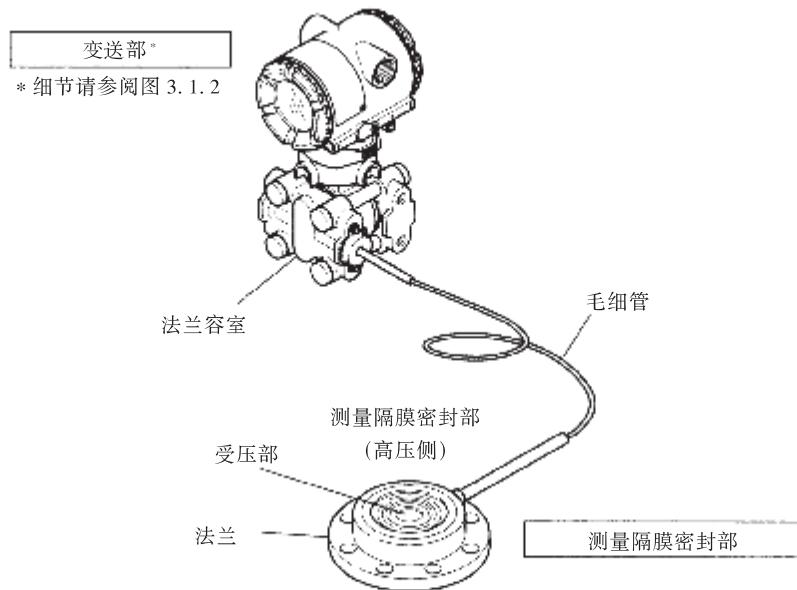
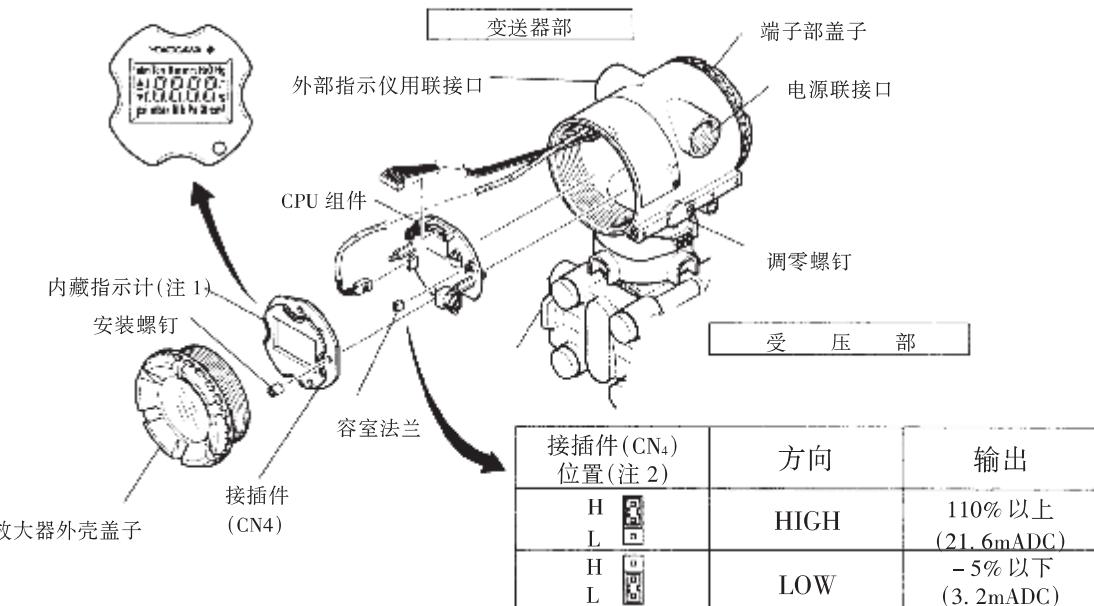


图 3.1.1 各部件名称(EJA438W)



(注 1)由用户指定。请参阅 9.2 项“型号规格代码”

(注 2)设定时,如图所示把接插件(CN4)插入 H 侧或 L 侧。出厂时设在 H 侧。(如附加规格代码为 /C1, 则设在 L 侧)设定后的状态,可用智能终端 BT200 通过参数项 D52 进行确认。请参见 7.3.2(8)项。

(注 3)附加代码为 /F1, 输出信号下限为 -2.5% 或更低。

显示符号	说 明
▲	零点调过程中的输出信号增加
▼	零点调过程中的输出信号减少
% , kPa, Pa, MPa, kgf/cm ² , gf/cm ² , mbar, bar, atm, mmHg, mmH ₂ O, inH ₂ O, inHg, ftH ₂ O, psi, Torr	可显示的单位
	可在这 16 种单位中选一种进行显示

图 3.1.2 部件名称(转换部详细图)

4. 安装

4.1 注意事项

■安装本变送器时请参阅 2.4 项（安装场所）的注意事项。安装场所的周围环境，请参阅第 9 章（一般规格。）



重 要

- 在现场配管过程中需进行焊接时，应避免焊接电流通过变送器。
- 安装完毕不要踩踏仪表

4.2 隔膜密封部的安装

远传法兰隔膜密封部如图 4.1 所示，通过法兰安装。图 4.2 所示为与液罐的安装例。液罐侧的过程法兰、垫圈、法兰螺栓、螺母由用户自备。

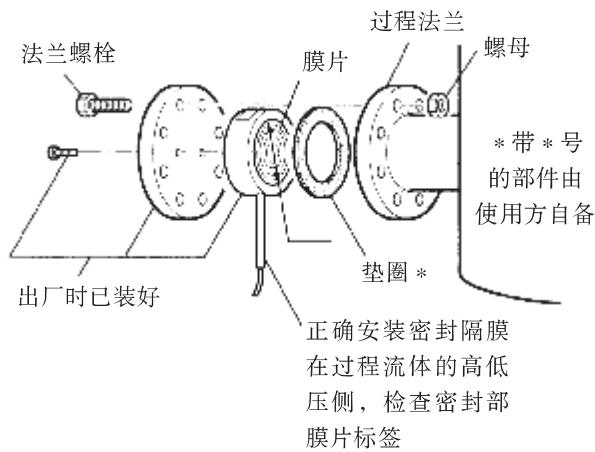


图 4.1 远传法兰隔膜密封部的安装



重 要

请确保垫圈的内径大于隔膜密封器垫圈面 ($\varnothing d$)，如果使用垫圈内径小于隔膜垫圈内径，垫圈可能影响隔膜的正常动作而引起误差。

参见 9.4 节 “尺寸”



重 要

- 进行液罐的液位测量时，最低液位（零点）应设定在距离高压侧膜片密封部的中心 50mm 以上的地方。
- 按 HIGH 以及 LOW 标签所示，将法兰隔膜部安装在液罐的高、低压侧。
- 为减小环境温度差的影响，可将高压侧的毛细管束在一起，并固定以防止风以及振动等的影响（超长部分的毛细管应卷在一起固定）。
- 安装作业过程中，尽可能地不要对膜片密封部施加封入液的落差压。
- 注意不要损伤接液膜片的表面。由于膜片面凸起约 1mm，如果将膜片面朝下放置则可能弄伤膜片表面。
- 不要扭曲，挤压毛细管，也不要对它施加过大的应力。



重 要

安装密封部时毛细管
衬套管朝下

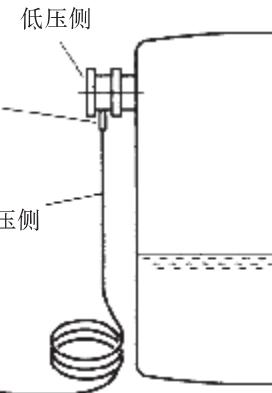


图 4.2 液罐安装实例

4.3 变送器本体的安装

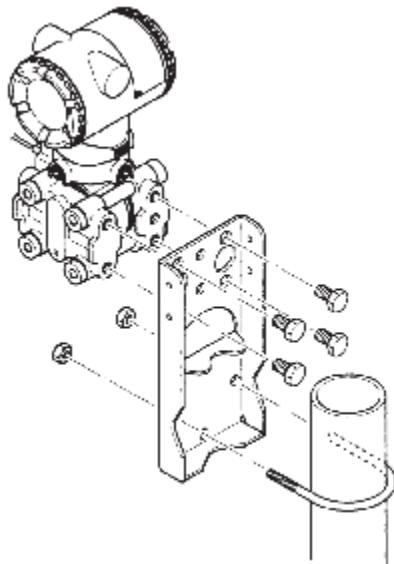
- 使用如图 4.3.1 所示的安装托架，将变送器本体安装在 50mm(2inch) 管道上。可进行水平配管安装以及垂直配管安装。
- 将变送器固定到托架上时，用大约 39N·m{4kgf·m} 的力矩紧固联接螺钉。



重 要

千万别松开容室法兰的 4 个螺钉或松开毛细管和容室法兰之间接头处的螺钉（如果封入液泄漏，变送器将不能用）

垂直配管安装



水平配管安装

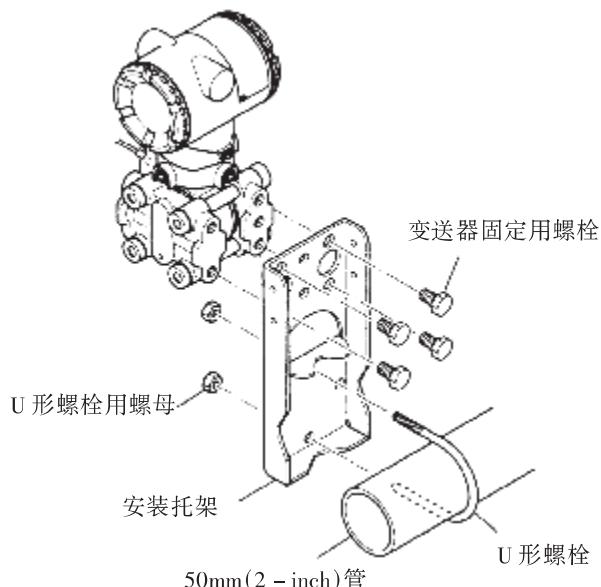


图 4.3.1 变送器本体的安装

重 要

变送器本体应安装在高压侧远传法兰隔膜密封安装部下方离之 700mm 以上的地方(接液材质代码为 H 时, 最小值为 1300mm), 以使毛细管封入液的落差压尽可能地加在变送器本体上。如果因设置条件的限制无法安装在法兰隔膜密封部安装部下方 700mm 以上的地方。或因客观原因只能将变送器本体安装在法兰密封安装部上方时, 其安装位置需满足以下计算式。

$$h = \frac{(P - P_0) \times dHg}{ds} \times 7.5 \times 10^{-3} (\text{mm})$$

h: 远传法兰隔膜密封安装部距变送器本体的高度 (mm)

$h \leq 0$ 时, 应将变送器本体安装在法兰隔膜密封安装部下方 h (mm) 以上的位罝。

$h > 0$ 时, 应将变送器本体安装在法兰隔膜密封安装部上方 h (mm) 以下的位罝。

P: 液罐内压 (Pa abs)

P_0 : 变送器本体使用压力下限值

1) 环境温度为 $-10 \sim 50^\circ\text{C}$ 时

5254(接液材料代码为 S 时)

6980(接液材料代码为 T 时)

13019(接液材料代码为 H 时)

6980(接液材料代码为 U 时)

ds: 封入液的比重(25℃时)、GS01C22J03-00E 参照

dHg: 水银比重 13.6(25℃ 时)

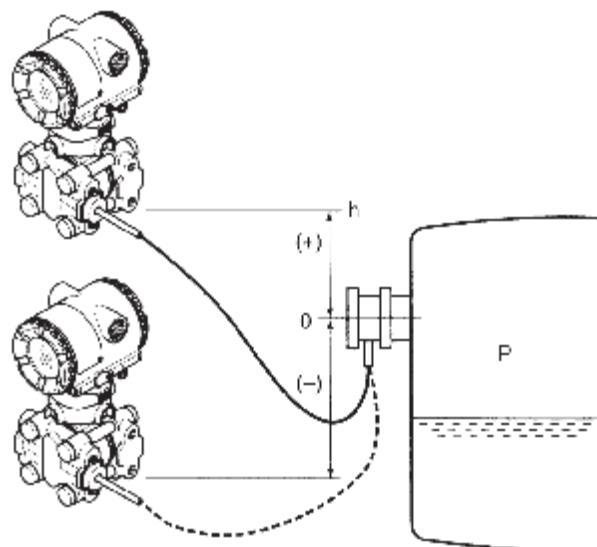


图 4.3.2 在液罐上的安装实例(注意安装)

4.4 聚四氟乙烯膜片的安装



重 要

附加规格中选择带 Teflon(聚四氟乙烯)膜片时，本品附属有聚四氟乙烯膜片与氟油。

在将法兰膜盒密封部安装到过程法兰上之前，请按以下顺序先安装聚四氟乙烯膜片。

- ① 将法兰膜片面向上放置。
- ② 在膜片表面及密封垫圈接触面上均匀地完全涂上氟油。此时，注意不要碰伤膜片，不要使膜片变形。
- ③ 把聚四氟乙烯膜片嵌入隔膜片及密封垫圈接触面上。
- ④ 装完后，请检查一下。隔离膜片与聚四氟乙烯膜片之间是否有残留空气，如果有空气残留，则会影响到精度，因此，如有残留空气，应用手指从膜片中心部向外挤压以除去残留空气。
- ⑤ 在装好聚四氟乙烯膜片的法兰膜盒密封部上贴好密封垫圈，再安装到过程法兰上。

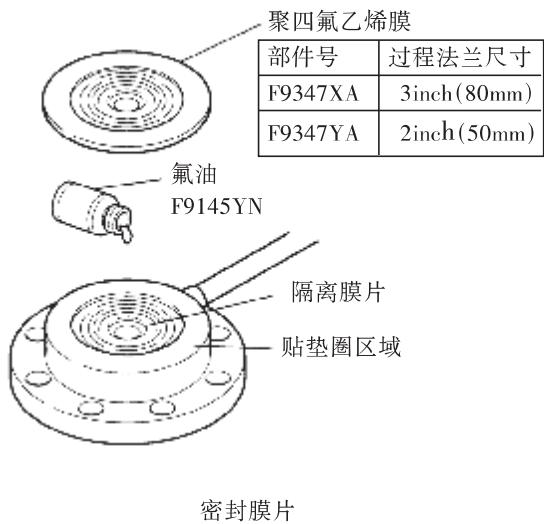


图 4.4.1 聚四氟乙烯膜片的安装

4.5 转换部的旋转

EJA 系列各机种的转换部都可以旋转 90°或 180°。

- (1) 用六角扳手卸下转换部和测压部之间的内六角螺钉(2个)
- (2) 缓慢旋转转换部 90°(或 180°)
- (3) 拧紧内六角螺钉(2个)，固定转换部和测压部。



重 要

转换部的旋转不得超过 180°

变送部

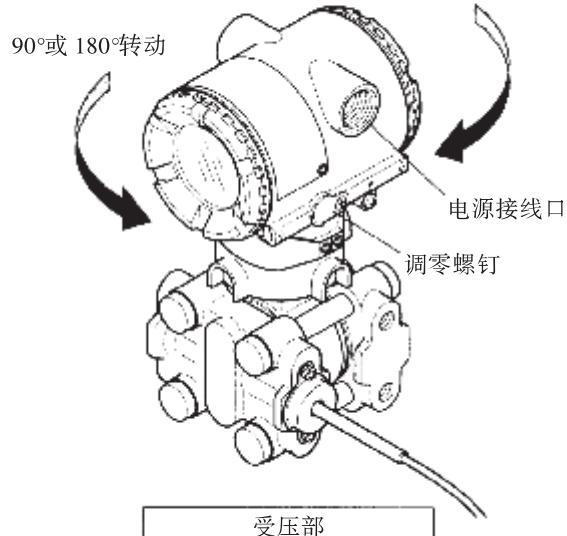


图 4.5.1 变送部的转动

5. 配线

5.1 布线注意事项



重 要

- 布线时应避开大容量的变压器、电动机或电源。
- 配线时应拆开电源接口的防尘塞。
- 螺纹部应进行防水处理(防水处理时最好使用不硬化的硅树脂系列密封剂)
- 为防止干扰，信号电缆的电源电缆不得穿入同一根电线保护管。
- 对于防爆型，为确保防爆性能，必须按有关规定配线。
- CENELEC 和 SAA 隔爆型变送器的端子盒盖子被一个内六角螺钉(覆盖螺钉)锁住。当用内六角扳手顺时针扭动覆盖螺钉，螺钉退开，盖子解锁，此时可用手打开盖子。细节，请阅 8.4 节“拆装和组装”。

5.2 电缆线选定

- ① 电缆线请使用 600V 规格 PVC 绝缘电缆线或与之规格相当的绳状电线或电缆。
- ② 易受干扰影响的场所请使用屏蔽电线。
- ③ 环境温度较高或较低的场所，配线时请使用性能相应的电线或电缆。



警 告

如果变送器是隔爆型的，若环境温度高于 50°C，考虑到仪表本身产热和电缆的自热则至少选用耐热 75°C 以上的电缆。

- ④ 在有害气体、液体或有油和溶剂存在的环境中，请使用耐火耐油绝缘材料的电线或电缆。
- ⑤ 电线端子，推荐使用带绝缘套管的压接端子(配用 4mm 螺钉)

5.3 外部接线盒连接

5.3.1 电源连接

电源线接在“SUPPLY”的+、-端子上。

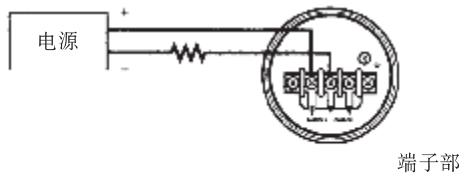


图 5.3.1 电源连接

5.3.2 外接指示计连接

外接指示计连线接到“CHECK”的+、-端子上

(注)请使用内阻 10Ω 以下的外接指示计。

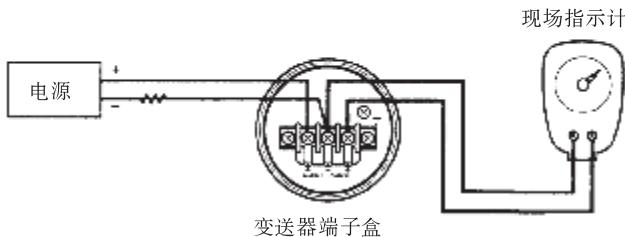


图 5.3.2 外接指示计连接

5.3.3 BT200 智能终端连接

BT200 接在“SUPPLY”的+、-端子上(使用针钩)

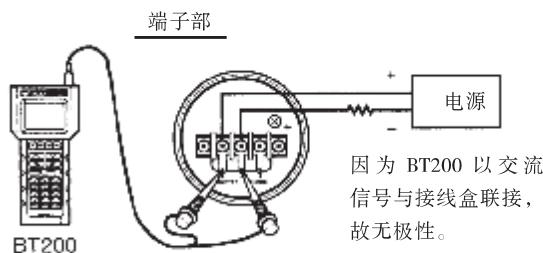


图 5.3.3 BT200 的连接

5.3.4 校验仪表的连接

- 校验仪表连接到“CHECK”的+、-端子上。从“CHECK”的+、-端子可输出4~20mAADC 的电流信号。

注意：请使用内阻小于 10 欧的校验仪表。

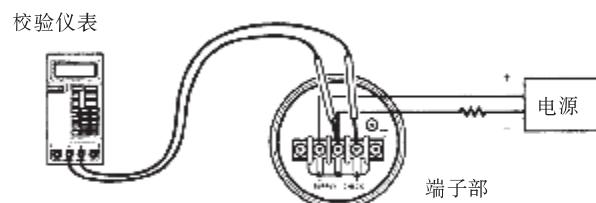


图 6.3.4 校验仪表连接

5.4 配 线



对于本安设备和隔爆设备包括其与关联设备配线材质和接线工作须严格遵守，请参阅“本安和隔爆设备的安装规定”

5.4.1 回路结构

因为 DPharp EJA 是两线制传输仪表，故信号线就是电源线。

直流电源是变送器必备的，变送器和配电器的连接如下图所示。

电源电压和负载的关系参见 5.6 节。对通讯线的要求，参见 7.1.2 项。

(1)普通型和隔爆型

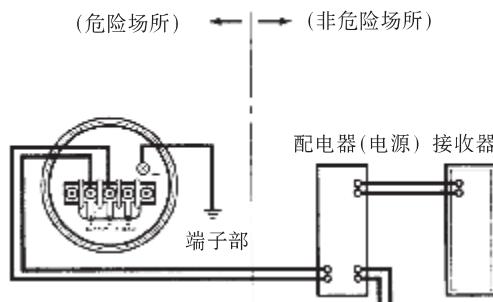


图 5.4.1a 变送器与配电器的连接

(2)本安型

本安型变送器必须与安全栅连用。

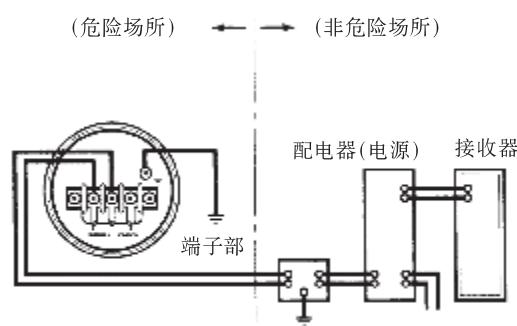


图 5.4.1b 变送器与配电器的连接

5.4.2 配线

(1) 普通型和本安型

使用金属导线管或者防水套管。

(适用于电气装置的防水密封套管,JIS F8801)

* 在接线盒配线口和金属软管接头的螺纹部

涂上不硬化的密封剂，用以防水。

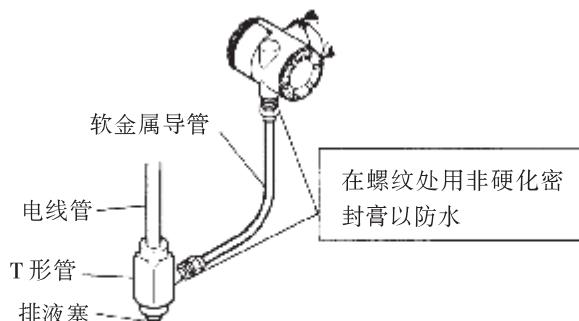


图 5.4.2a 配线用金属软管

(2) 隔爆型(JIS)

■ 使用隔爆密封接头的电缆配线，或隔爆金属管配线。

· 只有 JIS 隔爆要求使用隔爆密封接头的电缆配线(见图 5.4.2b)。

· 请使用由横河川仪公司认可的隔爆密封接头。

· 在接线盒配线口和防爆密封接头的螺纹部涂上不硬化的密封剂，用以防水。

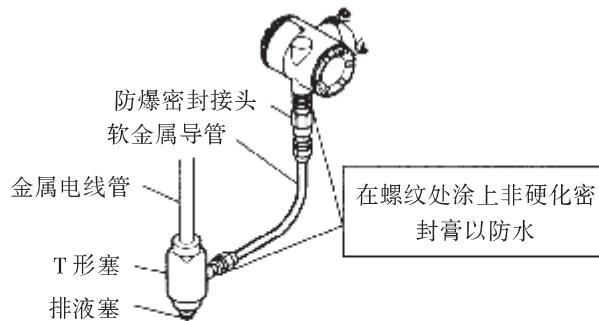


图 5.4.2b 配线用隔爆密封接头

从不同方向两次测量所用电缆线的外径(精确到 1mm)。

计算出两次不同方向所测的平均值，从下列 3 类中选出最接近该平均值的隔爆密封接间(参见表 5.4.2)

表 5.4.2 隔爆密封接头的种类和配用电缆的外径

附加规格代码	配线口螺纹直径	配线电缆线外径(mm)	识别标志	部件代码
G ₁₁	G1/2	8 ~ 10	8 ~ 10	G9601AM
G ₁₂		10.1 ~ 12		

· 隔爆密封本体与导线管接口的安装(参见图 5.4.2c)

1) 将隔爆密封接口旋入端子盒直到 O 型圈接触到接线口(至少需 6 整圈)，并紧固锁紧螺帽。

2) 依顺序将电缆穿过接头盖、配对接头压紧螺帽、压紧圈、内接头、垫圈、橡皮垫套子。

3) 将电缆头放入端子盒。

4) 紧固接头盖以锁紧电缆，电缆不上下串动后再紧固大约一圈，正确紧固是重要的，过紧则有弄断电缆的危险，过松则达不到隔爆的效果。

5) 紧固压紧螺母以固定电缆。

6) 紧固接头盖子上的锁紧螺帽。

7) 将电缆分别接到端子。

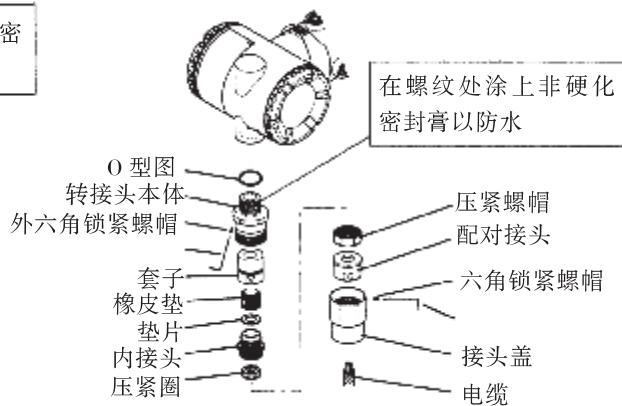


图 5.4.2c 隔爆密封接头的装配

隔爆金属导线管配线

- 密封配件必须安装在接线盒配线口处，以便密封。
- 在接线盒配线口、金属软管和密封配件的螺纹部涂上不硬化的密封剂，以便防水。

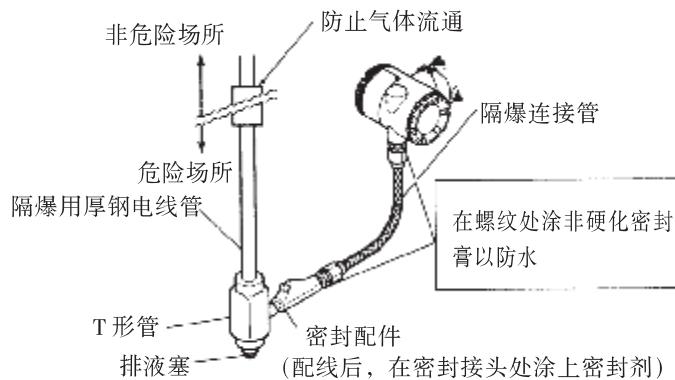


图 5.4.2d 使用隔爆金属导线管配线

5.5 接 地

接线盒内外各有一个接地端子，可任选其一。

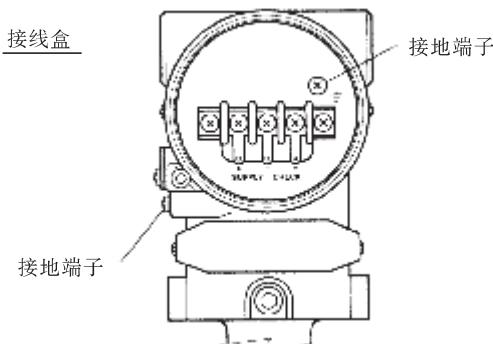


图 5.5 接地端子

5.6 电源电压与负载电阻

回路中，外接负载电阻应保证在下图所示范围内。

(注)如是本安型，外接负载电阻包括安全栅电阻。

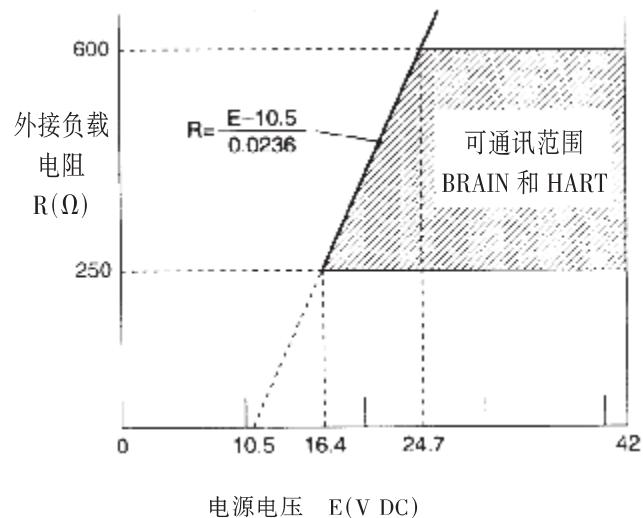


图 5.6 电源电压与外接负载电阻之间关系

6 操作

6.1 启动准备

EJA438W、EJA438N、EJA438Y 型法兰隔膜密封式压差压变送器，用于测量液体、气体、蒸气的压力。

本节以图 6.1 所示的罐体内的压力测量为例讲述其操作方法。

①确认隔膜密封部法兰的连接部无泄漏。

②打开电源，接上智能终端 BT200。

打开接线盒盖子，将 BT200 与“SUPPLY”的+、-极相连。

③用 BT200 确认变送器是否处于正常状态，检查参数值，确认有无必要改变其设置。

BT200 操作方法见第 7 章。如变送器内藏指示计，也可通过显示器检查变送器的工作状态。

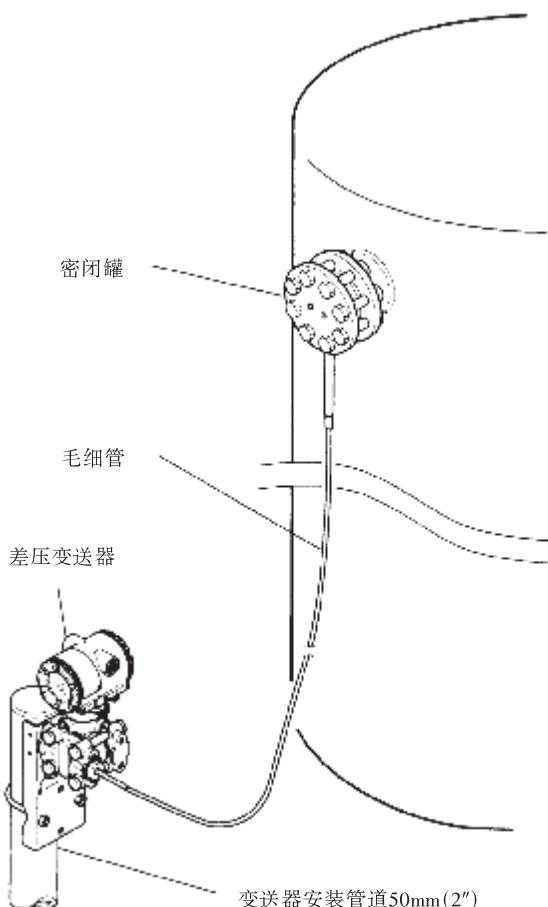
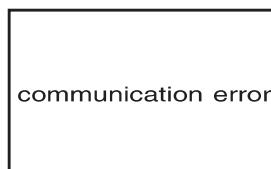


图 6.1 密封容器的液位测量

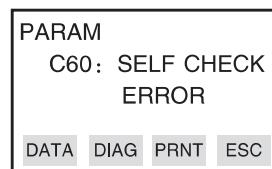
■确认变送器处于正常工作状态

使用 BT200 检查

- 如线路发生故障，显示屏显示“COMMUNICATION ERROR”
- 如变送器发生故障，显示屏显示“SELF CHECK ERROR”



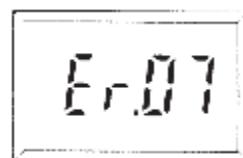
通讯故障
(线路出错)



诊故障
(变送器出错)

使用内藏指示计检查

- 如线路发生故障，无显示。
- 如变送器发生故障，根据故障性质显示相应的错误代码。



自诊断故障
(变送器出错)



注 意

如 BT200 或内藏指计显示故障信息，可参看 7.5.2 项，进行与该故障相应的处置

■确认和修改变送器参数设置

以下参数是运转过程所需的基本参数，本变送器在出厂时，已预置了这些参数。如需确认或修改参数值，请参看 7.3.3 项

- 测量范围 参看 7.3.3(2) (测量范围上限、下限和单位)
- 输出方向 参看 7.3.3(7)项(正向/逆向输出)

6.2 零点调整

启动准备完成后调整零点



重 要

调零后，不能立即断电。如调零后 30 秒内断电，零点将恢复到原值。

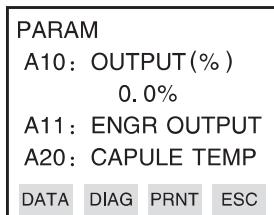
零点调整，可选用以下两种方法

一是变送器上的调零螺钉；

另一种是用 BT200 进行调整输出信号的确认。

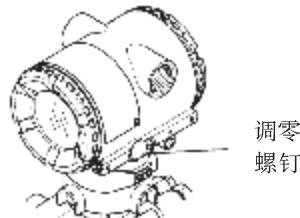
可使 BT200 显示参数(A10: OUTPUT%)。

• BT200



输出信号(%)显示

• 调零螺钉



在进行液位变送器的零点调整时，有可能液罐内液位调不到测量范围的下限值(0%)。这时可将变送器的输出信号调到实际测量值(例如玻璃柱读数)。

6.2.1 实测值可达到量程下限值 0% 时 (0kPa, 大气压)

用表压变送器进行压力测量时，在调零前，按下列步骤作业。

- 1)关闭截止阀(主阀)。
- 2)松开充入塞，使用加到变送器的压力仅有密封液体头部内压力。
- 3)在此种状态下调零。
- 4)调零后关闭充入塞，慢慢打开主阀。

■ 使用变送器本体的调零螺钉

用本体外壳侧的调零螺钉进行零点调整时，须确认以下几点

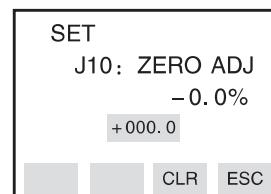
- 参数项“J20: EXTZERO ADJ”显示ENABLE”。参数设置方法见 7.3.3(11)项。
- 用一字螺丝刀调节调零螺钉。顺时针调节输出增大，逆时针调节输出减小。

调零数值精度可达到量程的 0.01%。调零变化大小由调节速度决定。因此，精调时应慢，粗调可加快。

■ 使用 BT200

通过 BT200 上的按键操作调零。

选择参数项“J10: ZEROADJ”，按(ENTER)键两次。此时零点自动调至 0% 信号输出(4mA DC)。确认所显示的参数值为“0.0%”，按下 ENTER 键。有关操作方法见 7.3.3(11)项。



选择 J10 参数项
按 [ENTER] 键两次
输出显示 0% 4mADC

6.2.2 过程压力不能设定到测量范围的下限值(0%)时

将变送器的输出信号设定为与高精度压力测量器所得到的实测值一致。

[例]: 测量范围 50 ~ 250kPa 实际测量值 130kPa

$$\text{实际测量值} = \frac{130 - 50}{250 - 50} \times 100\% = 40\%$$

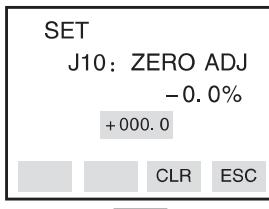
■用变送器外调零旋钮

旋转调零旋钮使输出信号与实测值一致。

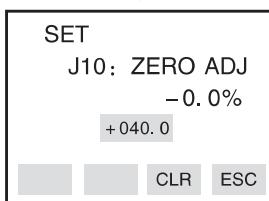
■用 BT200

选择参数“J10;ZERO ADJ”

改变显示参数的设定置(%)到实测值(%)，按 ENTER 键两次，详细操作见 8.3.3(12)项



选择 J10 时显示



改变设值为实际测量值(40.0%)按两次
ENTER 键，则 40% 对应输出为 10.4mA.

6.3 启 动

调零结束后, 按下列步骤启动

1) 确认运行状况

由于过程压力周期性变化，可能引起输出信号大幅度波动(振荡)。

此时，可用 BT200 衰减输出信号的振荡。使用外接指示计或内藏指示计也可检查振荡。设置最优阻尼时间常数，参见 7.3.2(3) 款 (阻尼时间常数的设定)

2) 检查完毕后, 执行下列步骤



重 要

- 把 BT200 从接线盒拆下，拧紧所有终端螺钉。
- 拧紧接线盒和放大器罩盖，将罩盖锁紧内六角螺钉顺时针拧到底。
- 隔爆型变送器，应用特殊工具(六角 L扳手)将锁紧螺栓(带内六角孔的螺栓)反时针方向转动以锁紧放大器罩盖。(参看 8-4 项) 紧固后，用手应不能拧开。
- 盖上调零装置盖板，拧紧固定螺钉。

6.4 停 机

关断电源



注 意

变送器长期停止工作，应将变送器(法兰隔膜密封部)从液罐上取下。

6.5 用量程设定钮设置量程

现场压力加到变送器上，用户可使用可选的位于内藏指示计面板上的量程设定钮(按钮)结合外部调零螺钉，改变(重设)测量范围的上下限值(HRV、LRV)，而不需要使用BT200。

但要修改内藏指示计的其它显示设置(显示设置和工程单位)仍需使用BT200。

按下列步骤改变上、下限值设定。

[示例]将测量范围改变成0—3MPa

- ①按图8.3.1所示将变送器及测试仪表连接好，并至少预热5分钟。
- ②按动测量范围设置钮，内藏指示计显示“LSET”。
- ③在高压侧加0kPa压力(大气压)(注1)
- ④调节外部调零螺钉(减少或增加输出)。内藏指示计显示输出信号(%方式)(注2)。
- ⑤调节外部调零螺钉直至输出信号为0%(1VDC)
下限设置完毕
- ⑥按动测量范围设置钮，内藏指示计显示“HSET”。
- ⑦在高压侧加3MPa压力(注1)。
- ⑧调节外调零螺钉(减少或增大输出)。
内藏指示计显示输出信号(%方式)(注2)。
- ⑨调节外调零螺钉，直至输出信号为100%(5VDC)。
上限值设置完毕。
- ⑩按动测量范围设置钮。

变送器回到正常状态，其测量范围为0~3MPa。

注1：测压部内的压力稳定后，才能进行以后的操作。

注2：如所加压力使输出值超过原上、下限值，内藏指示计将显示错误代码“Er.07”(此时输出信号百分数及“Er.07”字样每两秒闪烁一次)。出现该信息时可不必理会，继续后面操作。如出现其它错误信息时，则参考7.5.2项“错误与纠正”。

重 要

- 变更上下限值(HRV、LRV)后，不能立即关机，30秒内断电，设置将恢复原值。
- 变更下限值，上限值按下公式改变。
$$\text{HRV} = \text{HRV 原值} + (\text{新 LRV} - \text{原 LRV})$$
- 量调设置操作过程中，量程设定钮和调零螺钉不动，变送器自动回到正常工作模式。

内藏指示计



注：按测量范围设置钮时，应用钝头的细棒，如六角扳手。

量程设置开关(按钮)

图6.5.1 测量范围设定钮

7 智能终端 BT200 的操作

DPharp 具有智能通讯功能，其测量范围、位号(Tag No.)的设置，自诊监控和零点调整均能在 BT200 智能终端(以下简称手操机)或中央控制台上以遥控方式进行操纵。这一节讲述在 BT200 上设置和改变参数的操作规程。关于 BT200 详情，参阅 IM ICOA10-CY，“BT200 使用说明书”。

7.1 BT200 操作注意事项

7.1.1 BT200 的连接

变送器与 BT200 的连接，既可在变送器接线盒里用 BT200 挂钩连接，也可通过中断端子板传输线连接。

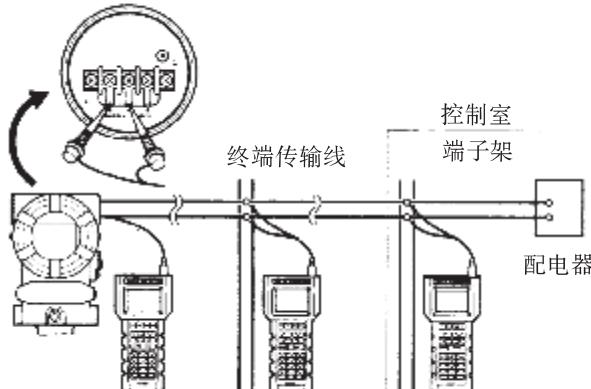


图 7.1.1 BT200 的连接

7.1.2 在线通讯条件

$$\text{回路电阻} = R + 2c = 250 \sim 600\Omega$$

$$\text{回路电容} = 0.22\mu\text{F}(\text{最大值})$$

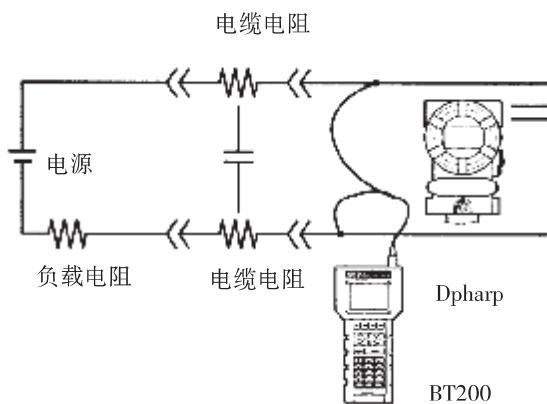


图 7.1.2 通信线要求

7.2 BT200 的操作方法

7.2.1 键面排列

图 7.2.1 所示 BT200 键盘上的操作键排列。

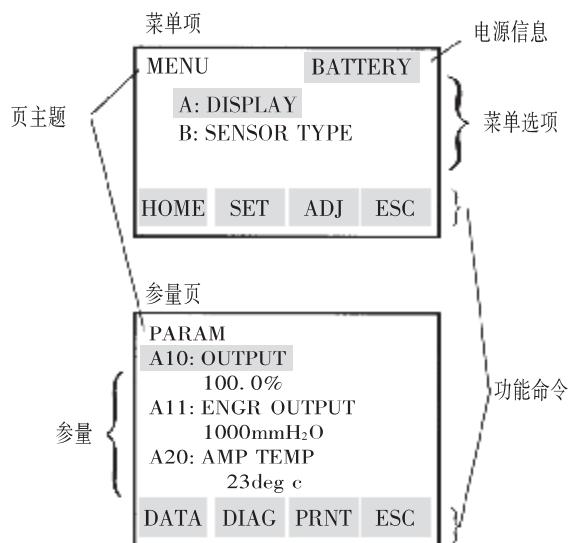
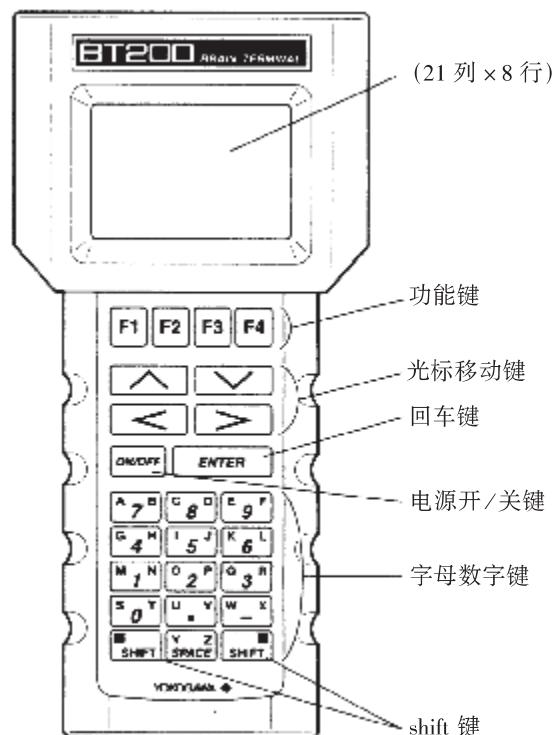
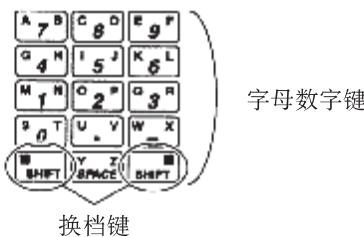


图 7.2.1 BT200 键面图

7.2.2 操作键的功能

(1) 数字/字母键和SHIFT键

利用数字/字母键直接输入数字，结合SHIFT键可以输入字母。



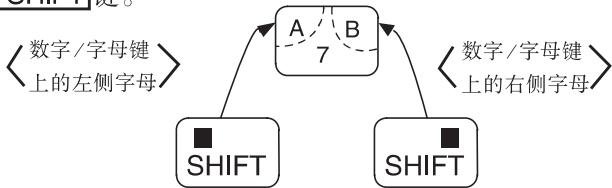
a. 输入数字、符号和空格

直接按数字/字母键

输入	按 键 顺 序			
-4	W X -	G H 4		
0.3	S T 0	U V .	O R 3	
1 — 9	M N 1	Y Z SPACE	W X —	E F 9

b 输入字母(A-Z)

先按下SHIFT键，再同时按数字/字母键，则输入数字/字母键上与SHIFT键边侧位置相对应的字母。注意在按数字/字母键前必须先按下SHIFT键。



输入	按 键 操 作			
W	■ SHIFT	W X —		
IC	■ SHIFT	I J 5	■ SHIFT	C D 8
J. B	■ SHIFT	I J 5	U V .	■ SHIFT A B 7

* 用功能键[F2]CAPS选择字母大小写。

每按一次F2键，大小写字形作一次更换并锁定。

输入	按 键 顺 序			
	CODE	CAPS	CLR	ESC
Boy	■ SHIFT A B 7	F2	■ SHIFT O P 2	■ SHIFT Y Z SPACE (B) (Lower case) (O) (y)

* 使用功能键[F1]输入符号。

每按一下[F1]CODE键，以下符号将逐个有光标位置顺次出现。

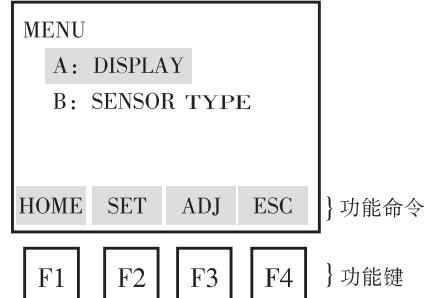
/ . - , + *) (' & % S | # !

这些符号后面输入字母，要先按[]移动光标。

输入	按 键 操 作						
Boy	F2	■ SHIFT	K L 6	F1	■ SHIFT	M N 1	(/) (m)

(2) 功能键

功能键的含义与屏幕上显示的功能命令相对应。

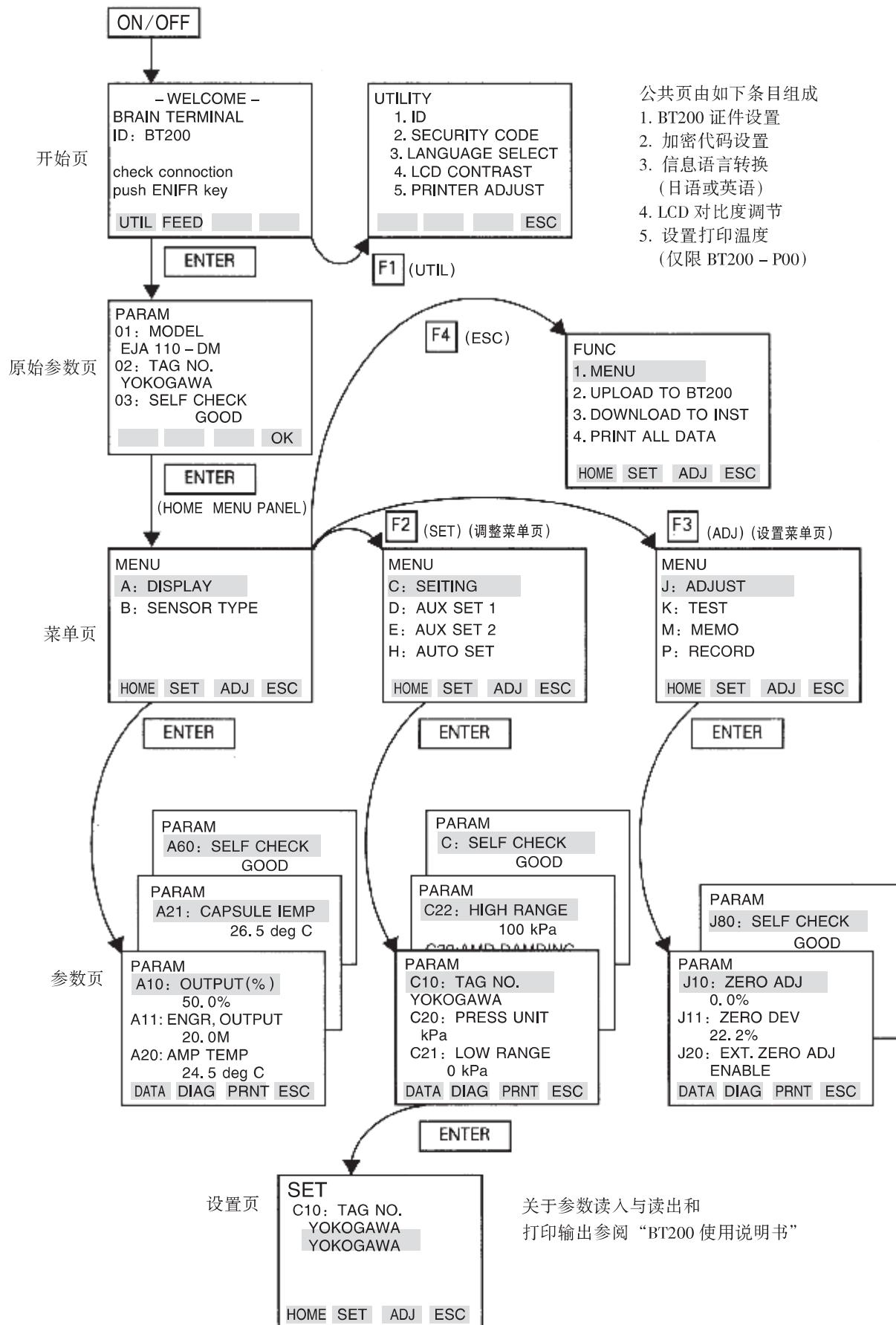


功 能 命 令 表

命 令	功 能
ADJ	显示调整(ADJ)菜单
CAPS/caps	大小写选择
CODE	选择符号
CLR	清除输入数据或删除所有数据
DATA	修改参数
DEL	删除一个字符
DIAG	调用自检页
ESC	返回上一页
HOME	显示菜单页
NO	放弃设置，光标回到前页作标
OK	继续显示下一页
PARM	进入参数设置模式
SET	显示 SET(设置)菜单
SLOT	返回监视页
UTIL	调用公共页
※COPY	屏幕打印
※FEED	纸张进给
※LIST	在菜单上列出所有参数
※PON/POFF	变更数据打印模式设置开关
※PRNT	切换到打印模式
※GO	启动打印
※STOP	停止打印

注有※参数仅适用于配有打印机构的 BT200-P00

7.2.3 用操作键调示菜单



7.3 BT200 的参数设置

7.3.1 参数总表

适用仪表:

F:差压变送器.....EJA110,EJA120,EJA118W,EJA118N,EJA118Y,EJA115

P:压力变送器.....EJA310,EJA430,EJA438W,EJA438N

L:液位变送器.....EJA210,EJA220

编号	项 目	说 明	可否重写	备 注	出 厂 设 置	适 用 范 围		
						F	P	L
01	MODEL	型号 + 膜盒型号	-			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
02	TAG NO.	位号	-	16 个字母(大字), 数字		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
03	SELF CHECK	自诊断结果	-	正常/故障		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A	DISPLAY	测量数据显示	-	菜单式		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A10	OUTPUT(%)	输出(%)	-	-5%~110% * 3		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A11	ENGR OUTPUT	工作单位输出	-	-19999~19999		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A20	AMP TEMP	放大器温度	-	D30 项所列单位		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A21	CAPSULE TEMP	膜盒温度	-	D30 项所列单位		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A30	STATIC PRESS	静压	-	D31 项所列单位 * 1		<input type="radio"/>	-	<input type="radio"/>
A40	INPUT	工程单位输入	-	-32000~32000		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A60	SELF CHECK	自诊信息	-	正常/故障 膜盒型号错误 放大器组件错误 超测量范围 量程超出 静压超出 超温(膜盒) 超温(放大器) 输出溢出 显示屏溢出 非法下限 非法上限 非法量程 零点起调		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B	SENSOR TYPE	传感器型号	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B10	MODEL	型号+量程	-	16 个字母(大写)数字		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B11	STYLE NO.	版本	-			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B20	LRL	测量范围下极限值	-	-32000~32000		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B21	URL	测量范围上极限值	-	-32000~32000		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B30	MIN SPAN	最小量程	-	-32000~32000		<input type="radio"/>	-	<input type="radio"/>
B40	MAX STAT. P	最大静压 * 6	-			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B60	SELF CHECK	自诊信息	-	同 A60		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C	SETTING	数据设置		菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C10	TAG. NO	位号	<input type="radio"/>	16 字母数字		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C20	PRESS UNIT	测量范围单位	<input type="radio"/>	任选: mmH ₂ O, mmAq, mmWG, mmHg, Torr, kPa, MPa, mbar, bar, gf/cm ² , kgf/cm ² , inH ₂ O, inHg, ftH ₂ O, Psi, atm, Pa, hPa	按订货要求设置	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C21	LOW RANGE	实际测量范围下限值	<input type="radio"/>	-32000~32000(在测量范围内)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C22	HIGH RANGE	实际测量范围上限值	<input type="radio"/>	-32000~32000(在测量范围内)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C30	AMP DAMPING	阻尼时间常数	<input type="radio"/>	任选:0.2,0.5,1.0,2,0.4,0.8,0.16,0.32,0.64,0秒	按订货要求设置	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C40	OUTPUT MODE	输出及内藏指示计	<input type="radio"/>	输出:比例,显示:比例	按订货要求设置	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C60	SELE CHECK	显示方式	<input type="radio"/>	输出:比例,显示:平方根	2 秒 * 2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	输出:平方根,显示:平方根	无要求时:	<input type="radio"/>	-	-
			<input type="radio"/>	同 A60	输出:比例,显示:比例	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D	AUX SET1	辅助设置 1	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D10	LOW CUT	低截止	<input type="radio"/>	0.0~20.0%		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D11	LOW CUTMODE	低截止模式	<input type="radio"/>	线性/归零		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D20	DISP SELECT	内藏指示计显示选择	<input type="radio"/>	常态% / 用户设置 USER(用户)&/INP-PRES (输入压力) PRES(压力)&%		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D21	DISP UNIT	工程单位显示设置	<input type="radio"/>	8 个大写字母		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D22	DISP LRV	设置工程显示范围下限	<input type="radio"/>	-19999~19999		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D23	DISP HRV	设置工程显示范围上限	<input type="radio"/>	-19999~19999		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D30	TEMP UNIT	温度单位显示设置	<input type="radio"/>	°C / °F		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

编号	项 目	说 明	可否重写	备 注	出 厂 设置	适 用 范 围		
						F	P	L
D	AUX SET1	辅助设置 1	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D31	STAT. P. UNIT	静压单位显示设置	<input type="radio"/>	任选 mmHO, mmAq, mmWG, mmHg, Torr, kPa, MPa, mbar, bar, gf/cm ² , kgf/cm ² , inH ₂ O, inHg, ftH ₂ O, PSi, atm, Pa, hPa	无特别注明: MPa	<input type="radio"/>	-	<input type="radio"/>
D40	REV OUTPUT	输出方向	<input type="radio"/>	正向/逆向	正向	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D45	H/L SWAP	引压方向	<input type="radio"/>	正向/逆向 * 4	正向	<input type="radio"/>	-	-
D52	BURN OUT	CPU 异常时, 输出状态	<input type="radio"/>	高/低	高	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D53	ERROR OUT	硬件异常时, 输出状态	<input type="radio"/>	保持/高/低, -5 ~ 110% * 3	高	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D60	SELF CHECK	自诊信息	<input type="radio"/>	同 A60	高	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
E	AUX SET2	辅助设置	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
E10	DFS MODE	DFS 模式	<input type="radio"/>	OFF/ON * 5	ON	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	-
E14	TEMP SELECT	参考温度传感器	<input type="radio"/>	放大器温度/膜盒温度 * 5	膜盒温度	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	-
E15	TEMP ZERO	零点飘移补偿设置	<input type="radio"/>	± 10.00% * 5	0.00%	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	-
E30	BIDIRE MODE	双向流体测量	<input type="radio"/>	关/天	关	<input type="radio"/>	-	-
E60	SELF CHECK	自诊信息	-	同 A60	关	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
H	AUTO SET	自动设置	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
H10	AUTO LRV	自动设置测量范围下限制	<input type="radio"/>	-32000-32000	显示同 C21	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
H11	AUTO HRV	自动设置测量范围上限制	<input type="radio"/>	-32000-32000	显示同 C22	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
H60	SELF CHECK	自诊信息		A60				
J	ADJUST	调校调零	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
J10	ZERO ADJ	自动调零	<input type="radio"/>	-5~110.0% * 3		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
J11	ZERO DEV	手动调零	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
J20	EXT ZERO ADJ	外部调零许可	<input type="radio"/>	允许/禁止		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
J60	SELF CHECK	自诊信息	<input type="radio"/>	同 A60		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
K	TEST	测试	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
K10	OUTPUT X%	% 输出测试	<input type="radio"/>	-5~110.0%		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
K60	SELF CHECK	自诊信息	<input type="radio"/>	测试时, 显示“ACTIVE” 同 A60		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M	MEMO	储存	-	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M10	MEM01	储存区	<input type="radio"/>	8 个大写字母		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M20	MEM02	用户区	<input type="radio"/>	8 个大写字母		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M30	MEM03	用户区	<input type="radio"/>	8 个大写字母		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M40	MEM04	用户区	<input type="radio"/>	8 个大写字母		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M50	MEM05	用户区	<input type="radio"/>	8 个大写字母		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
M60	SELF CHECK	自诊信息	-	同 A60		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P	RECORD	出错记录	<input type="radio"/>	菜单名		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P10	ERROR REC1	最近一次出错记录	<input type="radio"/>	错误显示		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P11	ERROR REC2	最近二次出错记录	<input type="radio"/>	错误显示		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P12	ERROR REC3	最近三次出错记录	<input type="radio"/>	错误显示		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P13	ERROR REC4	最近四次出错记录	<input type="radio"/>	错误显示		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P60	SELF CHECK	自诊信息	<input type="radio"/>	同 A60		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

* 1 若是 EJA120, 不能测量静压, 显示始终是 0MPa, 但不是测量值。

* 2 附加代码为 F1 时, 此处值为 0.1 秒。

* 3 附加代码为 F1, -5 值变为 -2.5。

* 4 不适用于 EJA115。

* 5 仅适合于 EJA118W, EJA118N, EJA118Y, EJA438W, EJA438N。

* 6 仪表最大工作压力在主铭牌上已标明, B40 是膜盒最大静压值。

7.3.2 参数意义和选择

在讲述参数设置之前，先列表说明在各种情况下参数的意义。



重 要

参数设置后 30 秒内关机，设定参数不被存储，最终值返回原值

表 7.3.1 参数意义和选择

设 置 项 目	说 明
位号设置 ► P. 7-7	设置位号(可选用 16 个数字、字母) 注：BT100 只能设定 8 位大写数字、字母
测量范围设置 ► P. 7-7	设置对应 4~20mA DC 的量程。 设置三种数据项目：量程单位，4mA DC 对应的输入值，20mA DC 对应的值。
阻尼时间常数设置 ► P. 7-8	调节 4~20mA DC 的输出响应速度。 有 0.2~64S 共 9 种时间常数设置。
输出及内藏指示计显示模式设置 ► P. 7-9	输出信号：内藏指示计设置为线性模式(显示与输入差值成正比或平方根模式(与流量成正比)。
输出信号低截止模式设置 ► P. 7-9	主要反应于当输出信号为平方根模式时，稳定于 0% 附近的输出。 两种模式可供选择：设定一个特定值，输入低于该值的强制输出为 0% 或输入低于该值时与输出成线性关系。
内藏指示计显示选择与单位设置 ► P. 7-9 到 7-10	有如下 5 种显示模式及单位设置： 百分比显法 用户设置显示 用户设置和百分比交替显示 输入压力显示 输入压力和百分比交替显示 当使用用户设置时，可以设置 4 种数据：用户设置、单位(只限 BT200)、显示 4mA DC 对应值、显示 20mA DC 对应值 注：LRV 和 HRV 可用 5 位数字(小数点除外)定义量程值： -19999 ~ 19999
温度单位显示设置 ► P. 7-11	给在 BT200 中显示的温度值设置单位
静压单位显示设置 ► P. 7-11	给在 BT200 中显示的静压值设置单位
输出方向(正向/反向信号)设置 ► P. 7-11	与输入对应的 4~20mA 输出值作反向输出。即应用在当没有输入时，安全操作要求输出为 20mA
CPU 异常时，输出状态显示/设置 ► P. 7-11	当 CPU 失效时输出，显示 4~20mA DC 带标准单位的参数。设定到上极限值。
硬件异常时，输出状态显示/设置 ► P. 7-11	当自诊结果为膜盒或放大器出现异常情况，对于 4~20mA DC 输出可以选择如下状态之一，保持前状态、上既值、下既值。
实际输入时测量范围设置 (施加实际输入压力情况下) ► P. 7-12	在施加实际力压力的状态下，设定对应 4~20mA DC 的测量范围。对应用户的基准器输出，进行精确的 20mA DC 输出设定。 注 DPharp 在出厂时已进行了高精度的特性校定，所以只须进行通常的测量范围设定
零点调整 ► P. 7-12 ~ 7-13	零点调整既可通过调整变送器的外部调零螺钉，也可使用 BT200 进行调零。
输出测试(恒流输出) ► P. 7-14	用于回路检查，输出恒流可从 -5% 到 110% 之间以 1% 步幅调整。
温度零点漂移补偿 ► P. 7-14	补偿因环境温度变化引起的零点漂移
用户存储区 ► P. 7-15	允许用户任意键入 5 条需要的引注，每条引注可使用 8 个大写的数字、字母。

7.3.3 参数设置

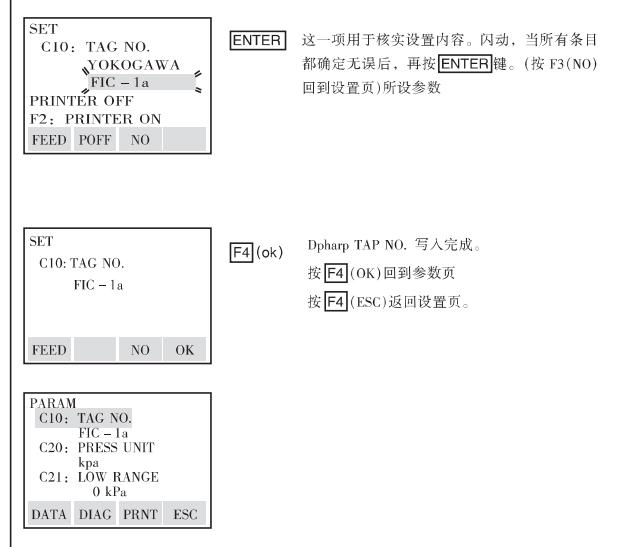
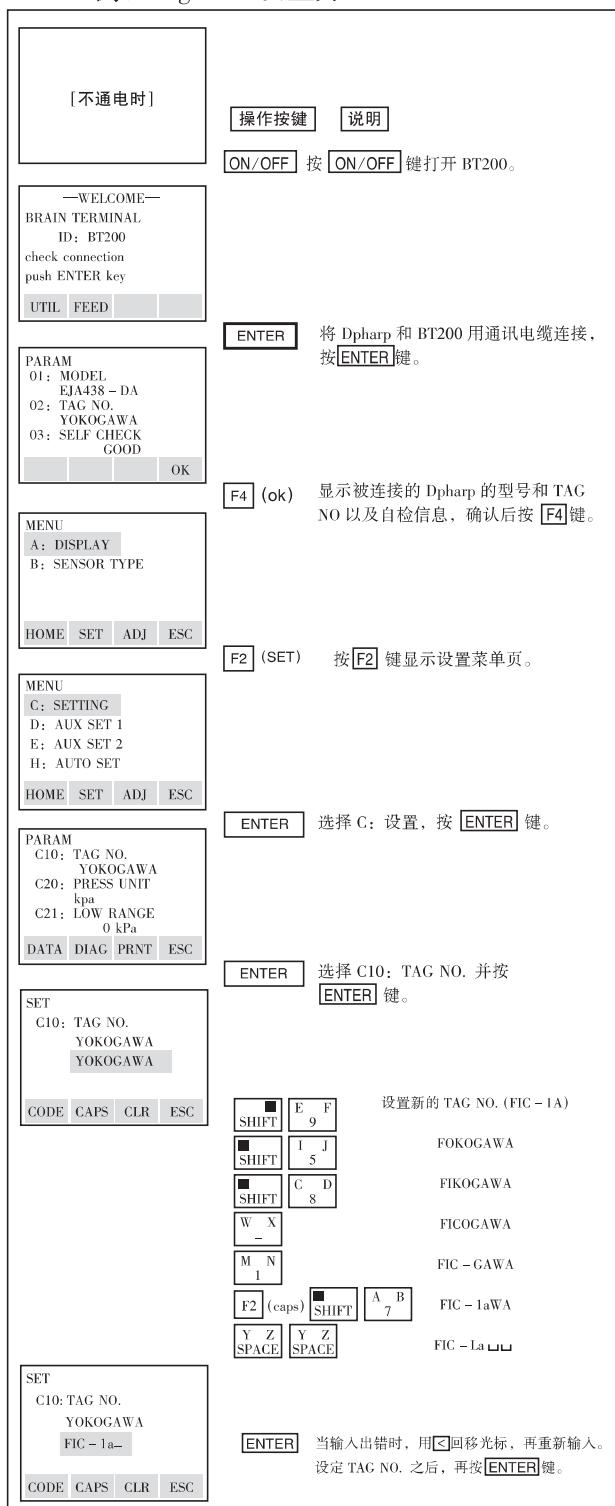
在需要时，设置或改变参数值。完成后，记住用“DIAG”键进行确认，60: SELF CHEK 自检查结果显示“Good”。

(1) 位号设置(C10: TAG NO.)

在仪表出厂之前，TAG NO. 在已按订货要求设置。用如下方法可以改变位号。

最多可允许输入 16 个数字/字母作为位号

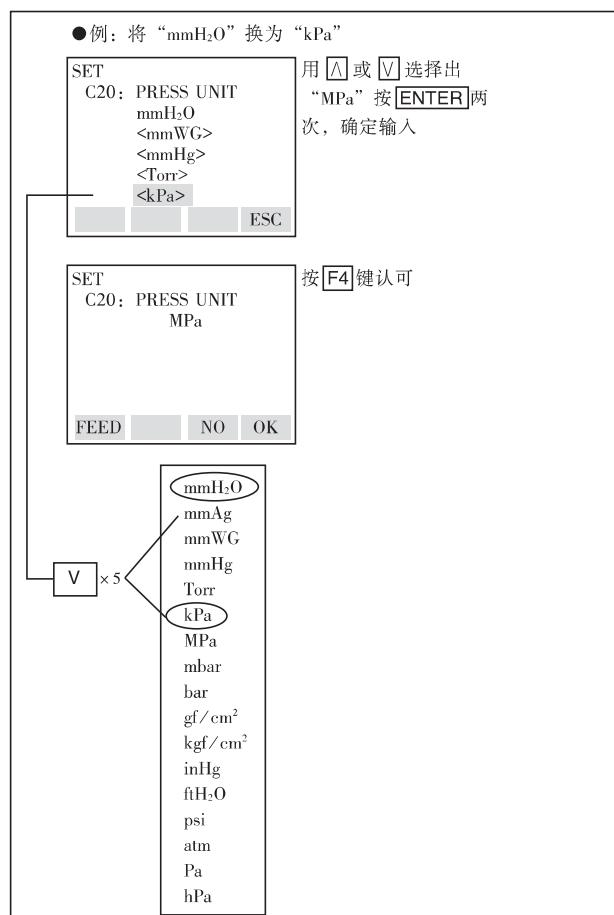
* 例：Tag NO. 设置为 FIC - 1a



(2) 测量范围设置

① 测量单位设置 (C20: PRESS UNIT)

出厂前已按订货要求将单位预置，下面步骤用于改变单位。



②设置测量范围的上下限值(C21: 下限值, C22: 上限值)

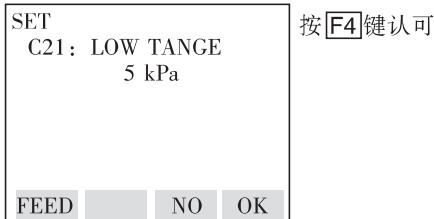
上下限值在仪表出厂之前, 已按订货要求预置。按照下边的步骤改变可设定值。

● 测量时的实际量程由上下限值确定。

在此仪表中, 改变下限值, 上限值将自动改变, 以保持量程恒定。

$$\text{量程} = \text{上限值} - \text{下限值}$$

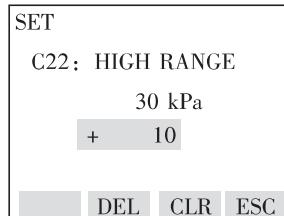
● 例 1: 将当前 0 ~ 30kPa 的下限值改设为 0.5kPa



● 注: 上限值变化不影响下限值, 因此改变上限值, 量程随之变化。

● 调校范围的上、下限值在 -32000 ~ 32000 内, 多达 5 位数(小数点除外)

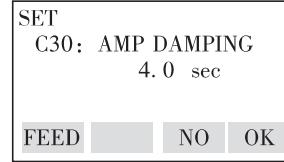
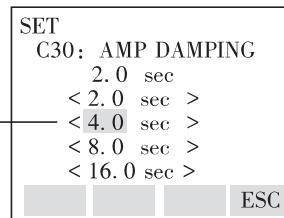
● 例 2: 当前设置为 0 ~ 30kPa, 将上限值改设为 10kPa



(3) 阻尼时间常数设定(C30: AMP DAMPING)

仪表出厂前, 阻尼时间常数设定为“2.0 秒”。按照下边的步骤改变该时间常数。

● 例: 由 2 秒改设为 4 秒。



用 [↑] 或 [↓] 选择出
“40sec”按[ENTER]两
次, 确定输入

- 0.1 秒 *
- 0.2 秒
- 0.5 秒
- 1.0 秒
- 2.0 秒
- 4.0 秒**
- 8.0 秒
- 16.0 秒
- 32.0 秒
- 64.0 秒

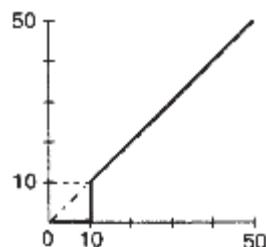
注: 该阻尼时间常数是放大器部分的阻尼时间常数。变送器总阻尼时间常数是放大器部分和膜盒部分阻尼时间常数之和。关于膜盒组件的阻尼时间常数(固定), 参阅本手册末的“一般规格书”(第 9 章)。

(4) 输出信号低截止模式设置(D10: LOW CUT, D11: LOW CUT MODE)

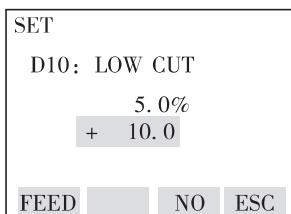
低截止用于零点附近信号输出不稳定。

低截点可在 0 – 20% 范围内设置(截点滞后: $\pm 1\%$)

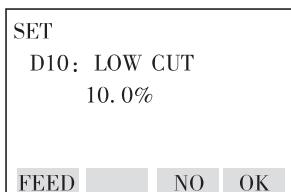
低截止模式可选择“线性”或“归零”



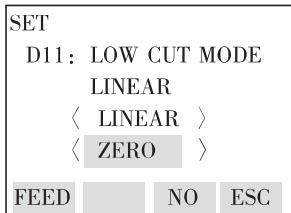
●例：将低截止范围从 5%，改为 10%，低截止模式由“LINEAR”改为“ZERO”



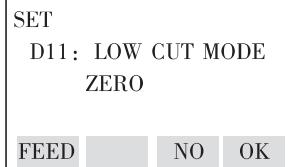
输入“10”
按 [ENTER] 键两遍，确定输入



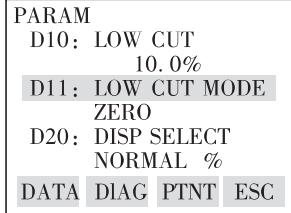
按 [F4] 键认可然后
[D11: LOW CUT MODE]
设置页显示



用 [↑] 或 [↓] 选择出“ZERO”
按 [ENTER] 两次，确定输入



按 [F4] 键认可



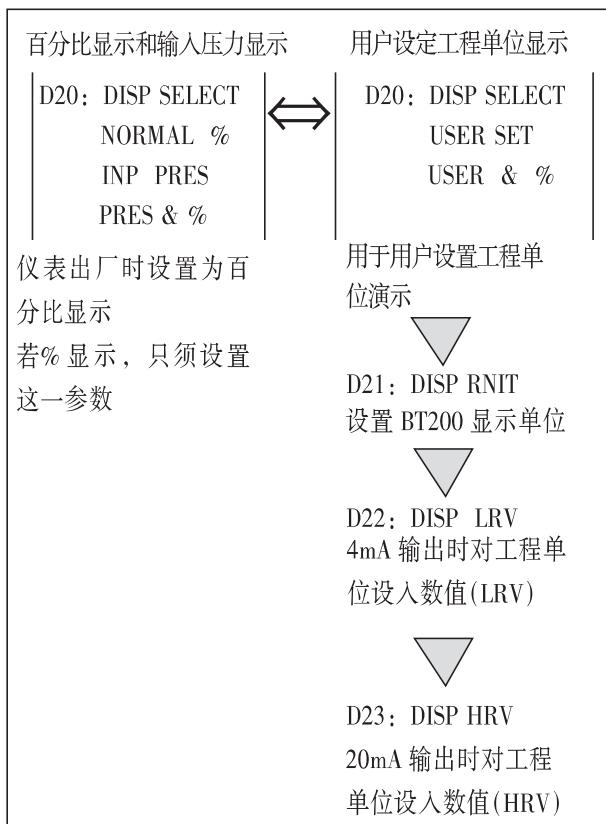
(5) 内藏指示计显示选择与设置

以下 5 种内藏指示计显示可供选择

D20: 显示选择和显示	说明和相关参数项
NORMAL% (百分比) 	显示 -5% ~ 110% 范围取决于测量范围(C21, C22) A10: OUTPUT(%) 45.6%
USER SET (用户设定) 	显示值取决于工程范围(C22, D23)。 用工程单位 D21 设置的单位不被显示 A11: ENGR OUTPUT 20.0M
USER&% (用户设定和百分比) 	用户设置与百分比之间每 3 秒交替显示 A10: OUTPUT(%) 45.6% A11: ENGR OUTPUT 20.0M
INP PRES (输入压力) 	显示输入压力 显示限值：-19999~1999 A40: INPUT 456kPa
PRES&% (压力和百分比) 	输入压力和百分比之间每 3 秒交替显示 A10: OUTPUT(%) 45.6% A40: INPUT 456kPa

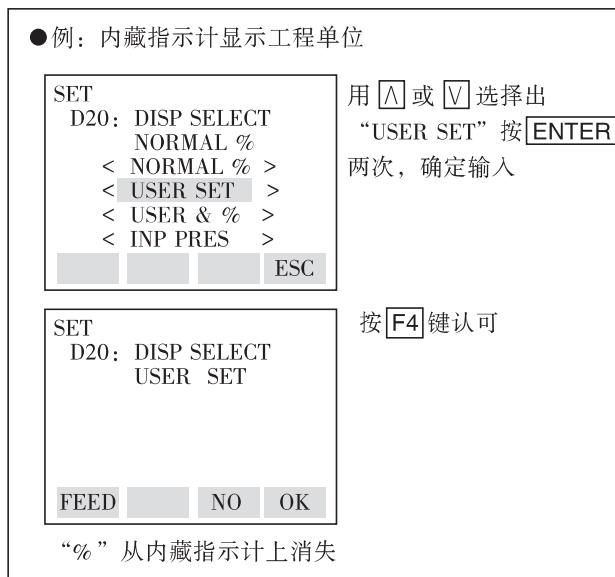
注 1：调校范围的上、下限值在 -19999~1999 内，
多达 5 位数。(小数点除外)

①到③演示每一种设置方法



①显示选择(D20: DISP SELECT)

按照下边给出的操作指导，改变内藏指示计显示选择。当选定 USER SET 时，由用户设定，并显示[A11: ENGR OUTPUT]。



②用户设定工程单位(D21: DISP UNIT)

在 BT200 上允许输入工程单位。仪表出厂前已按订货要求预置。

按下面的步骤来改变设定。

由于内藏指示计上不显示这些单位，请粘贴好标签对照。

这一项参数不必设置百分比显示。

●例：设置工程单位“M”

SET
D21: DISP UNIT
M -

CODE CAPS CLR ESC

SET
D21: DISP UNIT
M

FEED NO OK

输入“M”
按[ENTER]两次，确定输入

按[F4]键认可

③带工程单位的上下限值设置(D22: DISP LRV, D23: DISP HRV)

这些参数项用于工程单位的上下限值设定。

仪表出厂时，已按订货要求预置。

按下面的步骤来改变这些设置。

注：这些参数不必设置百分比显示。

●例：设置下限值(LRV)为“-50”

上限值(HRV)为“50”

SET
D22: DISP
0M
- 50

SET
D23: DISP HRV
100M
+ 50

SET
D23: DISP HRV
50M

PARAM
D21: DISP UNIT
M
D22: DISP LRV
- 50M
D23: DISP HRV
50M

输入“50”
按[ENTER]键两遍，确定输入

输入“50”
按[ENTER]键两遍，确定输入

按[F4]键认可

(6) 温度单位显示设置(D30: TEMP UNIT)

仪表出厂时，温度单位设为“deg c”，按下边的步骤改变这种设定。

改变显示温度，则“A20: AMP TEMP(放大器温度)”则和“A21: CAPSULE TEMP(膜盒温度)”也随之改变。

●例：更改显示温度单位

SET
D30: TEMP UNIT
deg C
< deg C >
< deg F >

用 \square 或 \vee 选择出 “deg F”
按 $[ENTER]$ 两次，确定输入

ESC

(7) 反向输出设置(D40: REV OUTPUT)

这一参数允许 4~20mA 输出随输入要求而反向。

按下边的方法可实现反向输出

例：4~20mA 输出改为“20~4mA”输出。

用 \square 或 \vee 键选出“REVERSE”

按 $[ENTER]$ 键两次，确定输入

●例：4~20mA 输出改为“20~4mA”输出

SET
D40: REV OUTPUT
NORMAL
< NORMAL >
< REVERSE >

用 \square 或 \vee 选择出
“REVERSE”按 $[ENTER]$
两次，确定输入

ESC

(8) CPU 异常时，输出状态显示设置

当 CPU 异常时，该参数项显示 4~20mA 输出，同时，通讯中断

调节 CPU 上的接插件(CN4)同时可以实现高、低限值设定。(参阅第 3 章“部件名称”)

●例：标准式样

D52: BURN OUT (CN4)脚电势：H
HIGH

●例：任选码/C1

D52: BURN OUT (CN4)脚电势：L
LOW

标准规格说明

该参数设为“HIGH”。输出为“110%”或更高时，则表示 CPU 出现异常。

出厂时，参数“D53: ERROR OUT”设定为 HIGH。

选件代码/C1

该参数设为“LOW”。输出为 -5% 或更低时，则表示 CPU 出现异常，出厂时，参数“D53: ERROR OUT”设定为 LOW。

*附加代码为/F1 时，-5% 变为 -2.5%

(9) 硬件异常时的输出状态设置

当硬件出错时，该参数决定了允许输出状态硬件出错时，输出状态设置(D53: EREOR OUT)

下面三种状态可以选

① HOLD OUTPUT

保持出错前的状态

② HIGH OUTPUT

出错时输出显示 110%

③ LOW OUTPUT

出错时输出显示 -5% *

*附加代码为 F1 时，-5% 变为 -2.5%。

●例：当硬件异常时，输出状态设置为“LOW”

SET
D53: ERROR OUT
HIGH
< HIGH >
< LOW >
< HOLD >

用 \square 或 \vee 选择出
“LOW”按 $[ENTER]$ 两
次，确定输入

ESC

(10) 实际输入时量程改变的设置(H10: AUTO LRV, H11: AUTO HRV)

本功能允许上下限值根据实际输入值而自动设置。如果上下限值被设定，则：C21：“LOW RANGE”和C22：“HIGH RANGE”也同时随改变。

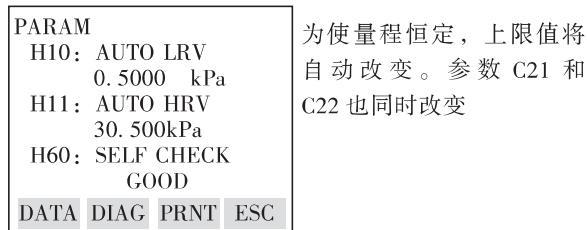
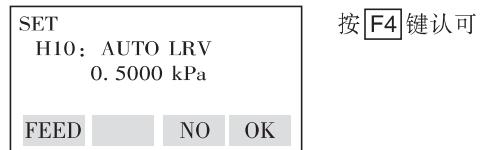
按下图步骤操作。

实际测量时的量程由上下限值确定。

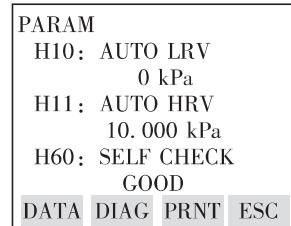
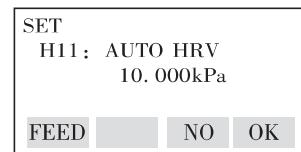
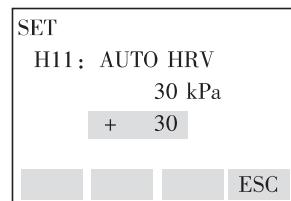
注意：改变下限值时，上限值也自动随之改变，因此量程不变。改变上限值，下限值不随之改变，因此量程改变。

●例1：当前测量范围为0~30kPa，改下限值为0.5kPa。

施加的0.5kPa输入压力，并进行如下操作。



●例2：当前测量范围为0~30kPa，改上限值为10kPa。施加的10kPa输入压力，并按下列步骤操作。



(11) 零点调整

Dpharp 支持几种调零方法

选择一种最适合现场情况的调零方法。

注：输出信号可在 BT200 的显示参数“A10: OUTPUT(%)”中检查。

调零方法	解 释	
	当前输入设置为0%	在0%输入时，将输出调整至0%
用BT200 进行调零	输出调整到一个由其它方法测得的参考值	如果输入值不易调整到0%（如罐体液位） 调整输出到一个由别的方法得到的参考值。比如通过玻璃柱观测到的值
外调零螺钉 进行调零	允许不用BT200调零，而用变送器上的外调零螺钉调整	输出准确调整至4mA DC或可用电流表准确读出的目标输出值

①按如下步骤将当前输出设置为 0% (4mA)

A10: OUTPUT(%) 0.5 %	输出 0.5%
SET J10: ZERO ADJ 0.0% + 000.0	按 [ENTER] 两次
SET J10: ZERO ADJ 0.0% FEED NO OK	调零结束 按 [F4] 键认可
A10: OUTPUT(%) 0.0 %	输出 0

②在测量罐体液位时，如果实际液位不能变到0来进行调零，可将输出调整到一个与实际液位值的相应的参考值，这个实际淤值可通过玻璃柱位读出。

例：测量范围 50 ~ 250kPa

实际值：130kPa

$$\text{实际值} = \frac{\text{实际值} - \text{测量范围下限值}}{\text{测量范围上限值} - \text{测量范围下限值}} \times 100\% \\ = \frac{130 - 50}{250 - 50} 100\% \\ = 40.0\%$$

a: 用 “J10: ZERO ADJ”

A10: OUTPUT(%) 41.0 %	当前输出为 41.0%
SET J10: ZERO ADJ 0.0% + 040.0	输入当前实际液位 40% 按 [ENTER] 两次
A10: OUTPUT(%) 40.0 %	输出变为 40%

b: “J11: ZERO DEV”，使用时，按下边的顺序

A10: OUTPUT(%) 41.0 %	当前输出为 41.0% 输出误差 = 40.0 - 41.0 = -1.0%
SET J11: ZERO DEV 2.50% 0	“J11: ZERO DEV” 包含前一次修正值 修正值 = 前一次修正值 + 输出误差 = 2.50 + (-1.0) = 1.5%
SET J11: ZERO DEV 2.50% 1.5	修正值设定为 1.5 按 [ENTER] 键两次
A10: OUTPUT(%) 40.0 %	输出变为 40%

③用外调零螺钉调零

• 外调零螺钉允许 / 禁止调零 (J20: EXT ZERO ADJ)

按下边的方法选择能否在变送器通过外调零螺钉调零。仪表出厂前已设置为“允许”。

● 例：禁止用外调零螺钉调零。	用 [] 或 [] 选择出 “INHIBIT” 按 [ENTER] 两 次，确定输入
SET J20: EXT ZERO ADJ ENABLE < ENABLE > < INHIBIT >	
CLR ESC	

● 用变送器的外调零螺钉调零时，用一字螺丝刀，旋转变送器外壳上的调零螺钉，顺时针调节输出增加，逆时针调节输出减少，零点调整按量程的 0.01% 的步幅进行调整。

(12) 输出测试设置(K10: OUTPUTX%)

本功能可用于回路检查时 3.2mA(-5%) 到 21.6mA(110%) 的恒定电流值输出。

*附加代码为/F1 时，输出范围是 3.6mA(-2.5%) 到 21.6mA(110%)。

●例 1：输出为 12mA(50%) 恒定电流。

SET K10: OUTPUT X % 0.0 % + 050.0	按 [ENTER] 键两次，在 50% 外输出为恒定电流
SET K10: OUTPUT X % 50.0% ACTIVE	当执行完上一步时，显示出“Active”按[F4]键，取消恒流输出
FEED NO OK	

重 要

1. 测试输出大约持续 10 分钟，然后自动取消。即使 BT200 电源关闭或测试输出时通信线没有连接好，测试输出也可持续约 10 分钟。
2. 按 [F4] (Ok) 立即清除测试输出。

(13) 环境温度影响产生的零点漂移补偿

该功能用于对毛细管受环境温度影响使 EJA 产生零点漂移时的补偿。

① DFS 模式设置(E10: DFS MODE)

当使用该功能时，设置 DFS MODE 为“ON”进入可设置状态，为“OFF”锁。

将状态设置为“ON”

●设置 DFS 模式为“ON”

SET E10: DFS MODE OFF < OFF > < ON >	用 [↑] 或 [↓] 选择出“ON” 按 [ENTER] 两次，确定输入
ESC	按 [F4] (OK)

② 参考温度传感器设置(E14: TEMP SELECT)

●设置 TEMP SELECT 为“CAP. TEMP”

SET E14: TEMP SELECT AMP. TEMP <AMP. TEMP> < CAP. TEMP>	用 [↑] 或 [↓] 选择出“CAP. TEMP”按 [ENTER] 两次，确定输入。 按 [F4] (OK)
ESC	

③ 零点漂移补偿设置(E15: TEMP ZERO)

用公式(1)计算补偿值 K，并输入 BT200。该值要保留两位小数。

$$K = \frac{-h \cdot B}{\text{量程}} \times 100 \dots \dots \dots (1)$$

h: 高低压侧密封膜片中心距(m)。

B: 充灌液常量(参见表 A)

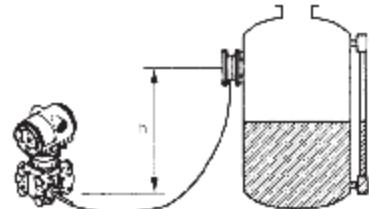
量程: |测量上限 - 测量下限|

例: 当 h = -3 米, 充灌液代码为 A, 量程为 15kPa

$$k = -\frac{(-3) \times 0.00745}{15} \times 100 = 0.15$$

●输入通过公式(1)计算出的 K 值

SET D15: TEMP SELECT 0.00 0.15	输入 0.15。 按 [ENTER] 两次，确定输入 按 [F4] (OK)
CLR ESC	



变送器本体

注 1: 该功能使用变送器本体内温度传感器。要更好的实现该功能，请尽可能使变送器本体与毛细管之间的温差最小化。

注 2: 如果量程发生变化，请重新计算 K 值并输入到 E15: TEMP ZERO 中。

注 3: 当变送器安装在远传测压法兰的下方，高度 h 为负 (-)。

表 A, 充灌液常量(B)

	充灌液代码	A, C, 1, 2	B	C	D
常量[B]	mmH ₂ O	0. 76	0. 87	1. 45	0. 75
	kgf/cm ²	0. 000076	0. 000087	0. 000145	0. 000075
	kPa	0. 00745	0. 00853	0. 01422	0. 00736
	mBar	0. 07453	0. 08532	0. 14220	0. 07355
	atm	0. 000074	0. 000084	0. 000140	0. 000073
	inH ₂ O	0. 02992	0. 03425	0. 05709	0. 02953
	psi	0. 00108	0. 00124	0. 00206	0. 00167
	mmHg	0. 05592	0. 06401	0. 10669	0. 05518

注：从表格中选择恰当的常量值。

(14) 用户存储区(M: MEMO)

这一功能提供 5 个用户存储区，每一个区可容纳 8 个数字/字母。

5 个条目如下：观察日期、观察者，以及其它信息，均可存储。

●例：存储观察日期：1995. 01. 30

PARAM			
M10: MEMO 1			
M20: MEMO 2			
M30: MEMO 3			
DATA	DIAG	PRNT	ESC

SET		
M10: MEMO 1		
95. 1. 30		
FEED	NO	OK

以年月日的顺序输入
“95. 01. 30”按[ENTER]
键两次，确定输入

7.4 BT200 数据显示

7.4.1 显示测量数据

BT200 可用于显示测量数据，测量数据每隔 7 秒自动采集一次。

特别指出，随时按 F1 可显示当时采集的数据。

因参数与测量数据显示相关，参阅本说明书的参数总表。

●例：显示输出

MENU			
A: DISPLAY			
B: SENSOR TYPE			
HOME	SET	ADJ	ESC

显示 “A10: OUTPUT(%)”

PARAM			
A10: OUTPUT (%)			
XX. X %			
A11: ENGR. OUTPUT			
YY. Y%			
A20: AMP TEMP			
ZZ deg C			
DATA	DIAG	PRNT	ESC

数据每间隔 7 秒自动采集

PARAM	commun 1
A10: OUTPUT(%)	
A11: ENGR. OUTPUT	
A20: AMP TEMP	

7.4.2 显示变送器型号和规格

BT200 可用来显示变送器的型号规格

●例：查看变送器型号

MENU			
A: DISPLAY			
B: SENSOR TYPE			
HOME	SET	ADJ	ESC

PARAM			
B10: MODEL			
EJA110 - DM			
B11: STYLE NO.			
S1. 01			
B20: LRL			
98. 07kPa			
DATA	DIAG	PRNT	ESC

[ENTER]

相关参数参阅本说明书 7.3.1 节参数总表

7.5 自诊断

7.5.1 故障检查

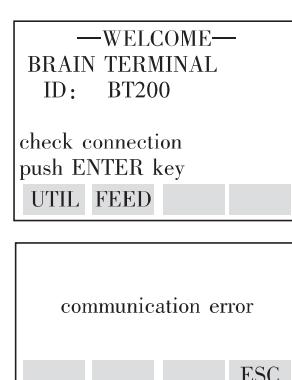
(1) 用 BT200 检查故障

如下四个方面将能被检查

- ① 连接是否良好
- ② BT200 是否操作正确
- ③ 设置是否输入正确
- ④ 出错记录

参照下面示例。

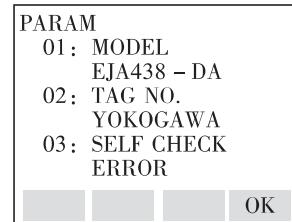
● 例 1：连接错误



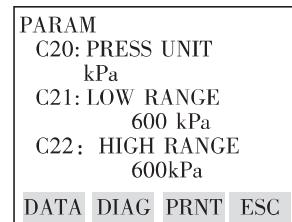
BT200 连接到变送器上，按 [ON/OFF] 键，当显示左示参数时，按 [ENTER] 键

如果 BT200 的连接出错通讯不畅，则显示左示内容。检查改正连线后，按 [F4] 键。

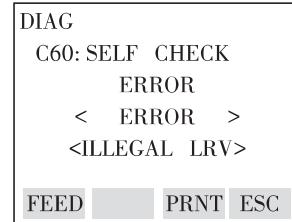
● 例 2：设置输入出错



初始数据页显示当前 Dpharp 的检查结果。

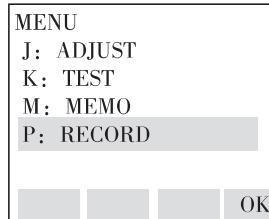


进入参数页，按 [F2](DIAG) 键，进入检查页 (C60: SELF CHECK)。

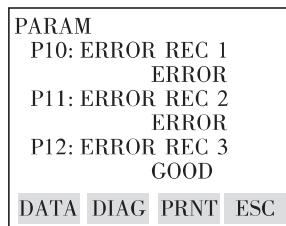


当发现故障时，在检查页上显示出错误信息的提示。

● 例 3：查看出错记录



BT200 连接到变送器，选择 “P” 项



P10: “ERROR REC1” 显示最近一次出错记录

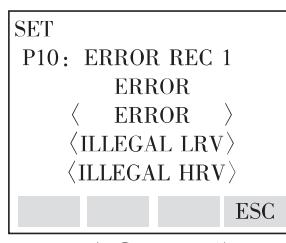
P11: “ERROR REC2” 显示最近二次出错记录

P12: “ERROR REC3” 显示最近三次出错记录

P13: “ERROR REC4” 显示最近四次出错记录

最近的 4 次出错记录能存入。当第 5 个错误出现时它将被存入 “P10” 而 “P13” 中记录将被删除，“P12” 中记录拷贝到 “P13” 中。按这种方式，最先出现记录将从存储器中消除掉。先前如没有出错，则显示 “GOOD”

选择 P10: ERROR REC1，并按 [ENTER] 显示错信息



⟨(1)设置页⟩

参见 8.5.1 “错误与纠正”

CAP MODULE FAULT	OVER OUTPUT
AMP MODULE FAULT	OVER DISPLAY
OUT OF RANGE	ILLEGAL LRV
OUT OF SP RANGE	ILLEGAL HRV
OVER TEMP(CAP)	ILLEGAL SPAN
OVER TEMP(AMP)	ZERO ADJ OVER

注：1. 在设置页(1)中按 2 次 ENTER 将清除 (P10 – P13) 所有错误提示信息。

2. 从错误发生起，两个小时之后，错误信息将被记录，因此，如果在错误发生两个小时之内关闭变送器，该错误信息将不会存入变送器。

(2)用内藏指示计检查



注 意

如果自诊断时发现错误内藏指示计将显示错误代码。如果错误多于一条，错误代码将每隔2秒交替显示。参见表7.5.1“错误信息表”



图7.5.1 用内藏指示计检查故障

7.5.2 错误与纠正

下表为错误信息表。

表 7.5.1 错误信息表

内藏指示 计显示	BT200	原 因	出错时的输出状态	措 施
None	GOOD			
Er. 01	CAP MODULE FAULT	膜盒错误	用 D53 参数设置，输出信号(保持，高、低)	更换膜盒
Er. 02	AMP MODULE FAULT	放大器错误	用 D53 参数设置输出信号(保持，高、低)	更换放大器
Er. 03	OUT OF RANGE	输入超出膜盒测量极限	输出上限值或下限值	检查输入
Er. 04	OUT OF SP RANGE	静压超出规定值	显示当前输出	检查静压
Er. 05	OVER TEMP(CAP)	膜盒温度越界 (-50~130℃)	显示当前输出	采取热隔离或加强散热，保持温度在界内
Er. 06	OVER TEMP(AMP)	放大器温度越界 (-50~95℃)	显示当前输出	采取热隔离或加强散热，保持温度在界内
Er. 07	OVER OUTPUT	输出超出上下限值	输出上限值或下限值	检查输入和量程设定，并视需要作修正
Er. 08	OVER DISPLAY	显示值超出上下限值	显示上限值或下限值	检查输入和显示状态，并视需要予以修正
Er. 09	ILLEGAL LRV	LRV 超出设定值	立即保持错误发生前的输出	检查 LRV，并视需要修改
Er. 10	ILLEGAL HRV	HRV 超出设定值	立即保持错误发生前的输出	检查 HRV，并视需要修改
Er. 11	ILLEGAL SPAN	量程超过设定值	立即保持错误发生前的输出	检查量程，并视需要更改
Er. 12	ZERO ADJ OVER	调零太大	显示当前输出	重新调零

* 1 EJA120A 不能检测静压，此处显示值为 0MPa，但不是测量值。

8. 维修

8.1 概述



警 告

由于残液可能有毒或有害，在将仪表从过程线拆下维修时，采取适当措施，避免身体接触或蒸汽吸入。

本产品为组合结构，维修方便。

本章将介绍校验、调查和配件更换方法，本变送器是精密仪表，维修前应仔细阅读下列内容。



重 要

• 本变送器需专用工具维修

• CPU 组件内含感元件，易被静电破坏。操作时应避免直接触摸电器部件的电路上的印刷电路，处理该部件应戴有接地防静电的手腕带。

取下的 CPU 组件放置在防静电塑料袋中。

8.2 校验仪表的选用

表 8.2.1 列出了校验用仪表。

选择满足校正或调查需要精度的仪表需操作校验仪表，以保持规格精度。

8.3 校 验

定期维修或故障排查时，按下列步骤检查仪表运行状况和精度。

1) 按图 8.3.1 所示，连接好仪表、并通电预热至少五分钟。



重 要

1. 为使变送器达到最高精度，须调节电源电压、负载电阻以及与变送器安装状况相匹配的导线电阻。

2. 测量范围的 0% 点是 0kPa 或正迁移时(正迁移后零点)，参考气压应加在高压侧，如图所示(低压侧通大气)。测量范围的 0% 点为负迁移时(负迁移零点)，参考气压加在低压侧。

2) 向变送器施加测量范围的 0%，50% (100%) 参考压力。(数字万用表读数和参照压力间误差)。将压力由增至 100%，再由 100% 减至 0%，检查误差是否符合精度要求。

注：当输出模式为平方根时，施加压力改为 0, 6.25, 25, 56.25 和 100% 五个点。

表 8.2.1 校验用推荐仪表

名 称	横河川仪有限公司推荐仪表	备 注
电 源	SDBT 或 SDBS 型配电器	4~20mA DC 信号
负载电阻	2792 型标准电阻 [$250 \Omega \pm 0.005\%$, 3W]	
	负载电阻 [$100 \Omega \pm 1\%$, 1W]	
	2501 型数字万用表 精度 (10VDC 量程): $\pm (0.002\% \text{ of rdg} + 1 \text{ dgt})$	
负载电阻	MT220 型高精度数字压力表 1) 10kPa 级 精度: $\pm (0.015\% \text{ of rdg} + 0.015\% \text{ of F. S})$ $\pm (0.2\% \text{ of rdg} + 0.1\% \text{ of F. S})$ 2) 130kPa 级 3) 700kPa 级 4) 3000kPa 级 5) 绝压级 130kPa 级	选用与变送器压力测量范围相近的压力表
	7674 型 200kPa {2kgf/cm ² }, 25kPa {2500H ₂ O} 标准压力发生器精度: $\pm 0.05\% \text{ F. s}$	
	25kPa {2500mmH ₂ O} 重锤压力计 精度: $\pm 0.03\% \text{ of 设定值}$	
	6919 型压力调节器(气泵) 压力范围: 0~133kPa (1000mmHg)	

注: 以上选用的仪表可用来校正 0.2 级的仪表, 如需进行 0.1 级仪表的校正, 则需对各测试级的仪器进行特别的管理, 并对以上基准器的性能有严格跟踪, 这对现场使用很困难。0.1 级仪表的校正, 原则上拆下变送器交由横河川仪公司。

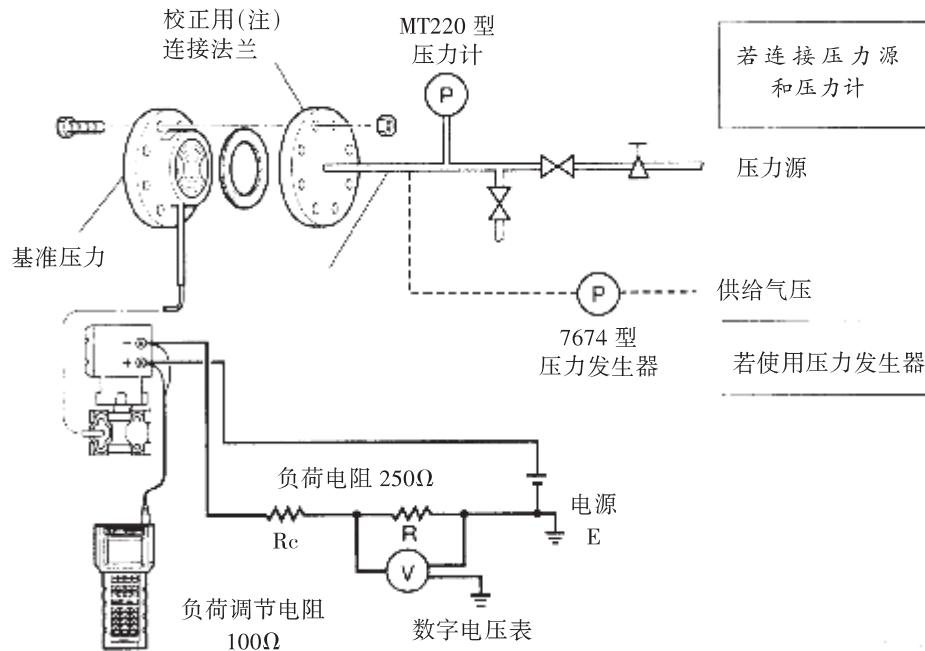


图 8.3.1 仪表连接

8.4 拆卸与再安装

本节介绍维修及替换部件时，拆卸与再安装步骤。拆卸前必须关闭电源，截止并解除压力。操作时应选用适当工具。

表 8.4.1 列出了所需工具。

表 8.4.1 拆卸与再安装工具

工 具	数 量	备 注
十字螺丝刀	1	JIS B4633 NO. 2
一字螺丝刀	1	
内六角扳手 扳手	2	JIS B4648 3mm、5mm 各一个
力矩扳手	1	对边长 17mm
活动扳手	1	
套筒扳手	1	对边长 16mm
套筒螺丝刀 镊子	1	对边长 5.5mm
	1	

警 示

CENELEC 和 SAA 隔爆型变送器注意事项

- 通常情况下，隔爆型变送器必须移至非危险区进行维修、拆卸，并重新安装回原样。详见说明书末“隔爆设备的安装，使用注意事项。”
- 防爆型变送器罩盖由内六角螺钉(罩盖螺钉)锁紧。用内六角扳手顺时针旋转罩盖锁紧螺钉，松开罩盖，可用手拧下罩盖。
锁紧罩盖时，罩盖螺栓应反时针拧紧，扭紧力矩为 0.7N·m。

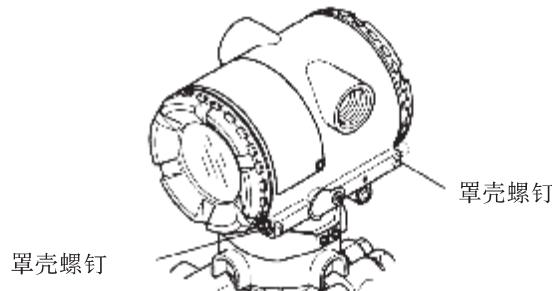


图 8.4.1 罩盖螺钉

8.4.1 替换内藏指示计

警 示

隔爆型变送器注意事项

禁止用户随意改动隔爆型变送器的结构。

否则变送器的使用于相互区域的认证许可将失效。用户不可将内藏指示计与隔爆型变送器分离，也不能随意增设内藏指示计。必须进行改动时，请与横河川仪有限公司联系处理。

本节讲解内藏指示计替换方法。(见图 8.4.1)

■拆卸内藏指示计

- ①拆下罩盖。
- ②用手托住内藏指示计，拧下两颗安装螺钉。
- ③从 CPU 组件上拆下 LCD 板。操作时，将 LCD 板沿直线抽出，为防止损坏 LCD 与 CPU 组件间的接插件。

■安装内藏指示计

- ①LCD 板对准 CPU 组件上的接插件，插入固定。
- ②套上两颗安装螺钉并拧紧。
- ③旋紧罩盖。

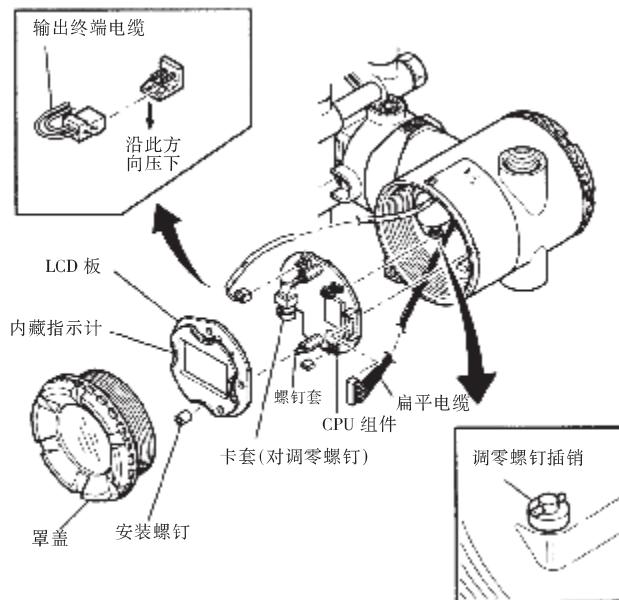


图 8.4.2 LCD 板与 CPU 组件的拆卸与安装

8. 4. 2 替换 CPU 组件

本节介绍 CPU 组件替换步骤。(见图 8. 4. 2)

■拆卸 CPU 组件

①旋出罩盖。

如装有内藏指示计,将其拆除,参见 8. 4. 1 项。

②调节调零螺钉,直至螺钉头的槽孔位于水平位置,如图 8. 4. 2 所示。

③拔出输出终端电缆(尾端接棕色端子)。操作时,轻轻按住 CPU 组件上的插座,拔出电缆,使其脱离。

④用套筒螺丝刀(对边长 5. 5mm)松开两颗螺钉套。

⑤沿直线取出 CPU 组件。

⑥拔下连接 CPU 组件与膜盒的扁平电缆,(尾端接黑色端子)。



注 意

在拧紧螺钉套前,应确认调零螺钉对准了卡套上的槽孔并啮合,否则会损坏调零装置。

⑤旋紧罩盖



注 意

应谨慎拆除,避免对 CPU 组件用力过猛

■安装 CPU 组件

①用扁平电缆(带黑色端子)连接 CPU 组件与膜盒。

②插好输出终端电缆(带棕色端子)。



注 意

应确保电缆能在 CPU 组件边缘和壳体间自由活动

③调零螺钉对准 CPU 组件的托架上槽孔,啮合固定。

将 CPU 板沿直线插入放大器盒。

④拧紧两颗螺钉套。

如变送器配冂内藏指示计,其安装参见 8. 4. 1 项。

8.5 故障排除

如测量中出现异常,请按下面的流程图对故障进行分析并排除。某些故障原因复杂,不可能全部按下列流程图解决。如果排除故障有困难,请与横河川仪有限公司联系。

8.5.1 基本故障排除

如测量值出现异常,应先确定是过程变量异常还是测量系统出错。如确认是测量系统出错,再分析故障,采取相应措施。

本变送器具有自诊断功能,排除故障简单方便,参见7.5节。

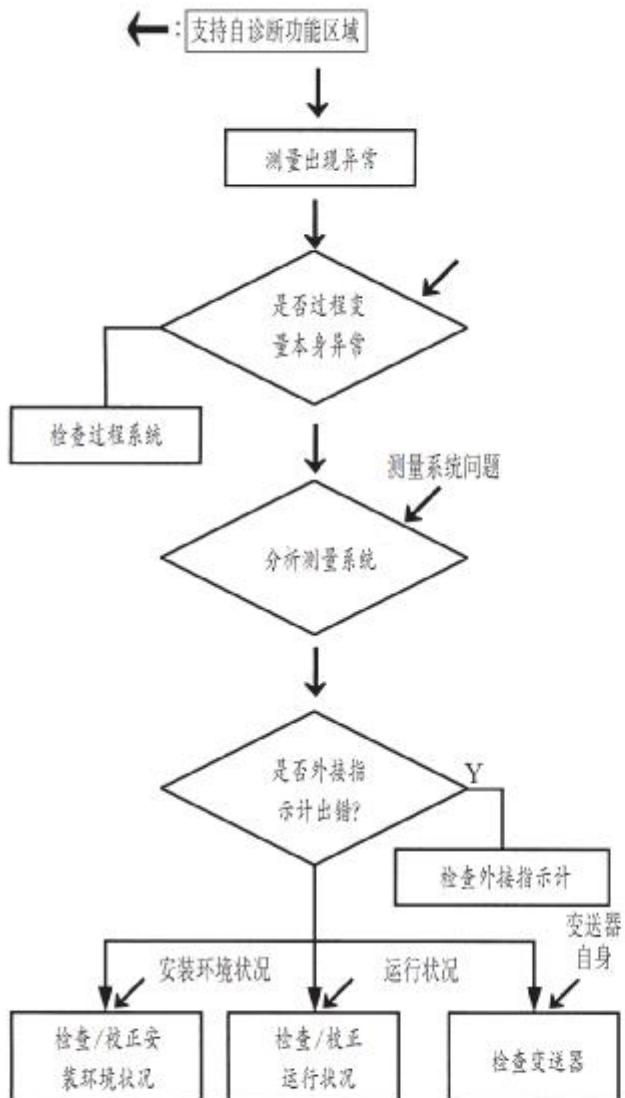
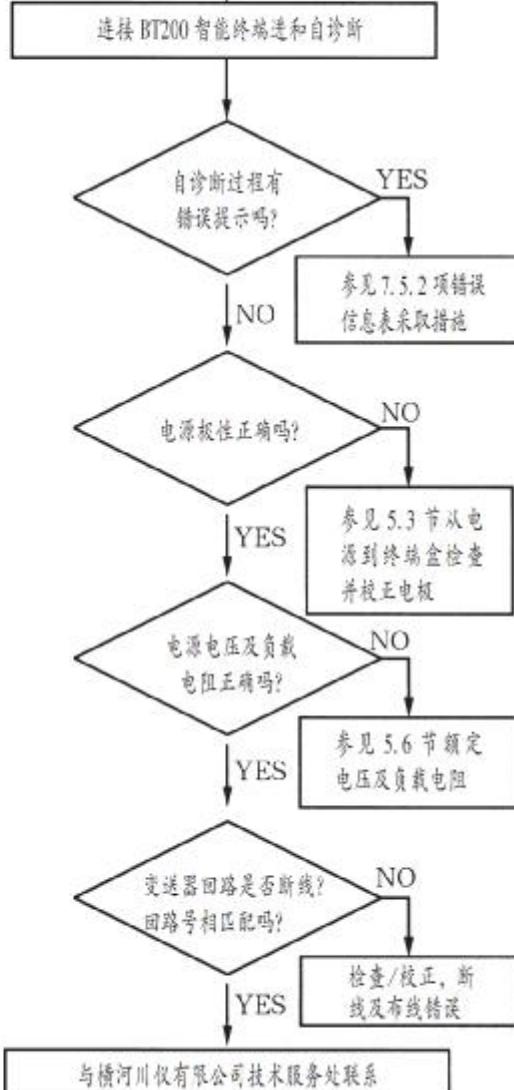


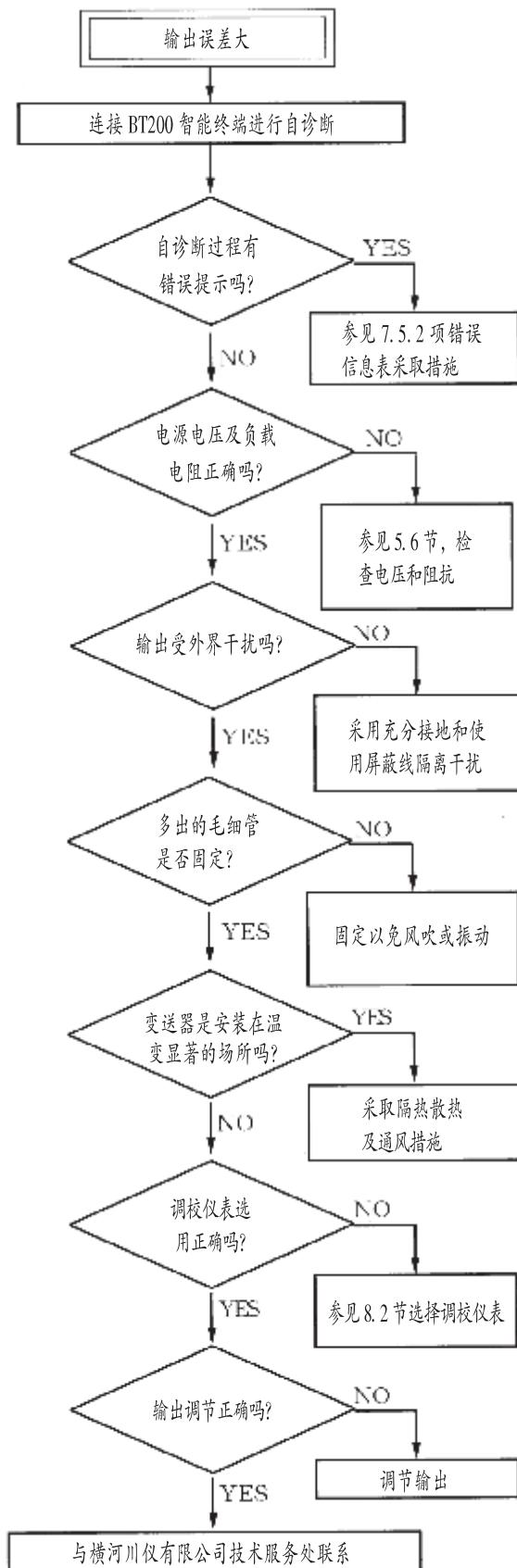
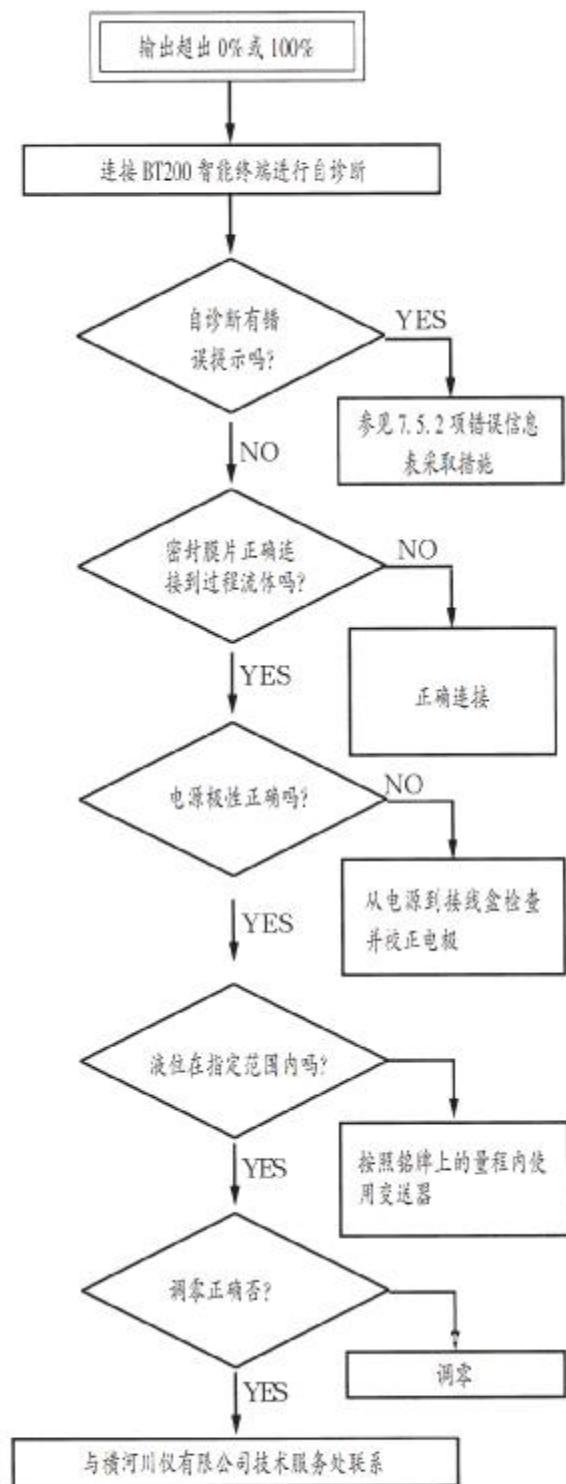
图 8.5.1 基本流程及自诊断

8.5.2 故障排除流程图

下列迹象表明变送器运行状况可能有误。

- 例如:
- 无输出信号
- 过程变量变化,而输出信号无相应变化
- 输出值与过程变量不对应





9 一般规格

9.1 标准规格

有关现场总线通讯型有“◇”标记参见
IM01C22T02-01CY

●性能规格

参考精度

$\pm 0.2\%$ (量程 $\geq X$) ; $\pm [0.15 + 0.05 \times X / \text{量程}] \%$ (量程 $< X$)
X 的取值: A 膜盒 0.3 MPa (3kgf/cm²)
B 膜盒 1.4 MPa (14kgf/cm²)

环境温度影响 (/50°C):

总影响量

$\pm (0.7 + 0.7 \times X / \text{量程}) \%$ (量程 $< X$, 接液材质代码 S)
 $\pm (0.8 + 0.8 \times X / \text{量程}) \%$ (量程 $< X$, 接液材质代码 H、T、U)
 $\pm 1.4\%$ (量程 $\geq X$, 接液材质代码 S)
 $\pm 1.6\%$ (量程 $\geq X$, 接液材质代码 H、T、U)

零点响量 /50°C:

$\pm (0.2 + 0.5 \times X / \text{量程}) \%$ (接液材质代码 S)
 $\pm (0.3 + 0.6 \times X / \text{量程}) \%$ (接液材质代码 H、T、U)

注: 以上规格值适用于环境温度 0 ~ 60°C, 低于 0°C 时为以上规格值 3 倍

供电电源影响

$\pm 0.005\% / \text{伏}$ (21.6 ~ 32VDC, 350Ω)

●功能规格

量程和范围

量程范围		MPa	psi (/D1)	bar (/D3)	kgt/cm ² (/D4)
A	量程	0.06 ~ 3	8.6 ~ 430	0.6 ~ 30	0.6 ~ 30
	范围	-0.1 ~ 30	-15 ~ 430	-1 ~ 30	-1 ~ 30
B	量程	0.46 ~ 14	66 ~ 2000	4.6 ~ 140	4.6 ~ 140
	范围	-0.1 ~ 14	-15 ~ 2000	-1 ~ 140	-1 ~ 140
EJA438W	量程	0.46 ~ 7	66 ~ 1000	4.6 ~ 70	4.6 ~ 70
	范围	-0.1 ~ 7	-15 ~ 1000	-1 ~ 70	-1 ~ 70

测量量程在法兰等级内

调 零

在膜盒量程的上下限范围内, 零点可任意调整

外部调零“◇”

在测量范围内连续可调, 分辨率为 0.01%, 用表头上的测量范围设定钮可调校量程。

输 出“◇”

2 线制, 4 ~ 20mA DC 输出, 数字通讯, 可编程设定线性或平方根输出方式, BRAIN 或 HART FSK 协议加载在 4 ~ 20mA DC 信号上

出错报警

CPU 出错或硬件故障时的输出状态过上限: 110%, 21.6mA DC 或更多(标准); 过下限: -5%, 3.2mA DC

注: 适用于输出信号代码 D 和 E

阻尼时间常数(初始订货)

放大器部件和膜盒的阻尼时间常数之和。放大器部

件阻尼时间常数在 0.2 ~ 64 秒范围可调。

膜盒(硅油)	A 和 B
阻尼时间(秒)	0.2

毛细管长度为 5m, 充油代码为 A 时

环境温度

* 有安全代码可能影响范围

-40 ~ 60°C (-40 ~ 140°F)

-30 ~ 60°C (-22 ~ 140°F) [带 LCD 表头]

注: 环境温度极限必须在注入液工作温度范围内, 见表 1

接液温度

* 有安全代码, 可能影响范围

见表 1

环境湿度: 5 ~ 100% RH @ 40°C (104°F)

工作压力: 2.7kPa abs (20mmHg abs)

~ 法兰的额定工作压力

EJA438W 系列最大工作压力 14MPa,

EJA438N 最大工作压力为 7MPa

见图 1

●安装

供电 & 负载要求“◇”

* 安全认证会影响到电气要求

参见 5.6 节“供电电压和负载电阻”

供电电压

10.5 ~ 42V DC 普通型和隔爆型

10.5 ~ 32V DC 带避雷器 (/A)

10.5 ~ 30V DC 本安型、n 型、防浸入型或非火花型

10.5 ~ 28V DC 防爆型

EMC 标准基础  N200

EN61326 AS/NZS CISPRII

通讯要求“◇”

BRAIN

通讯距离

使用 PVC 护套的 CEV 电缆时, 通讯距离可达 2km。通讯距离因电缆类型而异。

负载电容: $\leq 0.22\mu\text{F}$ (见注)

负载电感: $\leq 3.3\text{mH}$ (见注)

通讯设备的输入阻抗: 2.4kHz 时 $\geq 10\text{k}\Omega$

注: 针对普通型和隔爆型。

本安型请参照“附加规格选项”

HART

通讯距离

采用多芯双绞线通讯距离最大可达 1.5km, 通讯距离因电缆类型而异。

用下述公式确定电缆长度

$$L = \frac{65 \times 10^6}{(R \times C)} - \frac{(C_f + 10,000)}{C}$$

L = 长度 (m 或 ft)

R = 阻抗 (Ω 包括电源阻抗)

C = 电缆电容 (pF/m 或 pF/ft)

C_f = 最大并联电容 (pF/m 或 pF/ft)

●物理规格

接液材质

膜片和其它接液部件见“型号和规格”

非接液部分材质

毛细管

SUS316

保护管

SUS304 PVC 护套[最高工作温度为 100°C (212°F)]

封入液

见表 1

外壳

聚氨脂烤漆低铜铸铝合金(Munsell 0.6 GY3.1/2.0)

防护等级

JSI C0920 防水等级(相当于 NEMA 4X 和 IEC IP67)

密封圈

Buna - N

铭牌和位号牌

SUS304

填充液

硅油、氟油(可选)

重量

EJA438W, 2"ANSI150 法兰, 9.3kg(20.5lb), 不含安装架

JIS SCS14A 不锈钢放大器壳体增加 1.4kg(3.1lb)

连接

参见“型号及规格代码表”确定过程接口及电气接口

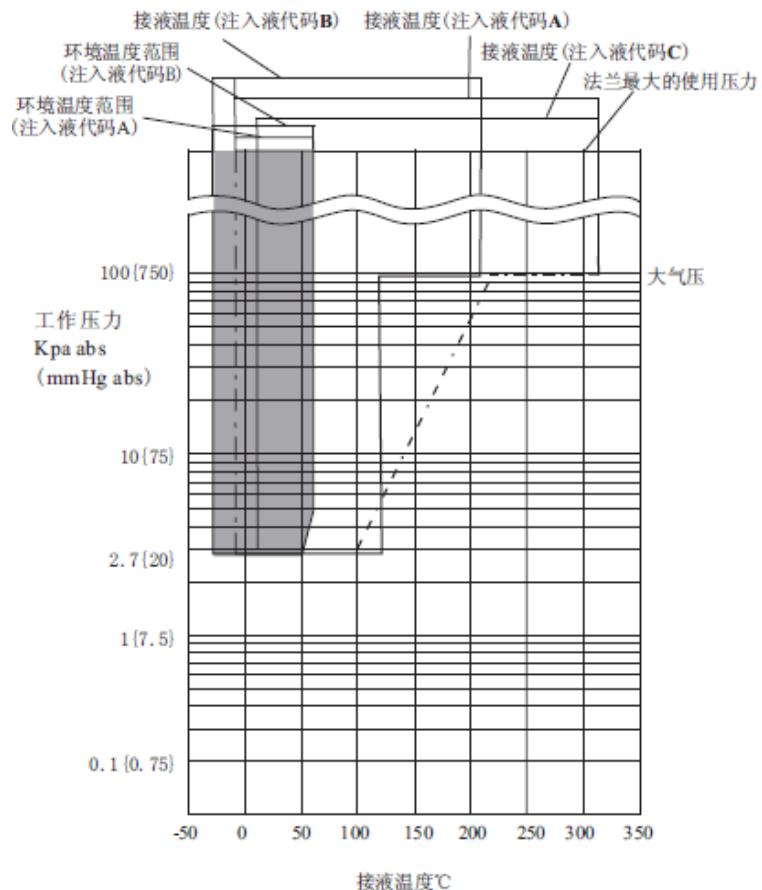


图 1 工作压力和接液温度

表 1 接液温度和环境温度

	硅 油		氟 油	乙(擦)二醇
注入液代码 ‘A’	注入液代码 ‘B’	注入液代码 ‘C’	注入液代码 ‘D’	注入液代码 ‘E’
接液温度(注1)	-10~315°C (14~599°F)	-30~210°C (-22~410°F)	10°C~315°C (50~599°F)	-20~120°C (-4~248°F)
环境温度(注2)	-10~60°C (14~140°F)	-30~60°C (-22~140°F)	10~60°C (50~140°F)	-10~60°C (14~140°F)
使用压力	参阅图 2			51kPa abs 以上 (380mmHg abs)
比重(注3)	1.07	0.94	1.09	不允许真空压力
			1.90~1.92	1.09

注 1: 参阅图 1 “工作压力和接液温度”

注 2: 本环境温度为变送器环境温度

注 3: 在温度为 25°C 时的近似值。

注 4: 压力变送器应该安装在高压管道连接处以下至少 600mm 处, 但是这个值(600mm)可能会受到环境温度、工作压力、封入液或浸液隔膜材质的影响。当不能把压力变送器安装在高压侧管道连接处以下至少 600mm 处时, 请与横河川仪公司联系。

出厂时设定值: “◇”

位号(注 1)	订货时的指定值
输出方式	“线性”
显示方式	“线性”
动作方式	订货时未作指定情况下: “正常”
阻尼时间常数	“2 秒”

校正范围的下限值	订货时的指定值
校正范围的上限值	订货时的指定值
校正范围的单位	mmH ₂ O, mmAq, mmWG, mmHg, Torr, Pa, kPa, MPa, hPa, mbar, bar, gf/cm ² , kgf/cm ² , inH ₂ O, inHg, ft H ₂ O, psi 或 atm) (从上述单位中可选择指定 1 个)

注: 只有在编号是英文的大写字母, 且限制在 16 个字(包括“—”和“·”)以内的情况下, 可以写入位号牌和放大器内存中, 否则“空白”。

9.2 型号及规格代码一览表

● EJA438W型[法兰尺寸: 2-inch(50mm, DN50) 和 3-inch(80mm, DN80)]

型 号	规 格 代 码		说 明
EJA438W	.....		隔膜密封式压力变送器(平膜式)
输出信号	-D -E -F -G		4~20mA DC 带数字通讯(BRAIN 协议) 4~20mA DC 带数字通讯(HART 协议) (参见 GS 01C22T01-00CY) FF现场总线通讯(参见 GS 01C22T02-00CY) PROFIBUS现场总线通讯(参见GS1C22T03-00CY)
测量量程 (膜 盒)	M A B		2.5~100KPa {250~10000mmH2O} 0.06~3MPa (0.6~30kgf/cm ²) 0.46~14MPa (4.6~140kgf/cm ²)
接液部分材质 (注6)	S H T U N M		[隔膜] JIS SUS316L 哈氏合金 C - 276 (注7) 钼 钛 镍 蒙乃尔(注8)
法兰规格	J1 J2 J4 A1 A2 A4 A5 A6 A7 D2 D4 D5 G2 G4 G6 H2 H4 H5 H6		JIS 10K JIS 20K JIS 40K ANSI 150 P1-----JPI 150 ANSI 300 P2-----JPI 300 ANSI 600 P4-----JPI 600 ANSI 900 ANSI 1500 ANSI 2500 DIN PN 10/16 DIN PN 25/40 DIN PN 64 GB PN10/16 GB PN25/40 GB PN110 Hg20592 PN10/16 Hg20592 PN25/40 Hg20592 PN63 Hg20592 PN100
※ 法兰尺寸/材质	A B C D E F		2-inch (50mm) /JIS S25C 2-inch (50mm) /JIS SUS304 2-inch (50mm) /JIS SUS316 3-inch (80mm) /JIS S25C 3-inch (80mm) /JIS SUS304 3-inch (80mm) /JIS SUS316
※ 法兰螺栓材质	A B		JIS SCM435 JIS SUS630
※ 注 入 液	-A .....(注 1) -B -C .....(注 2) -D .....(注 3) -E		(接液温度) (环境温度) 一般型(硅油) -10~315°C -10~60°C 一般型(硅油) -30~210°C -30~60°C 高温型(硅油) 10~315°C 10~60°C 禁油型(氟油) -20~120°C -10~60°C 低温型(乙(撑)二醇) -50~100°C -40~60°C
-	A		通常为A
毛细管长度(m)	□□ (注 4)		毛细管长度: 法兰尺寸3-inch(1-15m)、法兰尺寸2-inch(1-10m), 用□□表示
安 装	-9		水平配管连接型, 左面高压
接 线 口	0 2 3 4 5 7 8 9 A C D		G1/2内螺纹, 一个电气接口 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞
内藏显示表	※ D E N		数字头显示表 带范围设定开关的数字式显示表 (注5) (无)
2-inch管安装托架	※ A B J N		JIS SECC 平托型 JIS SUS304 平托型 JIS SUS316 平托型 (无)
附加规格代码	/□ 附加规格		

注1: 如选择接液件材质代码T(钽), 接液温度-10~200°C。

注2: 不适用于接液件材质代码T(钽)。

注3: 即使是在选用注入液代码D(氟油)的地方, 如果需要对接液部分作脱脂洗净处理, 也要选择附加规格代码K1或K5。

注4: 如选择接液件材质代码H(哈氏合金)、T(钽)、U(钛)、充灌液代码C、M膜盒、或毛细管长度超过10m时温度、静压影响、反应时间会增大, 详情请联系。

注5: 不适用于输出信号代码F。

注6: 用户必须考虑接液部分材质特性和介质的腐蚀性, 不适当的材质可能会导致意想不到的腐蚀性介质泄漏, 对人体和工厂设备造成严重损害。

选型时必须注意: 介质若有强腐蚀如盐酸、硫酸、H₂S、次氯酸钠等或150°C以上的高温蒸汽时请联系。

注7: 哈氏合金C-276或ASTM N10276。

注8: 日本原装表, 请与横河川仪联系。

IM 1C22J01 - 01CY

● EJA438N型[法兰尺寸: 4-inch(100mm, DN100)]

型 号	规 格 代 码			说 明
EJA438N	.....			隔膜密封式压力变送器(凸膜式)
输出信号	-D -E -F -G			4~20mA DC 带数字通讯(BRAIN 协议) 4~20mA DC 带数字通讯(HART 协议) (GS 01C22T01-00CY) FF现场总线通讯(GS 01C22T02-00CY) PROFIBUS现场总线通讯(参见GS1C22T03-00CY)
测量量程 (膜 盒)	M A B			2.5~100KPa {250~10000mmH ₂ O} 0.06~3MPa (0.6~30kgf/cm ²) 0.46~7MPa (4.6~70kgf/cm ²)
接液部分材质 (注5)	S H T			[隔膜] JIS SUS316L [管道] JIS SUS316 [其它] JIS SUS316 哈氏合金C-276(注6) JIS SUS316 JIS SUS316 钽 JIS SUS316 JIS SUS316
法兰规格	J1 J2 J4 A1 A2 A4 A5 A6 D2 D4 G2 G4 H2 H4 H5			JIS 10K JIS 20K JIS 40K ANSI 150 P1-----JPI 150 ANSI 300 P2-----JPI 300 ANSI 600 最大工作压力7MPa ANSI 900 最大工作压力7MPa ANSI 1500 最大工作压力7MPa DIN PN 10/16 DIN PN 25/40 GB PN10/16 GB PN25/40 Hg20592 PN 10/16 Hg20592 PN 25/40 Hg20592 PN 63
隔膜凸出长度(X ₂)	2 4 6 8			X2=50mm X2=100mm X2=150mm X2=200mm
※ 法兰尺寸/材质	G H J			4-inch(100mm, DN100)/JIS S25C 4-inch(100mm, DN100)/JIS SUS304 4-inch(100mm, DN100)/JIS SUS316
※ 法兰螺栓材质	A B			JIS SCM435 JIS SUS630
※ 注 入 液	-A -B -C -D .....(注 1) -E			(接液温度) (环境温度) 一般型(硅油) -10~315°C -10~60°C 一般型(硅油) -30~210°C -30~60°C 高温型(硅油) 10~315°C 10~60°C 禁油型(氟油) -20~120°C -10~60°C 低温型(乙(撑)二醇) -50~100°C -40~60°C
-	B			通常为B
毛细管长度(m)	□□(注2)(注3)			规定的毛细管长度从1~15m, 用□□表示(例如: 2m:02)
安 装	-9			水平配管连接型, 左面高压
接 线 口	※ 0 2 3 4 5 7 8 9 A C D			G1/2内螺纹, 一个电气接口 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞
内藏显示表	※ D E N			数字头显示表 带范围设定开关的数字式显示表 (注4) (无)
2-inch管安装托架	※ A B J N			JIS SECC 平托型 JIS SUS304 平托型 JIS SUS316 平托型 (无)
附加规格代码	/□ 附加规格			

注1: 即使是在选用注入液代码D(氟油)的地方, 如果需要对接液部分作脱脂洗净处理, 也要选择附加规格代码K1或K5进行。

注2: 如选择接液材质代码H(哈氏合金)、T(钽)、U(钛)、充灌液代码C或毛细管长度超过10m (接液材质代码S除外) 时温度、静压影响、反应时间会增大, M膜盒毛细管最长10米。

注3: 毛细管长度包括膜片凸出长度(X₂)和法兰厚度(t)。

注4: 不适用于输出信号代码F。

注5: 用户必须考虑接液部分材质特性和介质的腐蚀性, 不适当的材质可能会导致意想不到的腐蚀性介质泄漏, 对人体和工厂设备造成严重损害。

选型时必须注意:介质若有强腐蚀如盐酸、硫酸、H₂S、次氯酸钠等或150°C以上的高温蒸汽时请联系。

注6: 哈氏合金C-276或ASTM N10276。

● EJA438N型[法兰尺寸: 3-inch(80mm, DN80)]

型 号	规 格 代 码			说 明
EJA438N	.....			隔膜密封式压力变送器(凸膜式)
输出信号	-D -E -F -G			4~20mA DC 带数字通讯(BRAIN 协议) 4~20mA DC 带数字通讯(HART 协议) (GS 01C22T01-00CY) FF现场总线通讯(GS 01C22T02-00CY) PROFIBUS现场总线通讯(参见GS1C22T03-00CY)
测量量程 (膜 盒)	M A B			2.5~100KPa{250~10000mmH2O} 0.06~3MPa(0.6~30kgf/cm2) 0.46~7MPa(4.6~70kgf/cm2)
接液部分材质 (注5)	S H T			[隔膜] JIS SUS316L [管道] JIS SUS316 [其它] JIS SUS316 哈氏合金C-276(注6) JIS SUS316 JIS SUS316 钽 JIS SUS316 JIS SUS316
法兰规格	J1 J2 J4 A1 A2 A4 A5 A6 D2 D4			JIS 10K JIS 20K JIS 40K ANSI 150 P1-----JPI 150 ANSI 300 P2-----JPI 300 ANSI 600 最大工作压力7MPa ANSI 900 最大工作压力7MPa ANSI 1500 最大工作压力7MPa
	G2 G4			DIN PN 10/16 DIN PN 25/40
	H2 H4			GB PN10/16 GB PN25/40 Hg20592 PN 10/16 Hg20592 PN 25/40
	H5			Hg20592 PN 63
	2 4 6 8			X2=50mm X2=100mm X2=150mm X2=200mm
	※ 法兰尺寸/材质			3-inch(80mm, DN80)/JIS S25C 3-inch(80mm, DN80)/JIS SUS304 3-inch(80mm, DN80)/JIS SUS316
	※ 容室法兰螺栓材质			JIS SCM435 JIS SUS630
	※ 注 入 液			(接液温度) (环境温度) 一般型(硅油) -10~315°C -10~60°C 一般型(硅油) -30~210°C -30~60°C 高温型(硅油) 10~315°C 10~60°C 禁油型(氟油) -20~120°C -10~60°C 低温型(乙(撑)二醇) -50~100°C -40~60°C
	-			通常为B
毛细管长度(m)		□ □(注2)(注3)		
安 装		-9		
接 线 口		0 2 3 4 5 7 8 9 A C D		
		※		
		1/2内螺纹,一个电气接口		
		1/2NPT内螺纹,两个电气接口,不带盲塞		
		Pg13.5内螺纹,两个电气接口,不带盲塞		
		M20内螺纹,两个电气接口,不带盲塞		
		G1/2内螺纹,两个电气接口,一个盲塞		
		1/2NPT内螺纹,两个电气接口,一个盲塞		
		Pg13.5内螺纹,两个电气接口,一个盲塞		
		M20内螺纹,两个电气接口,一个盲塞		
内藏显示表		G1/2内螺纹,两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
		1/2NPT内螺纹,两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
		M20内螺纹,两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
		M20内螺纹,两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
2-inch管安装托架		D E N		
		数字头显示表 带范围设定开关的数字式显示表 (注4) (无)		
		※ A B J N		
		JIS SECC 平托型 JIS SUS304 平托型 JIS SUS316 平托型 (无)		
		附加规格代码		
		<input type="checkbox"/> 附加规格		

注1: 即使是在选用注入液代码D(氟油)的地方, 如果需要对接液部分作脱脂洗净处理, 也要选择附加规格代码K1或K5进行。

注2: 如选择接液材质代码H(哈氏合金)、T(钽)、U(钛)、充灌液代码C或毛细管长度超过5m(接液材质代码S除外)时温度、静压影响、反应时间会增大, M膜盒毛细管最长5米。

注3: 毛细管长度包括膜片凸出长度(X₂)和法兰厚度(t)。

注4: 不适用于输出信号代码F。

注5: 用户必须考虑接液部分材质特性和介质的腐蚀性, 不适当的材质可能会导致意想不到的腐蚀性介质泄漏, 对人体和工厂设备造成严重损害。

选型时必须注意: 介质若有强腐蚀如盐酸、硫酸、H₂S、次氯酸钠等或150°C以上的高温蒸汽时请联系。

注6: 哈氏合金C-276或ASTM N10276。

9.2 型号及规格代码一览表

● EJA438W型[法兰尺寸: 2-inch(50mm, DN50) 和3-inch(80mm, DN80)]

型 号	规 格 代 码		说 明
EJA438W	.....		隔膜密封式压力变送器(平膜式)
输出信号	-D -E -F -G		4~20mA DC 带数字通讯(BRAIN 协议) 4~20mA DC 带数字通讯(HART 协议) (参见 GS 01C22T01-00CY) FF现场总线通讯(参见 GS 01C22T02-00CY) PROFIBUS现场总线通讯(参见GS1C22T03-00CY)
测量量程 (膜 盒)	M A B		2.5~100KPa {250~10000mmH2O} 0.06~3MPa (0.6~30kgf/cm ²) 0.46~14MPa (4.6~140kgf/cm ²)
接液部分材质 (注6)	S H T U		[隔膜] JIS SUS316L [其它] JIS SUS316L 哈氏合金 C - 276 (注7) 哈氏合金 C - 276 (注7) 钼 钽 钛 钛
法兰规格	J1 J2 J4 A1 A2 A4 A5 A6 A7 D2 D4 D5 G2 G4 G6 H2 H4 H5 H6		JIS 10K JIS 20K JIS 40K ANSI 150 P1-----JPI 150 ANSI 300 P2-----JPI 300 ANSI 600 P4-----JPI 600 ANSI 900 最大工作压力14MPa ANSI 1500 最大工作压力14MPa ANSI 2500 最大工作压力14MPa DIN PN 10/16 DIN PN 25/40 DIN PN 64 GB PN10/16 GB PN25/40 GB PN110 Hg20592 PN10/16 Hg20592 PN25/40 Hg20592 PN63 Hg20592 PN100
※ 法兰尺寸/材质	A B C D E F		2-inch(50mm) /JIS S25C 2-inch(50mm) /JIS SUS304 2-inch(50mm) /JIS SUS316 3-inch(80mm) /JIS S25C 3-inch(80mm) /JIS SUS304 3-inch(80mm) /JIS SUS316
※ 法兰螺栓材质	A B		JIS SCM435 JIS SUS630
※ 注 入 液	-A .....(注 1) -B -C .....(注 2) -D .....(注 3) -E		一般型(硅油) (接液温度) -10~315°C (环境温度) -10~60°C 一般型(硅油) -30~210°C -30~60°C 高温型(硅油) 10~315°C 10~60°C 禁油型(氟油) -20~120°C -10~60°C 低温型(乙(撑)二醇) -50~100°C -40~60°C
-	A		通常为A
毛细管长度(m)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (注 4)		规定的毛细管长度从1~15m, 用 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 表示(例如: 2m:02)
安 装	-9		水平配管连接型, 左面高压
接 线 口	※ 0 2 3 4 5 7 8 9 A C D		G1/2内螺纹, 一个电气接口 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞
内藏显示表	※ D E N		数字头显示表 带范围设定开关的数字式显示表 (注5) (无)
2-inch管安装托架	※ A B J N		JIS SECC 平托型 JIS SUS304 平托型 JIS SUS316 平托型 (无)
附加规格代码	<input type="checkbox"/> 附加规格		

注1: 如选择接液件材质代码T(钽), 接液温度-10~200°C。

注2: 不适用于接液件材质代码T(钽)。

注3: 即使是在选用注入液代码D(氟油)的地方, 如果需要对

接液部分作脱脂洗净处理, 也要选择附加规格代码K1或K5。

注4: 如选择接液件材质代码H(哈氏合金)、T(钽)、U(钛), 充灌液代码C、M膜盒, 或毛细管长度超过10m时温度、静压影响、反应时间会增大, 详情请联系。

注5: 不适用于输出信号代码F。

注6: 用户必须考虑接液部分材质特性和介质的腐蚀性, 不适当的材质可能会导致意想不到的腐蚀性介质泄漏, 对人体和工厂设备造成严重损害。

选型时必须注意: 介质若有强腐蚀如盐酸、硫酸、H₂S、次氯酸钠等或150°C以上的高温蒸汽时请联系。

注7: 哈氏合金C-276或ASTM N10276。

● EJA438N型[法兰尺寸: 4-inch(100mm, DN100)]

型 号	规 格 代 码			说 明
EJA438N	.....			隔膜密封式压力变送器(凸膜式)
输出信号	-D -E -F -G			4~20mA DC 带数字通讯(BRAIN 协议) 4~20mA DC 带数字通讯(HART 协议) (GS 01C22T01-00CY) FF现场总线通讯(GS 01C22T02-00CY) PROFIBUS现场总线通讯(参见GS1C22T03-00CY)
测量量程 (膜 盒)	M A B			2.5~100KPa {250~10000mmH ₂ O} 0.06~3MPa (0.6~30kgf/cm ²) 0.46~7MPa (4.6~70kgf/cm ²)
接液部分材质 (注5)	S			[隔膜] JIS SUS316L [管道] JIS SUS316 [其它] JIS SUS316
法兰规格	J1 J2 J4 A1 A2 A4 A5 A6 D2 D4 G2 G4 H2 H4 H5			JIS 10K JIS 20K JIS 40K ANSI 150 P1-----JPI 150 ANSI 300 P2-----JPI 300 ANSI 600 最大工作压力7 MPa ANSI 900 最大工作压力7 MPa ANSI 1500 最大工作压力7 MPa DIN PN 10/16 DIN PN 25/40 GB PN10/16 GB PN25/40 Hg20592 PN 10/16 Hg20592 PN 25/40 Hg20592 PN 63
隔膜凸出长度(X ₂)	2 4 6 8			X2=50mm X2=100mm X2=150mm X2=200mm
※ 法兰尺寸/材质	G H J			4-inch(100mm, DN100)/JIS S25C 4-inch(100mm, DN100)/JIS SUS304 4-inch(100mm, DN100)/JIS SUS316
※ 容室法兰螺栓材质	A B			JIS SCM435 JIS SUS630
※ 注 入 液	-A -B -C -D .....(注 1) -E			(接液温度) (环境温度) 一般型(硅油) -10~315°C -10~60°C 一般型(硅油) -30~210°C -30~60°C 高温型(硅油) 10~315°C 10~60°C 禁油型(氟油) -20~120°C -10~60°C 低温型(乙(撑)二醇) -50~100°C -40~60°C
-	B			通常为B
毛细管长度(m)	□□(注2)(注3)			规定的毛细管长度从1~15m, 用□□表示(例如: 2m:02)
安 装	-9			水平配管连接型, 左面高压
接 线 口	0 2 3 4 5 7 8 9 A C D			G1/2内螺纹, 一个电气接口 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞 G1/2内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 1/2NPT内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞 M20内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞
内藏显示表	D E N			数字头显示表 带范围设定开关的数字式显示表 (注4) (无)
2-inch管安装托架	A B J N			JIS SECC 平托型 JIS SUS304 平托型 JIS SUS316 平托型 (无)
附加规格代码	/□ 附加规格			

注1: 即使是在选用注入液代码D(氟油)的地方, 如果需要对接液部分作脱脂洗净处理, 也要选择附加规格代码K1或K5进行。

注2: 如选择接液材质代码H(哈氏合金)、T(钽)、U(钛)、充灌液代码C或毛细管长度超过10m (接液材质代码S除外) 时温度、静压影响、反应时间会增大, M膜盒毛细管最长10米。

注3: 毛细管长度包括膜片凸出长度(X₂)和法兰厚度(t)。

IM 1C22J01-01CY

注4: 不适用于输出信号代码F。

注5: 用户必须考虑接液部分材质特性和介质的腐蚀性, 不适当的材质可能会导致意想不到的腐蚀性介质泄漏, 对人体和工厂设备造成严重损害。

选型时必须注意:介质若有强腐蚀如盐酸、硫酸、H₂S、次氯酸钠等或150°C以上的高温蒸汽时请联系。

● EJA438N型[法兰尺寸: 3-inch(80mm, DN80)]

型 号	规 格 代 码			说 明
EJA438N	.....			隔膜密封式压力变送器(凸膜式)
输出信号	-D -E -F -G			4~20mA DC 带数字通讯(BRAIN 协议) 4~20mA DC 带数字通讯(HART 协议) (GS 01C22T01-00CY) FF现场总线通讯(GS 01C22T02-00CY) PROFIBUS现场总线通讯(参见GS1C22T03-00CY)
测量量程 (膜 盒)	M A B			2.5~100KPa{250~10000mmH ₂ O} 0.06~3MPa(0.6~30kgf/cm ²) 0.46~7MPa(4.6~70kgf/cm ²)
接液部分材质 (注5)	S			[隔膜] JIS SUS316L [管道] JIS SUS316 [其它] JIS SUS316
法兰规格	J1	JIS 10K		
	J2	JIS 20K		
	J4	JIS 40K		
	A1	ANSI 150 P1-----JPI 150		
	A2	ANSI 300 P2-----JPI 300		
	A4	ANSI 600 最大工作压力7 MPa		
	A5	ANSI 900 最大工作压力7 MPa		
	A6	ANSI 1500 最大工作压力7 MPa		
	D2	DIN PN 10/16		
	D4	DIN PN 25/40		
	G2	GB PN10/16		
	G4	GB PN25/40		
	H2	Hg20592 PN 10/16		
	H4	Hg20592 PN 25/40		
	H5	Hg20592 PN 63		
隔膜凸出长度(X ₂)	2	X2=50mm		
	4	X2=100mm		
	6	X2=150mm		
	8	X2=200mm		
※ 法兰尺寸/材质	D	3-inch(80mm, DN80)/JIS S25C		
	E	3-inch(80mm, DN80)/JIS SUS304		
	F	3-inch(80mm, DN80)/JIS SUS316		
※ 容室法兰螺栓材质	A	JIS SCM435		
	B	JIS SUS630		
※ 注 入 液	-A	(接液温度)		
	-B	一般型(硅油) -10~315°C -10~60°C		
	-C	一般型(硅油) -30~210°C -30~60°C		
	-D	(注 1) 高温型(硅油) 10~315°C 10~60°C		
	-E	禁油型(氟油) -20~120°C -10~60°C		
		低温型(乙(撑)二醇) -50~100°C -40~60°C		
-		B		
毛细管长度(m)		□□ (注2)(注3)		
安 装		规定的毛细管长度从1~10m, 用□□表示(例如: 2m:02)		
接 线 口		-9		
		水平配管连接型, 左面高压		
		G1/2内螺纹, 一个电气接口		
		1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞		
		Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞		
		M20内螺纹, 两个电气接口, 不带盲塞		
		G1/2内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞		
		1/2NPT内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞		
		Pg13.5内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞		
		M20内螺纹, 两个电气接口, 一个盲塞		
		G1/2内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
		1/2NPT内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
		M20内螺纹, 两个电气接口并带一个SUS316的盲塞		
内藏显示表		D		
		数字头显示表		
		E		
		带范围设定开关的数字式显示表 (注4)		
		(无)		
2-inch管安装托架		A		
		JIS SECC 平托型		
		B		
		JIS SUS304 平托型		
		J		
		JIS SUS316 平托型		
		(无)		
附加规格代码			附加规格	

注1: 即使是在选用注入液代码D(氟油)的地方, 如果需要对接液部分作脱脂洗净处理, 也要选择附加规格代码K1或K5进行。

注2: 如选择接液材质代码H(哈氏合金)、T(钛)、U(钛)、充灌液代码C或毛细管长度超过5m(接液材质代码S除外)时温度、静压影响、反应时间会增大, M膜盒毛细管最长5米。

注3: 毛细管长度包括膜片凸出长度(X₂)和法兰厚度(t)。

注4: 不适用于输出信号代码F。

注5: 用户必须考虑接液部分材质特性和介质的腐蚀性, 不适当的材质可能会导致意想不到的腐蚀性介质泄漏, 对人体和工厂设备造成严重损害。

选型时必须注意: 介质若有强腐蚀如盐酸、硫酸、H₂S、次氯酸钠等或150°C以上的高温蒸汽时请联系。

9.3 附加规格(防爆附加)

项 目	说 明	代 码
中国标准 NEPSI	NEPSI 隔爆及粉尘防爆许可： 适用标准：GB 3836.1-2010 GB 3836.2-2010 d II CT6; DIP A21T T6 A T6: 允许表面最高温度85°C 环境温度：-40~60°C 电气接口：1/2NPT内螺纹, G1/2内螺纹, M20内螺纹	NF11
	NEPSI 本安及粉尘防爆许可： 适用标准：GB 3836.1-2010 GB 3836.4-2010 ia II CT4; DIP A20T T6 A T4: 允许表面最高温度135°C T6: 允许表面最高温度85°C 环境温度：-40~60°C	NS11
工厂联合会 认证 (FM)	FM 隔爆许可 适用标准：FM3600, FM3615, FM3810, ANSI/NEMA250 隔爆： I 级， 1 区， B、 C、 D 组 隔爆燃烧： II / III 级， 1 区， E、 F、 G 组 危险场所： 室内外(NEMA4X) T6: 环境温度： -40~60°C 电气接口： 1/2NPT内螺纹(注 1)(注3)(注7)	FF1
	FM 隔爆许可(参见GS01C22T02-00CY) (注1) (注6) (注7)	FF15
	FM 本安许可 适用标准：FM3600, FM3610, FM3611, FM3810, ANSI/NEMA250 本安： I 级， 1 区， A、 B、 C、 D 组； II 级， 1 区， E、 F、 G 组和III级， 1 区危险场所 非可燃性： I 级， 2 区， A、 B、 C、 D 组 II 级， 1 区， E、 F、 G 组和III级， 1 区危险场所密封： NEMA 4X 温度等级： T4 环境温度： -40~60°C 电气接口： 1/2NPT 内螺纹(注 1)(注 3) (注 7)	FS1
	FM 本安许可(参见GS01C22T02-00CY) (注1) (注6) (注7)	FS15
	包含 FF1 和 FS1 电气接口： 1/2NPT 内螺纹(注 1)(注 3) (注 7)	FU1
	FM 阻燃许可(注1) (注4) (注5)(注7) I 级， 2 区， A、 B、 C、 D 组， 温度等级 T4, Type 4X II 级， 2 区， F、 G 组， 温度等级 T4, Type 4X III 级， 2 区， 温度等级 T4, Type 4X	FN15
	CENELEC(KEMA)隔爆许可： 适用标准：EN60079-0, EN60079-1 认证：KEMA 02ATEX2148 II 2G Ex d II C T4、T5、T6 环境温度：T5: -40~80°C； T4和T6: -40~75°C 最高接液温度：T4: 120 °C T5: 100 °C T6: 85 °C 电气接口： 1/2NPT内螺纹,M20内螺纹(注2)(注3)(注7)	KF21
欧共体 (ATEX)	CENELEC(KEMA)本安许可： 适用标准：EN50014, EN50020, EN50284 认证：KEMA 02ATEX1030X II 1G Eex ia II C T4; 环境温度：-40~60°C； 电气接口： 1/2NPT内螺纹,M20内螺纹(注3)(注2)(注7)	KS2
	KEMA 本安许可(参见GS01C22T02-00CY) (注2) (注6) (注7)	KS25
	包含KF21、KS2 和N型(无火花型)许可：(注2) (注3) (注7) 适用标准：EN 60079-0: 2009, EN60079-15: 2005 II 3G Ex nI II C T4; 环境温度：-30~60°C 电气接口： 1/2NPT内螺纹, PG13. 5内螺纹, M20内螺纹	KU22
	CENELEC ATEX Type n许可(注2) (注6) (注7) 适用标准：EN 60079-0: 2009, EN60079-15: 2005 II 3G Ex nI II C T4; 环境温度：-30~60°C	KN26

注 1: 仅适用于代码为 2, 7 和C 的电气接口。

注 2: 仅适用于电气接口代码 2 , 4, 7, 9,C和D。

注 3: 仅适用于代码为 D 和 E 的输出信号。对本安型仪表，请采用测试实验室认可的安全栅。

注 4: 适用于代码为 F 的输出信号。

注 5: 适用于附加代码为 EE。

注 6: 适用于代码为 F 和 G 的输出信号。

注 7: 当选择代码HE时环境温度是-15°C。

附加规格(防爆附加)

项 目	说 明	代 码	
加拿大标准协会(CSA)	CSA隔爆许可(注1) (注3) (注4) 适用标准: C22.2 No.0,No.0.4,No.25,No.30,No.94,No.142 认证: 1089598 隔爆: I组, 1区, B、C、D组 隔爆燃烧: II/III级, 1区, E、F、G组, 2区密封未要求 温度等级: T4、T5、T6 密封: 4X 环境温度: -40~80°C; 接液温度: 最大120°C; 电气接口: 1/2NPT内螺纹	CF1	
	CSA隔爆许可(参见GS01C22T02-00CY) (注1) (注4) (注10)	CF15	
	CSA本安许可(注1)(注3) (注4) 适用标准: C22.2 No.0,No.0.4,No.25,No.30,No.94,No.142,No.157,No.213 认证: 1053843 本安: I级, A、B、C、D组; II级/III级, E、F、G组 密封: 4X; 温度等级: T4; 环境温度: -40~60°C; 电气接口: 1/2NPT 内螺纹	CS1	
	包含 CF1 和 CS1: 电气接口: 1/2NPT 内螺纹(注 1) (注3) (注4)	CU1	
IECEx Scheme ^{注4}	IECEx隔爆、本安和n型防爆许可: (注3)(注4) (注8) 本安和n型 适用标准: IEC60079-0:2004, IEC60079-11:1999, IEC60079-15:2005, IEC60079-26:2005 认证: IECEx KEM 06.0007X Ex ia II C T4,Ex nl II C T4 环境温度: -40~60°C; IP67 接液温度: 最大120°C 隔爆 适用标准: IEC 60079-0:2004, IEC 60079-1:2003 认证: IECEx KEM 06.0005 Ex d II C T6 T4 Enclosure:IP67 接液温度: 最大120 °C 电气接口: 1/2NPT内螺纹,M20内螺纹	SU2	
	TIIS隔爆许可, Ex do IIC T4X (注3) (注4) (注5) (注6) (注7) (注11) 认证: C15296 (不带表头) C15297 (带表头) 环境温度: -20~60°C 接液温度: -20~120°C	JF3	
	TIIS隔爆许可, Ex do IIC T4X(注4) (注5) (注7) (注8) (注10) 认证: C15296 (不带表头) C15297 (带表头) 环境温度: -20~60°C 接液温度: -20~120°C	JF35	
	TIIS本安许可, Ex ia IIC T4(注4) (注6) (注7) 认证: C14632 环境温度: -20~60°C 接液温度: -20~120°C	JS3	
SIL2认证	符合功能安全标准IEC61508 (GB/T 20438) 认证: EXIDA	SL	
日本隔爆密封接头(注5)	接线口: G1/2内螺纹	1只	G11
	适用电缆外径: 8~12mm	2只	G12
隔爆密封接头	接线口: 1/2NPT	1只	G71
	适用电缆外径: Ø8.5±0.5		G72
		2只	G81
			G82

注 1:仅适用于代码为 2, 7 和C的电气接口。

注 2:仅适用于电气接口代码 2 ,4, 7, 9,C和D。

注 3:仅适用于代码为D和E的输出信号。对本安型仪表,请采用实验室认可的安全栅。

注 4:当选择代码HE时环境温度是-15°C。

注 5:如果使用TIIS防爆型变送器, 请采用YOKOGAWA公司认可的隔爆密封接头。

注 6: 仅适用于代码为D的输出信号。

注 7: 环境温度超过 50°C或接液温度 90°C以上时环境温度超过 45°C, 请使用耐热75°C以上的阻燃电缆。

注 8: TIIS是日本新的一种防爆标准, 用以取代JIS标准。

注 9: 仅适用于电气接口代码 2 ,4,7,C和D。

注10:仅适用于代码为F和G的输出信号。

注11:不适用于电气接口代码A, C, 和D,及附加规格代码HC和HE

附加规格码一览表

项 目	说 明		代码	
涂漆(注10)	颜色变更	仅放大器端盖	P <input type="checkbox"/>	
		放大器端盖及接线端子盖, 蒙塞尔标志代码: 7.5R4/14 红色	P R	
	涂层变更	环氧树脂烤漆 (注11)	X1	
避雷器	变送器电源电压: 10.5~32V DC(本安型: 10.5~30V DC) 9~32V DC (FF现场总线) 允许电流: 最大 6000A($1 \times 40 \mu\text{s}$) , 反复 1000A($1 \times 40 \mu\text{s}$) 100次		A	
禁油处理	脱脂洗净处理		K1	
禁水、禁油处理	脱脂洗净并干燥处理		K5	
校正单位(注 1)	P校正(单位: psi)	参照量程和范围限制表	D1	
	bar校正(单位: bar)		D3	
	M校正(单位: kgf/cm ²)		D4	
SUS630螺母的密封处理	在紧固法兰用的螺母(SUS630)的表面上涂密封剂(液态硅橡胶)		Y	
无锯齿加工(注 2)	法兰与垫片的接触面无锯齿状加工(仅 ANSI 法兰)		Q	
Tefon膜(注 3)	带 FEP 膜和氟油 使用范围: 20~150°C, 0~2MPa (0~20kgf/cm ²) (真空下不可使用)		T	
使用温度校正(注 4)	调整范围: 80~300°C		R	
不带PVC屏蔽的毛细管	当环境温度超过 100°C 或禁止使用 PVC 时		V	
快速应答(注 7)	刷新时间: ≤0.125秒 放大板阻尼时间常数: 0.1~64秒(9段) 应答时间(含最小阻尼时间常数): 最长0.5秒(L膜盒: 最大0.6秒)		F1	
PID/LM功能	PID控制功能, LM (Link Master) 功能 注 13		LC1	
故障报警低输出(注 5)	CPU故障和硬件故障输出-5%, ≤3.2mA		C1	
NAMUR NE43 (注9)(注 5)	输出信号 3.8~20.5mA	故障报警低输出: CPU故障和硬件故障输出-5%, ≤3.2mA 故障报警高输出: CPU故障和硬件故障输出110%, ≥21.6mA	C2 C3	
在工厂的数据组态(注12)	HART协议的“Descriptor”参数描述		CA	
不锈钢放大器外壳(注6)	放大器外壳材质: SCS14A不锈钢(相当于 SUS316L 铸造不锈钢或 ASTM CF-8M)		E1	
镀金膜片(注 8)	密封膜片镀金		A1	
悬挂位号牌	SUS304 不锈钢位号牌悬挂在变送器上		N4	
软件下载(注13)	FF现场总线式样 (FF-883) 下载: Class 1(注14)		EE	
316SST部件	放大器壳体上的部件(铭牌、位号牌、调零螺钉等)材质是316SST(注15)		HC	
氟橡胶O型圈	放大器壳体上的O型圈。环境温度下限是-15°C (5°F)		HE	

注1: 外壳或膜盒的铭牌上 MWP(最大工作压力)和 MAX SPAN (最大量程)的单位与附加规格代码D1、D3和D4指定的单位相同。

注2: 不适用于EJA438W接液材质代码H、T、U。

注3: Teflon 膜只能用于 EJA438W。

注4: 对零点校正规定管道工作温度。例如: 用管道温度90°C 对零校正

注5: 输出信号代码为D和E时, 输出信号110%, ≥21.6mA。
输出信号代码为F时, 输出信号为-2.5%, ≤3.6mA。

注6: 仅适用于电气接口代码为2, 3, 4, A, C和D时, 附加选项代码为P和X1的不适用。

注7: 仅适用于输出信号代码为D或E。同时选择隔爆时请与横河联系。

注8: 适用于接液材质代码为S和H

注9: 不适用于附加规格代码C1。

注10: 酸性气体可使用标准聚氨酯烤漆, 碱性气体可使用环氧树脂烤漆 (附加规格代码X1)。海水、酸性、碱性等特殊订单可提供防腐、聚氨酯和环氧树脂烤漆。

注11: 不适用于代码PR和P.

注12: 适用于输出信号代码E。

注13: 适用于输出信号代码F。

注14: 不适用于附加规格代码FS15和KS25。

注15: 316或316LSST, 必须选择代码E1。

附加规格码一览表

项 目		说 明			代 码		
配件制造认证		法兰、膜座 (用于EJA438W)			M05		
		法兰、膜座、管子、基体 (用于EJA438N)			M06		
压力测试/漏压 测试认证 (注1)	膜盒 A	(法兰规格)	(测试压力)	(适用型号)			
		JIS 10K	2MPa {20kgf/cm ² }	EJA438W/EJA438N	T41		
		JIS 20K	3MPa {30kgf/cm ² }		T42		
		JIS 40K	3MPa {30kgf/cm ² }		T43		
		JIS 63K	3MPa {30kgf/cm ² }	EJA438W	T45		
		ANSI/JPI 150	3MPa {29.8kgf/cm ² }	EJA438W/EJA438N	T46		
		ANSI/JPI 300	3MPa {30kgf/cm ² }		T47		
	膜盒 B	ANSI/JPI 600/900/1500	3MPa {30kgf/cm ² }	EJA438W	T49		
		JIS 10K	2MPa {20kgf/cm ² }	EJA438W/EJA438N	T31		
		JIS 20K	5MPa {50kgf/cm ² }		T32		
		JIS 40K	10MPa {100kgf/cm ² }	EJA438W	T33		
		JIS 40K	7MPa {70kgf/cm ² }	EJA438N	T34		
		JIS 63K	14MPa {140kgf/cm ² }	EJA438W	T35		
		ANSI/JPI 150	3MPa {29.8kgf/cm ² }	EJA438W/EJA438N	T36		
	膜盒M		ANSI/JPI 300	7.7MPa {7.7kgf/cm ² }	EJA438W		
			ANSI/JPI 300/600/900/1500	7MPa {70kgf/cm ² }	EJA438N		
			ANSI/JPI 600/900/1500/2500	14MPa {140kgf/cm ² }	EJA438W		
			所有法兰规格	100Kpa	EJA438W/438N		
					T05		
					氮气 (N ₂) (注 2)		
					滞留时间 10 分钟		

注1：测试认证单位为MPa，选择代码D1,D3或D4除外。

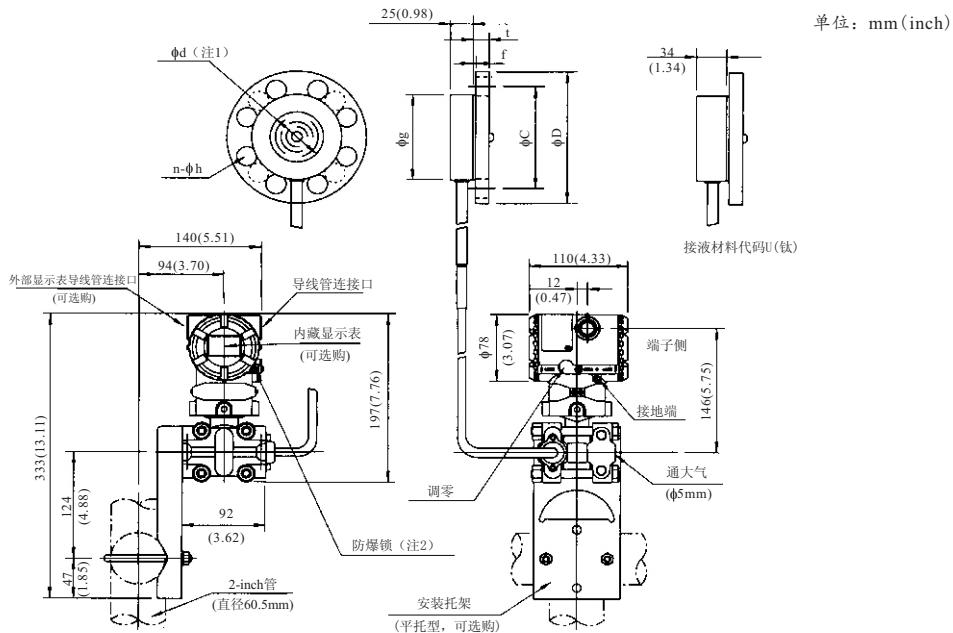
注2：纯氮气用于禁油处理（附加代码为K1,K5）。

表 4 校 正 单 位

测量量程和范围		附加规 格 代 码		
		D1(psi)	D3(bar)	D4(kgf/cm ²)
EJA438N	A	量 程	8.6~430psi	0.6~30mbar
		范 围	-15~430psi	-1~30mbar
EJA438W	B	量 程	66~2000psi	4.6~140mbar
		范 围	-15~2000psi	-1~140mbar
EJA438W	A	量 程	8.6~430psi	0.6~30mbar
		范 围	-15~430psi	-1~30mbar
EJA438W	B	量 程	66~1000psi	4.6~70mbar
		范 围	-15~1000psi	-1~70mbar

9.4 外形尺寸

● EJA438W



注1：垫圈接触面内径。 注2：仅适用于ATEX、IECEx和TIIS防爆型。

法兰尺寸：3-inch(80mm,DN80)

法兰规格	ϕD	ϕC	ϕg	ϕd	t	f*	n	ϕh
JIS 10K	185(7.28)	150(5.91)	130(5.12)	90(3.54)	18(0.71)	0(0)	8	19(0.75)
JIS 20K	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	22(0.87)	0(0)	8	23(0.91)
JIS 40K	210(8.27)	170(6.69)	130(5.12)	90(3.54)	32(1.26)	0(0)	8	23(0.91)
ANSI 150	190.5(7.50)	152.4(6)	130(5.12)	90(3.54)	23.9(0.94)	1.6(0.06)	4	19.1(0.75)
ANSI 300	209.6(8.25)	168.1(6.62)	130(5.12)	90(3.54)	28.5(1.12)	1.6(0.06)	8	22.4(0.88)
ANIS 600	209.6(8.25)	168.1(6.62)	130(5.12)	90(3.54)	38.2(1.50)	6.4(0.25)	8	22.4(0.88)
ANIS 900	241.3(9.50)	190.5(7.50)	130(5.12)	90(3.54)	38.1(1.50)	6.4(0.25)	8	25.4(1.00)
ANIS 1500	266.7(10.50)	203.2(8.00)	130(5.12)	90(3.54)	47.8(1.88)	0(0.00)	8	31.8(1.25)
ANIS 2500	304.8(12.00)	228.6(9.00)	130(5.12)	90(3.54)	66.5(2.62)	0(0.00)	8	35.1(1.38)
JPI 150	190(7.48)	152.4(6)	130(5.12)	90(3.54)	24(0.94)	1.6(0.06)	4	19(0.75)
JPI 300	210(8.27)	168.1(6.62)	130(5.12)	90(3.54)	28.5(1.12)	1.6(0.06)	8	22(0.87)
JPI 600	210(8.27)	168.1(6.62)	130(5.12)	90(3.54)	38.2(1.50)	6.4(0.25)	8	22(0.87)
DIN PN10/16	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	20(0.79)	0	8	18(0.71)
DIN PN25/40	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	24(0.94)	0	8	18(0.71)
DIN PN64	215(8.46)	170(6.69)	130(5.12)	90(3.54)	28(1.10)	0	8	22(0.87)
GB PN10/16	200(7.88)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	20(0.79)	3(0.12)	8	18(0.71)
GB PN25/40	200(7.88)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	24(0.94)	3(0.12)	8	18(0.71)
GB PN110	210(8.27)	168.5(6.63)	130(5.12)	90(3.54)	39(1.10)	7(0.28)	8	22(0.87)
HG20592-97 PN10/16	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	20(0.79)	2(0.08)	8	18(0.71)
HG20592-97 PN25/40	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	90(3.54)	24(0.79)	2(0.08)	8	18(0.71)
HG20592-97 PN63	215(8.46)	170(6.70)	130(5.12)	90(3.54)	28(1.10)	2(0.08)	8	22(0.87)
HG20592-97 PN100	230(9.06)	180(7.09)	130(5.12)	90(3.54)	32(1.26)	2(0.08)	8	26(1.02)

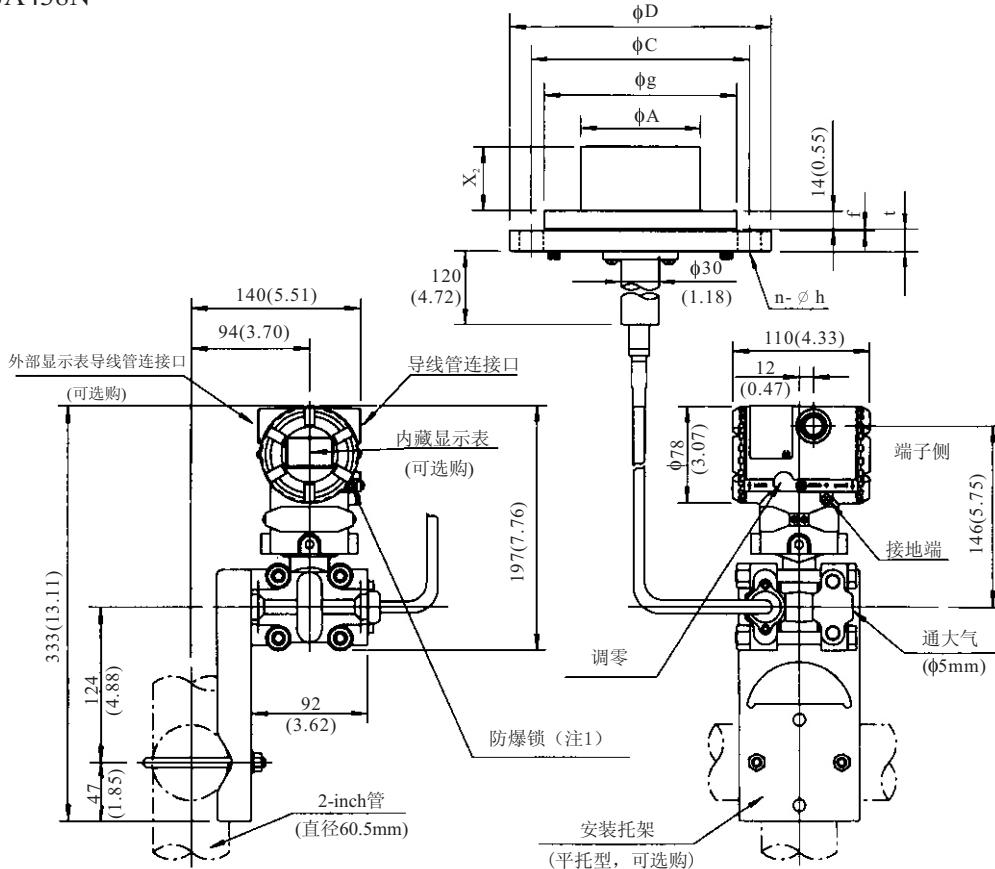
法兰尺寸：2-inch(50mm,DN50)

法兰规格	ϕD	ϕC	ϕg	ϕd	t	f*	n	ϕh
JIS 10K	155(6.10)	120(4.72)	100(3.94)	61(2.40)	16(0.63)	0(0)	4	19(0.75)
JIS 20K	155(6.10)	120(4.72)	100(3.94)	61(2.40)	18(0.71)	0(0)	8	19(0.75)
JIS 40K	165(6.50)	130(5.12)	100(3.94)	61(2.40)	26(1.02)	0(0)	8	19(0.75)
ANSI 150	152.4(6.00)	120.7(4.75)	100(3.94)	61(2.40)	19.1(0.75)	1.6(0.06)	4	19.1(0.75)
ANSI 300	165.1(6.50)	127.0(5.00)	100(3.94)	61(2.40)	22.4(0.88)	1.6(0.06)	8	19.1(0.75)
ANIS 600	165.1(6.50)	127.0(5.00)	100(3.94)	61(2.40)	31.8(1.25)	6.4(0.25)	8	19.1(0.75)
ANIS 900	215.9(8.50)	190.5(7.50)	100(3.94)	61(2.40)	38.1(1.50)	6.4(0.25)	8	25.4(1.00)
ANIS 1500	215.9(8.50)	203.2(8.00)	100(3.94)	61(2.40)	38.1(1.50)	0(0.00)	8	25.4(1.00)
ANIS 2500	235.0(9.25)	228.6(9.00)	100(3.94)	61(2.40)	50.8(2.00)	0(0.00)	8	28.5(1.12)
JPI 150	152(6.10)	120.6(4.75)	100(3.94)	61(2.40)	19.5(0.77)	1.6(0.06)	4	19(0.75)
JPI 300	165(6.50)	127.0(5.00)	100(3.94)	61(2.40)	22.5(0.89)	1.6(0.06)	8	19(0.75)
JPI 600	165(6.50)	127.0(5.00)	100(3.94)	61(2.40)	31.9(1.26)	6.4(0.25)	8	19(0.75)
DIN PN10/16	165(6.50)	125.0(4.92)	100(3.94)	61(2.40)	18(0.71)	0	4	18(0.71)
DIN PN25/40	165(6.50)	125(4.92)	100(3.94)	61(2.40)	20(0.78)	0	4	18(0.71)
DIN PN64	180(7.09)	135(5.31)	100(3.94)	61(2.40)	26(1.02)	0	4	22(0.87)
GB PN10/16	165(6.50)	125(4.92)	100(3.94)	61(2.40)	20(0.78)	3(0.12)	4	18(0.71)
GB PN25/40	165(6.50)	125(4.92)	100(3.94)	61(2.40)	20(0.78)	3(0.12)	4	18(0.71)
GB PN110	165	127(5.31)	100(3.94)	61(2.40)	32.5(1.01)	7(0.28)	8	20(0.78)
HG20592-97 PN10/16	165(6.50)	125(4.92)	100(3.94)	61(2.40)	20(0.79)	2(0.08)	4	18(0.71)
HG20592-97 PN25/40	165(6.50)	125(4.92)	100(3.94)	61(2.40)	20(0.79)	2(0.08)	4	18(0.71)
HG20592-97 PN63	180(7.09)	135(5.31)	100(3.94)	61(2.40)	26(1.02)	2(0.08)	4	22(0.71)
HG20592-97 PN100	195(7.68)	145(5.71)	100(3.94)	61(2.40)	28(1.10)	2(0.08)	4	26(1.02)

* 如法兰材质是JIS S25C, f值为0

● EJA438N

单位: mm (inch)



注1: 仅适用于ATEX、IECEx和TIIS防爆型。

法兰尺寸: 4-inch(100mm,DN100)

法兰规格	ϕD	ϕC	ϕg	ϕA	t	f*	n	ϕh
JIS 10K	210(8.72)	175(6.89)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	18(0.71)	0(0)	8	19(0.75)
JIS 20K	225(8.86)	185(7.28)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	24(0.94)	0(0)	8	23(0.91)
ANSI 150	228.6(9.00)	190.5(7.50)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	23.9(0.94)	1.6(0.06)	8	19.1(0.75)
ANSI 300	254(10.00)	200.0(7.88)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	31.8(1.25)	1.6(0.06)	8	22.4(0.88)
ANIS 600	273(10.75)	215.9(8.50)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	38.1(1.50)	6.4(0.25)	8	25.4(1.00)
ANIS 900	292.1(11.50)	235.0(9.25)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	44.5(1.75)	0(0.00)	8	31.8(1.25)
ANIS 1500	311.2(12.25)	241.3(9.50)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	53.9(2.12)	0(0.00)	8	35.1(1.38)
JPI 150	229(9.02)	190.5(7.50)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	24(0.94)	1.6(0.06)	8	19(0.75)
JPI 300	254(10.00)	200.0(7.88)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	32(1.26)	1.6(0.06)	8	22(0.87)
DIN PN10/16	220(8.66)	180(7.09)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	20(0.79)	0	8	18(0.71)
DIN PN25/40	235(9.25)	190(7.48)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	24(0.94)	0	8	22(0.87)
GB PN10/16	220(8.66)	180(7.09)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	22(0.87)	3(0.12)	8	18(0.71)
GB PN25/40	235(9.25)	190(7.48)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	26(1.02)	3(0.12)	8	22(0.87)
HG20592-97 PN10/16	220(8.66)	180(7.09)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	22(0.87)	2(0.08)	8	18(0.71)
HG20592-97 PN25/40	235(9.25)	190(7.48)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	24(0.79)	2(0.08)	8	22(0.87)
HG20592-97 PN63	250(9.84)	200(7.87)	155(6.10)	96±0.5(3.78)	30(1.18)	2(0.08)	8	26(1.02)

法兰尺寸: 3-inch(80mm,DN80)

法兰规格	ϕD	ϕC	ϕg	ϕA	t	f*	n	ϕh
JIS 10K	185(7.28)	150(5.91)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	18(0.71)	0(0)	8	19(0.75)
JIS 20K	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	22(0.87)	0(0)	8	23(0.91)
ANSI 150	190.5(7.50)	152.4(6)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	23.9(0.94)	1.6(0.06)	4	19.1(0.75)
ANSI 300	209.6(8.25)	168.1(6.62)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	28.5(1.12)	1.6(0.06)	8	22.4(0.88)
ANIS 600	209.6(8.25)	168.1(6.62)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	31.8(1.25)	6.4(0.25)	8	22.4(0.88)
ANIS 900	241.3(9.50)	190.5(7.50)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	38.1(1.50)	0(0.00)	8	25.4(1.00)
ANIS 1500	266.7(10.50)	203.2(8.00)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	47.8(1.88)	0(0.00)	8	31.8(1.25)
JPI 150	190(7.48)	152.4(6)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	24(0.94)	1.6(0.06)	4	19(0.75)
JPI 300	210(8.27)	168.1(6.62)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	28.5(1.12)	1.6(0.06)	8	22(0.87)
DIN PN10/16	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	20(0.79)	0	8	18(0.71)
DIN PN25/40	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	24(0.94)	0	8	18(0.71)
GB PN10/16	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	20(0.79)	3(0.12)	8	18(0.71)
GB PN25/40	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	24(0.94)	3(0.12)	8	18(0.71)
HG20592-97 PN10/16	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	20(0.79)	2(0.08)	8	18(0.71)
HG20592-97 PN25/40	200(7.87)	160(6.30)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	24(0.79)	2(0.08)	8	18(0.71)
HG20592-97 PN63	215(8.46)	170(6.70)	130(5.12)	71±0.5(2.80)	28(1.10)	2(0.08)	8	22(0.87)

* 如法兰材质是JIS S25C, f值为0

TIIS 本安设备安装和操作注意事项

依据技术标准(兼容 IEC 标准)和“一般行业防爆电气设备安装操作规程建议 (1979 年发表)”认可的设备

1. 概述

以下内容描述了本安构造设备 (以下称本安设备) 的注意事项。

按照日本劳工安全和健康法律, 本安设备必须进行型式试验以获得工业安全技术机构的认证。这些试验不但要满足易燃性气体和蒸汽环境电机和电气设备防爆标准 (日本劳工部标准告示第 556 号) (以下称为技术标准), 此标准兼容 IEC 标准, 还要满足 “一般行业防爆电气设备安装操作规程建议 (1979 年发表)” 的规定。这种获得认证的设备可被用于有易燃气体和蒸汽的危险区域。

认证的设备包括认证标签和设备铭牌, 铭牌上除有防爆注意事项外还要有必要的规范。请确认这些注意事项并且使用时符合规范的要求。

进行电气布线和维护时, 请参照 “电气安装技术标准” 的 “内部布线规则” 部分以及 1994 年发布的 “一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”。

为了满足本安要求, 所谓的 “本安设备” 必须:

(1) 按照日本劳工安全和健康法律获得工业安全技术机构的认证, 在壳体上有合适的标记。

(2) 使用时满足认证标签、设备铭牌上的规定和提供的注意事项的要求。

注意: 本安设备在规定的条件下达到它们的性能规格。但它们并非在所有的操作和环境条件下都是绝对安全的。换言之, 当涉及到诸如化学反应、地理变化或像受到来自设备以外的电能的影响时, 它们不是安全产品。

2. 本安型防爆构造电气设备

本安型防爆构造适用于在规定的测试条件下, 电路或电路元件不论是正常还是意外产生的火花或热效应不会点燃规定的爆炸性气体。换言之, 即使在电路内发生火花或热效应, 这种构造的电气设备也能够抑制电能, 从而防止点燃给定的爆性气体。

本安电气设备由安装在危险区域的本安设备

和安装在非安全区安全栅 (关联设备) 组成, 安全栅的目的是防止额外电能进入本安设备的电路。

但是, 电池供电、便携式本安设备和类似产品可单独使用。

3. 术语

(1) 本安设备: 所有电路都是本安电路的电气设备。

(2) 关联设备: 既有本安电路又有非本安电路的电气设备, 非本安电路会影本安电路的安全性。

(3) 安全栅: 一种特殊的关联设备, 主要由安全栅要素组成, 用作限制进入相关本安设备的额外电能, 防止点燃非本安设备处的爆炸性气体。

(4) “ia”类设备: 本安电气设备和关联设备, 在下列每一种情况下不能引起点燃

——施加两个计数故障, 加上

——最不利条件的非计数故障。

(5) “ib”类别: 本安电气设备和关联设备, 在下列每一种情况下不能引起点燃

——施加一个计数故障, 加上

——最不利条件的非计数故障。

(6) 安全额定: 指定给本安设备和关联设备的额定值, 是保持本安设备本质安全性的最大允许额定值。

4. 本安设备和安全栅的注意事项

(1) 联合认证的本安设备和安全栅需要满足综合要求。如果本安设备指定了安全栅, 其它安全栅不能用(见注 1)。

(2) 经认证的本安系统为本安设备指定了安全栅, 其它安全栅不能用(见注 2)。

(3) 除了(1)和(2)外, 在不同标准下认证的 2 个或多个设备不能联合使用(见注 3)。此外, 记住防爆等级如 “IIA”、“IIB” 和 “IIC” 以及类别 “ia” 和 “ib” 限制本安设备和安全栅的联合使用。详细信息见 “防爆电机和电气设备类型指南”, 日本劳工部、工业安全研究院出版。

注 1: 测试设备

分别评定本安设备和安全栅，确保符合各自的安全要求。经测试和认可的本安设备和安全栅合并为单独的认证号。本安和安全栅联合使用有以下两个限制：

- (1) 符合联合使用的安全栅通过指定安全范围和综合参数来选择；
- (2) 对于压力变送器、pH 变送器、温度检测器及类似产品，能够联合使用的安全栅已被指定。不能再用其它安全栅。

注 2: 测试本安系统

本安设备和安全栅联合使用的组件（如系统）要做评定，以确保符合安全要求。经测试和认可的系统合并为单独的认证号（本安设备和安全栅有相同的认证号）。

注 3: 不同认可标准的设备不得联合使用。

符合技术标准的本安设备和符合“一般行业防爆电气设备安装操作规程建议”(1979)可以联合使用，否则不能，即使它们都符合联合使用的要求。

5. 安装本安设备和安全栅

(1) 安装位置分类

本安设备根据危险区域气体确定安装区域，根据存在的气体，危险区域分为 0、1 或 2 区（注 4）。注意：“ib”类本安设备只能安装在 1 区和 2 区。与本安设备联合使用的安全栅（关联设备）只能安装在非危险区。如果安全栅要安装在危险区，必须封闭起来，如适用防爆箱。

注 4：危险区域根据爆炸性气氛出现的频度和时间来分类：

0 区：爆炸性气氛持续或长期存在；

1 区：在正常工作情况下，可能出现爆炸性气氛；

2 区：在正常工作情况下，不可能出现爆炸性气氛并且，即使出现也仅短期存在。

(2) 本安设备环境温度限制

本安设备应当安装在环境温度 -20 ~ 40°C（按技术标准）或 -10 ~ 40°C（“一般行业防爆电气设备安装操作规程建议”(1979)）。但是有些现场安装的本安设备可用于高达 60°C 的环境，因此在安装前检查它们的规格。

如果本安设备暴露在阳光直射或工厂设备的热辐射下，要采取适当的隔热措施。

6. 安装电路布线

在本安系统中，涉及到安全的有本安设备、安全栅及连接它们的电气线缆。换言之，即使本安设备和安全栅均满足各自的安全要求，它们也不应受到电气配线的电磁能量的影响。

本安电路的布线，必须：

- (a) 参照设备配置图然后进行恰当的配线；
- (b) 避免本安线缆接触到非本安线缆，把本安电路和非本安电路隔离开；
- (c) 避免本安线缆受到非本安线缆电磁干扰；
- (d) 尽量减少本安设备和安全栅间电缆阻抗和电容，使用较短的电缆使其阻抗低于操作条件规定的最大允许值；
- (e) 确保安装条件如配线方法、接地等，并且
- (f) 保护电缆的外部屏蔽免遭损坏。

7. 本安设备和安全栅的维护和检查

本安设备和安全栅的维护和检查应限定在操作手册规定的范围内。如要超出此范围，请联系制造商。

更多信息参照日本劳工部工业安全研究院 1994 年发布的“一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”。

(1) 维护人员要求

本安设备和安全栅的维护和检查应当由具备本安技能和掌握相关规章的人员来完成。

(2) 维护和检查

(a) 目视检查

目视检查本安设备和安全栅的外部连接和电缆有无损坏或腐蚀以及机械和结构缺陷。

(b) 调节

用可调电位器和螺丝刀调节零点、量程和灵敏度调节。

应当在非危险区进行维护。



注 意

如果本安设备和安全栅要进行维护和检查，要用气体探测器确保现场没有爆炸性气体（维护工作应当在非危险区进行）。

(3) 修理

本安设备和安全栅应当由制商修理。

(4) 禁止改变和修改规格

不要试图做可能影响安全的改变和修改规格。

隔爆设备安装和操作注意事项

依据技术标准(兼容 IEC 标准)认可的设备

1. 概述

以下内容描述了防爆设备中的隔爆结构电气设备(简称隔爆设备)的注意事项。

按照日本劳工安全和健康法,隔爆设备要进行型式试验满足防爆电机和电气设备技术标准(标准号 556, 日本劳工部)(以下简称技术标准),此标准兼容 IEC 标准,还要满足 1979 年发表的“一般行业防爆电气设备安装操作规程建议”。取得认可的设备可用于含有易燃、易爆性气体或蒸汽的危险区域。

获得认可的设备包括认证标签和有防爆规格和注意事项的铭牌。请确认这些预防措施和规格满足使用要求。

对于电气配线和维护请参照电气安装技术标准中的“内部配线规则”部分以及 1994 年发布的“一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”。

要满足隔爆要求,所谓的“隔爆设备”必须:

(1) 按照日本劳工安全和健康法律获得日本权威机构的认可,在壳体上有合适的标记。

(2) 使用时满足认证标签、设备铭牌上的规定和提供的注意事项的要求。

2. 防爆构造隔爆型电气设备

具有隔爆构造的电气设备要做型式试验取得日本劳工部的认可,旨在避免工厂或任何含有易燃气体或蒸汽电气设备所引起的爆炸。隔爆构造是完全密闭的外壳,能够承受进入外壳的气体或蒸汽爆炸的压力。此外,外壳能防止内部爆炸的火花不会点燃外部气体或蒸汽。

在本手册中,“隔爆”一词适用于以下类型的隔爆设备“e”、“o”、“i”和“d”型。

3. 术语

(1) 外壳

电气设备的外部壳体,把带电部件密闭在内,因而需要具有防爆结构。

(2) 紧固件

用于固定结合面不松开(除非使用特制工具)

(3) 壳体内部容积

隔爆外壳总的内部容积减去内部必要部件的体积。

(4) 结合面路径长度

在一个结合面上,火花从外壳内到外部的最短路径。此定义不适用于螺纹连接。

(5) 结合面间隙

注:允许的结合面间隙尺寸,结合面路径和连接螺纹数量取决于这些因素:壳体内部容积、结合面结构以及特定气体和蒸汽的防爆类型。

4. 隔爆设备安装

(1) 安装区域

隔爆设备根据危险区域气体确定安装区域,根据存在的气体,危险区域分为 1 或 2 区。这些设备不能安装在 0 区。

注:危险区域根据爆炸性气氛出现的频度和时间来分类:

0 区:爆炸性气氛持续或长期存在;

1 区:在正常工作情况下,可能出现爆炸性气氛;

2 区:在正常工作情况下,不可能出现爆炸性气氛并且,即使出现也仅短期存在。

(2) 环境条件

隔爆设备安装的标准环境条件是 -20 ~ 40°C (按技术标准认证产品)。但是,有些现场安装的仪表是在高达 60°C 的环境条件下认证并标示在仪表铭牌上。如果隔爆设备暴露在阳光直射或工厂设备的热辐射下,要采取适当的隔热措施。

5. 隔爆设备外部配线

隔爆设备要求用电缆配线或防爆金属套管来进行电气连接。对电缆配线,要求配电缆接头(隔爆性电缆接入部件)。对金属套管配以密封接头来密封设备。所有的不带电金属部件,如外壳,应可靠接地。详细信息见以及 1994 年发布的“一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”。

(1) 电缆配线

● 对电缆配线,指定电缆接头(隔爆性电缆接入部件)或随设备直接提供电缆接头。

●连接外壳的电缆接头螺纹是 G 型平行管螺纹(JIS B 0202)的,没有密封要求。为了保护外壳不受腐蚀性气体或潮气的损坏,在螺纹上涂软性密封剂如液体垫圈达到防水目的。

●应当使用依据 1994 年发布的“一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”推荐的电缆。

●如有必要,使用恰当的保护管(套管或软管)等防止电缆外套(在电缆接头外部)受到损伤。

●为了防止爆炸性气氛通过保护管从危险区域 1 区或 2 区传入不同的区域或非危险区,靠近保护管的边沿部分要密封起来。

●当使用电缆分支接插件或在套管内使用绝缘电缆连接,应当使用隔爆或增安型接线盒。在这种情况下,必须使用符合接线盒类型的电缆接线盒。

(2) 隔爆金属套管配线

●应当使用 1994 年发布的“一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”推荐的隔爆金属套管或绝缘线缆。

●应当使用符合 JIS C 8305 标准的密封套管。

●在线缆连接处要使用隔爆密封接头,接头内有密封部件以完全密封设备。此外,为了防止爆炸性气体、湿气或火化通过套管传入,在以下位置要提供密封接头以完全密封住套管:

(a) 在危险区或安全区交界处。

(b) 在不同危险等级区域的交界处。

●设备与套管或其附件连接时,使用 G 型直管螺纹(JIS B 0202),啮合牙数不少于 5 牙。此外,由于直管螺纹无密封性能,应当用非硬密封件如液体垫圈来确保防水性。

●如果金属套管需要灵活性,就使用隔爆软接头。

6. 隔爆设备维护

按下列要求维护隔爆设备。(详细信息见“一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南”第 10 章“防爆电气设备维护”。

(1) 带电维护作业

隔爆设备不应带电维护。但是在必须带电开盖进行维护作业的情况下,常用气体检测仪来检查有无爆炸性气体。如果不能确定有无爆炸性气体,维护作业限定为以下两项:

(a) 目视检查

目视检查隔爆设备、金属套管和电缆有无损坏或腐蚀,以及其它机械和结构缺陷。

(b) 零点和量程调整

这些操作只能在设备外部并且不开盖的情况下进行,作业时,必须非常小心工具不要产生火花。

(2) 修理

如果隔爆设备需要修理,关闭电源,运至安全区。维修前观察以下要点:

(a) 通过修理,把设备的电气和机械性能恢复到初始状态。对于隔爆设备,结合面间的间隙和长度以及外壳的机械强度是防爆的关键因素。要非常注意不要损坏结合面和外壳。

(b) 如果螺纹、结合面、检查窗、变送器和端子盒间的连接、卡箍或夹子、外部配线接插件等关键防爆部位受到损坏,请联系横河公司。

! 注 意

不要尝试重新处理螺纹连接或修整防爆结合面。

(c) 除非特别要求,电路和内部机械结构采用更换部件的方式维修,这样不会直接影响隔爆要求(但是,必须记住设备必须恢复到初始状态)。如果你要维修隔爆设备,要使用公司指定的部品。

(d) 在投用前,必须确认已检查所有关系到隔爆的部件。检查所有的螺钉、螺母、螺栓和螺纹连接是否已拧紧。

(3) 禁止变更规格

不要试图改变规格或外部配线连接。

7. 选择隔爆电缆接入部件

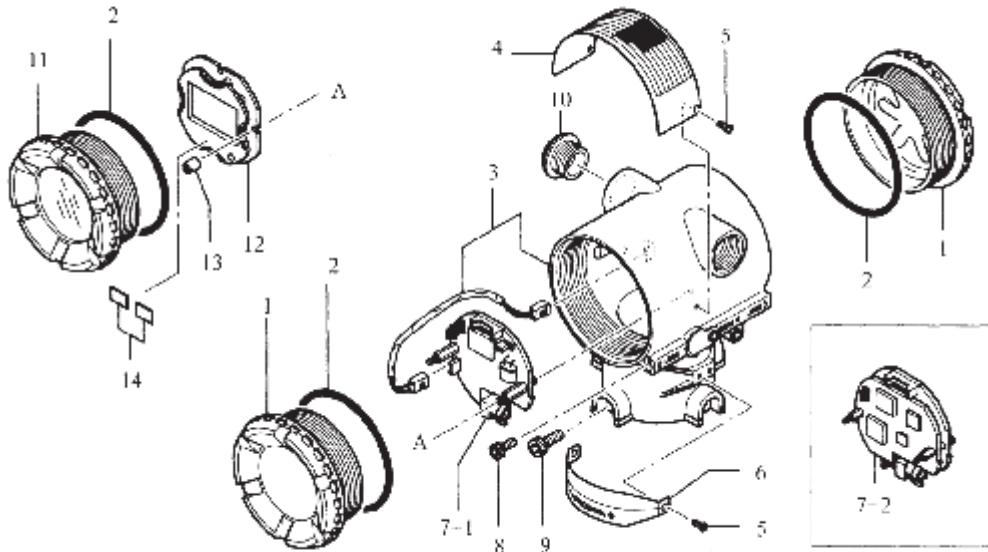
! 重 要

符合 IEC 标准的电缆接头(隔爆电缆接入部件)与隔爆设备联合认证。因此,横河公司指定的隔爆电缆接入部件满足这个要求。

参考:

(1) 电机和电气设备形式认证指南(相关标准符合国际标准)日本工业安全技术研究院发布。

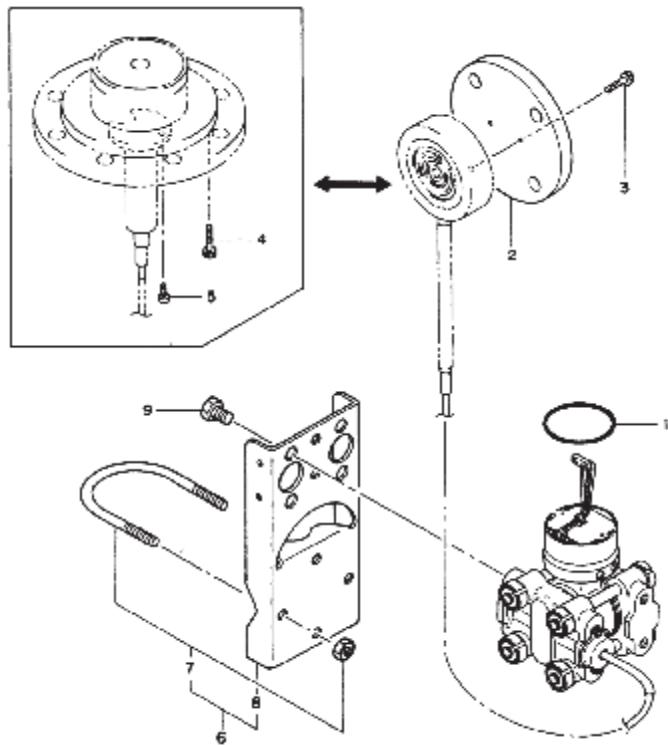
(2) 一般行业爆炸性气体环境电气设备安装用户指南(1994)日本劳工部,行业安全研究院发布。



编号	部件号 如下	数量	说明
1	F9341RA	2	罩盖 铸铝合金
2	F9341RJ		SCS14A 不锈钢
3	F9341JP	2	O形密封圈
	如下	1	壳体组件(注1) 铸铝合金 G1/2
4	F9341AA		铸铝合金 G1/2(两个电气接口)
5	F9341AC	1	铸铝合金 1/2NPT(两个电气接口)
	F9341AE		铸铝合金 M20(两个电气接口)
	F9341AH		铸铝合金 Pg13.5(两个电气接口)
	F9341AJ		SCS14A 不锈钢 1/2NPT(两个接线口)
	F9341AR		铭牌
	如下	4	螺钉 铸铝合金外壳用 SCS14A 不锈钢外壳用
6	F9300AG		位号牌
7 - 1	Y9303JU	1	CPU 组件
	F9341KL	1	BRAIN 协议
	如下		HART 协议的普通型
	F9342AB		BRAIN 协议(附加代码/F1)
	F9342AL		HART 协议带写保护开关(附加代码/F1)
	F9342AF		FF 现场总线
	F9342AM		FF 现场部总线, 带 PID/LM(附加代码/LC1)
7 - 2	F9342BF	1	内六角螺钉(JIS 防爆用)
	F9342BG		螺钉
8	Y9406ZU	2	盲塞
9	Y9612YU	2	Pg13.5
10	如下	1	M20
	F9340NW		G1/2
	F9340NX		1/2NPT
	G9330DP		罩盖组件
	G9612EB		铸铝合金
11	如下	1	SCS14A 不锈钢
	F9341FM		LCD 板组件
	F9341FJ		无测量范围设置开关
12	如下	1	带测量范围设置开关
	F9342BL		紧固螺钉
	F9342BM		标签
13	F9342MK	2	
14	F9300PB	2	

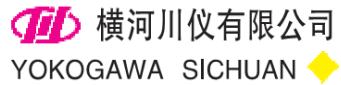
内藏指示计适用

(注1)适用于 BRAIN 和 HART 协议(信号输出代码 D 和 E)关于现场总线(信号输出代码 F)请咨询横河川仪



数 量

序号	部件号	EJA438W	EJA438N	说明
1	F9300AJ	1	1	O型密封圈
2	-	1		法兰
3	-	2		螺钉
4	如下		2	螺栓 相对 JIS10K
	Y9625YU			相对 JIS10K, ANSI 级 150 和 JPI 级 150
	Y9630YU			相对 JIS40K, ANSI 级 300 和 JPI 级 300(法兰尺 100mm、4 英寸)
	Y9640YU			相对 JIS40K, ANSI 级 300 和 JPI 级 300(法兰尺 80mm、3 英寸)
5	Y9612HU		4	螺纹 M6 × 12
6	如下	1	1	安装架组件 SECC 碳钢
	F9270AW			SUS304 不锈钢
	F9300TA			
7	DO117XL-A	1	1	U型螺栓/螺帽组件, SUS304 不锈钢
8	如下	1	1	安装架组件 SECC 碳钢
	F9270AX	1		SUS304 不锈钢
	F9300TE			
9	如下	4	4	螺钉 S15C 碳钢 SUS XM7 不锈钢
	F9270AY			
	F9273CZ			



公司总部 (Headquarters)

营业统括本部 (Sales Headquarters)

重庆市北部新区黄山大道中段61号川仪工业园
SIC industrial Park, NO. 61 Middle Section of Huangshan Ave., North New Zone, Chongqing, China
Tel: (023) 63050263 (技术支持) 68222702 (业务管理)
客服专线: 400-8208613 (023) 68222603
客服邮箱: ejasv@cys.com.cn
Fax: (023) 68222703
Post code: 401121
<http://www.cys.com.cn>

上海营业 (Shanghai sales department)

上海浦东新区北蔡绿科路139号
No. 139, Beicailvke Road, Pudong, Shanghai, China
Tel: (021) 58534678 58534172
Fax: (021) 58530628
Post code: 201204

北京营业 (Beijing sales department)

北京市朝阳区朝外大街26号朝外MEN B座2501室
Room 2501, Chaowai MEN B Block, No. 26, Chaowai Avenue, Chaoyang district, Beijing, China.
Tel: (010) 85221576~80 85221880
Fax: (010) 85221575
Post code: 100102

广州营业 (Guangzhou sales department)

广州市环市东路362~366号好世界广场35楼
35F, Peace World Plaza 362~366, HuanShiDong Road, Guangzhou, China
Tel: (020) 28849942~364 28849932 28849933
Fax: (020) 28849931

2014. 07